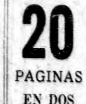
En Zaragoza Fué Declarada Una Huelga General

El ex rey de España, don Alfonso de Borbón, acaba de expedirse en una forma violenta contra el régimen comunista imperante en Rusia y su influencia en el extranjero. Por lo que toca a su patria, afirma que buena parte de su actual situación obedece a los manejos de la política roja. En el orden internacional se declara sorprendido de la tolerancia que se tiene para la acción del comunismo


20 PAGINAS EN DOS SECCIONES



5a EDICION

Martes 1 de Septiembre de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I — Número 2

Llega a América con Todo Exito el Dirigible Zeppelin

LLEVO A CABO LA TRAVESIA OCEANICA CON FELIZ EXITO

A Mediodía Apareció Sobre las Islas de Fernando de Noronha

VELOCIDAD

(Associated Press)

HAMBURGO, 1. — La compañía Hapag informa que la posición del dirigible Conde Zeppelin, a las 6 horas, era de 3.51 latitud Norte y 29.52 longitud Oeste.

Posición a las 9 horas

(Associated Press)

PERNAMBUCO, 1. — La posición del Conde Zeppelin, a las 9, hora de Greenwich, era de 0.30° latitud Norte y 31.20° longitud Oeste, esperándose que pasará por Fernando de Noronha a las 9, hora local.

70 millas por hora

(Associated Press)

BERLIN, 1. — El dirigible Conde Zeppelin informó a las tres de la madrugada, hora de Greenwich, que se encontraba a 6° latitud Norte y 28° longitud Oeste, desarrollando una velocidad de 70 millas por hora.

Sobre Fernando de Noronha

(Associated Press)

FERNANDO DE NORONHA, 1. — El dirigible alemán Conde Zeppelin apareció sobre esta isla a las 14.30, hora de Greenwich. Después de describir algunos círculos, se alejó con rumbo hacia el Sur.

El arribo a Pernambuco

(Associated Press)

PERNAMBUCO, 1. — La aeronave germana rectificó su hora de llegada. El arribo a ésta tendrá lugar, según su nuevo anuncio, a las 20 horas.

Fué avistado a las 11.20

(Associated Press)

FERNANDO DE NORONHA, 1. — El Conde Zeppelin fué avistado en ésta a las 11.20 horas.

Viento en contra

(Associated Press)

PERNAMBUCO, 1. — El dirigible C. Zeppelin ha encontrado vientos del Sur.

No se puede anticipar la hora exacta de su llegada, pero es posible que lo haga a las 18 horas.

Un despacho

(Associated Press)

PERNAMBUCO, 1. — La gigantesca aeronave alemana, Graf Zepellin anunció su posición a las 18, hora de Greenwich.

Según ese despacho el dirigible se halla a 6 grados 20 de latitud Sur y a 33.52 de latitud Oeste.

LLEGANDO A DESTINO

★ ★ ★ ESTA MISMA escena se repetirá hoy. La llegada del Graf Zeppelin a la ciudad brasileña de Pernambuco, el año pasado, dió lugar a escenas de singular entusiasmo por parte del pueblo y de las tropas. ★ ★ ★

EL PUEBLO EXIGE QUE EL GOBERNADOR CIVIL NO SIGA EN EL CARGO

Los Huelguistas Piden su Inmediata Destitución y el Procesamiento de los Guardias que Ayer Dispararon Sobre Ellos

SE REGISTRARON DESORDENES

(Associated Press)

ZARAGOZA, 1. — Se ha declarado una huelga general, cerrando sus puertas el comercio, las industrias y los bancos.

Se considera que el movimiento es de protesta por los disparos que hizo ayer la guardia civil. Los huelguistas piden la destitución del gobernador civil y el procesamiento de los guardias.

La policía custodia diversos edificios y se mantiene en los puntos estratégicos.

Los socialistas sólo querían declarar la huelga del [illegible] en transportes, pero los sindicalistas han obligado a cerrar a todos los comercios y a parar los trabajos en las obras y en las fábricas.

En las afueras de la ciudad grupos de obreros han impedido la entrada de carros y camiones con provisiones.

La gente ha acudido al mercado para aprovisionarse, produciéndose pequeños incidentes debido a la aglomeración de compradores.

Acuerdo en principio

(Agencia Havas)

MADRID, 1. — En los círculos políticos se estima que en las negociaciones que se han estado realizando entre el gobierno de España y la Santa Sede, se habría llegado a un acuerdo en principio sobre los puntos más importantes que son: la separación de la Iglesia y el Estado, la neutralidad de los cementerios y la preeminencia del matrimonio civil sobre el matrimonio religioso.

Atentado en La Coruña

(Associated Press)

LA CORUÑA, 1. — Explotó un petardo en la ventana del edificio de la Telefónica, causando destrozos, pero no víctimas.

Gestión de prelados

(Associated Press)

TARRAGONA, 1. — Los obispos de Barcelona, Gerona, Lérida, Solsona, Tortosa, Seo de Uurgel y Vitch, presididos por el cardenal Vidal Barraquer, han dirigido un mensaje al Congreso, expresando su acatamiento a la república española y pidiendo que Cataluña obtenga las libertades compatibles con la solidaridad del Estado español. También piden que la Constitución futura que se redacta no imponga que el Estado sea laico.

Maniobras militares

(Associated Press)

PAMPLONA, 1.— Con abundante material de guerra y aprovisionamiento, han comenzado las maniobras militares.

Llegaron los batallons de montaña después de pasar por Alsasua, Estella, Tafalla, Huarte y Araquil.

El principal objetivo de las tropas es simular concentraciones y realizar etapas con supuestos fines tácticos.

Acto de solidaridad

(Associated Press)

HUELVA, 1. — La Confederación General del Trabajo acordó declarar la huelga general como acto de solidaridad con los obreros que están paralizados. El paro comenzará a partir del 5 del corriente.

Varios trabajadores del [illegible] empezaron la huelga negándose a concurrir a los trabajos [illegible]. Los sindicalistas aconsejan a los obreros que paguen solamente el sesenta por ciento de los alquileres.

Las tropas patrullan

(Associated Press)

ZARAGOZA, 1. — Numerosos grupos de huelguistas se dedicaron durante el día a cortar los cables de los teléfonos, dejando la ciudad casi incomunicada, dañando también muchas líneas de la luz eléctrica.

Conferenció con el gobernador señor Pardo, el general de la división de Zaragoza, Gómez Morato, acordándose en la entrevista que algunas tropas de línea patrullen las calles juntamente con la guardia civil.



Hizo Graves Acusaciones Contra Rusia

El Monarca Destronado Atribuye a los Elementos Soviéticos el Incendio y Saqueo de los Conventos y los Recientes Disturbios

EL PELIGRO DEL "DUMPING"

(Associated Press)

OSLO, 1. — El ex rey de España, don Alfonso, informó al repórter del "Aften Posten" cuando lo encontró en una pequeña ciudad costera durante su última visita, que consideraba a los Soviets como causantes de algunos disturbios de España y también declaró que el mundo algún día se lamentaría de la tolerancia que tiene hacia el comunismo.

El ex monarca viendo un buque ruso en la bahía, expresó: "Espero que los noruegos sean bastante discretos para negarle a la tripulación bajar a tierra. Los Soviets observaron durante mucho tiempo a España. ¿Cree usted que el pueblo español, tan profundamente religioso, habría incendiado y saqueado los conventos sin la influencia rusa? Los Soviets son responsables en gran parte de la crisis mundial.

"Espero que los rusos mantendrán sus políticas actuales durante suficiente tiempo para que las naciones civilizadas se den cuenta de que no se puede tratar con ellos.

"Hacen el "dumping" de los productos principalmente para crear el caos. Las naciones algún día lamentarán haber tenido relaciones comerciales con Rusia. Me compadezco de Inglaterra si ella presta oídos a la proposición de Bernard Shaw de ensayar el experimento ruso.

EMPEZO EL PROCESO CONTRA EL P. MOULIN

(Agencia Havas)

ROMA, 1. — Ante el tribunal especial de Defensa del Estado, dió comienzo la vista del proceso contra el profesor belga Moulin, acusado de haber llevado a Italia cuatro cartas y un baúl con doble fondo, conteniendo folletos antifascistas, que le fueron entregados por el antifascista italiano Basconesi.

Está probado que el acusado tiene cuatro cómplices.

Asistían a la audiencia además de un público numeroso, muchos periodistas italianos y extranjeros, el consejero de la Embajada de Bélgica, Sr. Paternotte y el senador belga Boucher.

Al prestar declaración el profesor Moulin confesó haber llevado a Italia varias cartas y un baúl, pero negó haber tenido conocimiento del contenido de los impresos y cartas que le fueron confiadas, y afirmó que solamente en el momento de la partida en la estación se enteró de que el baúl tenía doble fondo.

Quién era el extinto

(Agencia Havas)

PARIS, 1. — Falleció el señor Louis Mille, director del importante diario parisiense "Le Temps".

El extinto era doctor en derecho, fué abogado del Concejo Municipal de París desde 1896 a 1900. Fué diputado por el Pas-de-Calais. En 1929 asumió la dirección de "Le Temps" y durante largo tiempo ocupó el cargo de presidente del Consejo de Administración.



GILLETT, SU BARBA Y LAS PELICULAS



(Associated Press)

HOLLYWOOD, 1. — El senador Gillett y su barba fueron considerados equivocadamente, como interviniendo en una película.

Un ayudante del director que estaba reuniendo a los "extras" con barbas, tomando del codo al senador le dijo rudamente: "Sacuda las piernas y empiece a trabajar".

Los altos jefes del estudio tuvieron después una ardua tarea tratando de apaciguar al famoso político.

Von Gronau Aterrizó en Longlac, Ontario

(Agencia Havas)

TORONTO, 1 — Procedente de Groenlandia, el aviador alemán Von Gronau aterrizó en la localidad de Longlac, Ontario.

GRANDES HONORES SE TRIBUTARAN A HILARION MORENO

Con Asistencia del Presidente Carmona se Oficiarán los Funerales

NOTA DE PESAME

(Associated Press)

LISBOA, 1. — El ataúd que contiene los restos del ministro argentino, señor Hilarión Moreno, cubierto con la bandera nacional, está expuesto en una capilla ardiente improvisada en la Legación.

Mañana, con la asistencia del presidente Carmona, se oficiarán a las 11.30 horas, los funerales en la iglesia de Santo Domingo, tributándose al extinto los máximos honores.

Después, los restos serán sepultados provisoriamente en una tumba del cementerio Prazeres hasta que se hayan hecho los arreglos para transportarlos a Buenos Aires.

Condolencias de Carmona

(Agencia Havas)

LISBOA, 1. — El presidente de la República, general Carmona, ha mandado sus condolencias al presidente del gobierno provisional argentino, teniente general Uriburu, por el fallecimiento del ministro de la Argentina en Lisboa, señor Hilarión Moreno.

Carlitos Hizo el Looping The Loop

(Associated Press)

BIARRITZ, 1. — El aviador Michael Troyat hizo el looping the loop mientras llevaba como pasajero en un corto vuelo al actor cinematográfico Chaplin y al jugador de tennis Cochet.

SE CONDUCEN MUCHO PEOR QUE INDIOS

(Associated Press)

NUEVA YORK, 1. — La princesa Red Wing de la tribu Winnebago ha sido establecida en una tienda de campaña en lo alto del rascacielos que posee un hotel en el centro de Manhattan, sobre los terrenos que los de su raza vendieron a los primeros colonos en 24 dólares y un barril de rón.

La princesa observando las características de la ciudad declaró que algunos newyorkinos bebían y se conducían peor que los feroces aborígenes del país.

LA TRIPULACION DE LA SARMIENTO EN B. SUR MER

Tomó Participación en un Acto Recordatorio

(Associated Press)

PARIS, 1. — La oficialidad y los cadetes de la fragata Presidente Sarmiento tomaron parte en una fiesta francoargentina, realizada en la casa en que falleció el general San Martín, descubriéndose el busto modelado por Henri Wagener.

El diputado y alcalde Cruoy resumió la vida de San Martín y el coronel Martínez Pita, en nombre del embajador Le Bretón, contestó el discurso.

La marina francesa y el gobierno estuvieron representados por el vicealmirante Malavoy.

Se turnarán

PARIS, 1. — Los oficiales y cadetes de la fragata argentina Presidente Sarmiento, que ahora se hallan en esta capital, vuelven oficialmente mañana a Boulogne Sur Mer, cuando sus camaradas que ahora están de servicio, vendrán a París.

CONTINUA SIENDO MUY FELICITADO EL PTE. CARMONA

A Raíz de la Victoria Obtenida por el Gobierno Sobre los Rebeldes

AMNISTIAS

(Agencia Havas)

LISBOA, 1. — El primer mandatario portugués, general Carmona, el jefe del gabinete y el ministro del Interior, siguen recibiendo a diario numerosos telegramas y felicitaciones de todo el país, por la contundente victoria obtenida por el gobierno sobre los rebeldes.

Violenta explosión

(Agencia Havas)

LISBOA, 1. — Noticias recibidas de Alpedrinha anuncian que en una fábrica de artículos pirotécnicos se produjo una violentísima explosión que causó graves heridas a tres personas, produciendo importantes perjuicios materiales.

Readmisión de oficiales

(Agencia Havas)

LISBOA, 1. — El gobierno ha dado a conocer una serie de modificaciones que acaba de efectuar al decreto concerniente a la readmisión de los oficiales monárquicos que participaron en los movimientos contra la república.

Medidas del gobierno

(Associated Press)

LISBOA, 1. — En los allanamientos que se han hecho a los domicilios de los rebeldes han sido capturadas también algunas personas, entre ellas el mayor Pinheiro Correia, el comandante de una escuadrilla de bombardeo Alverca, otros cuatro oficiales y también un ex jefe de policía.

El general Daniel Sousa, gobernador militar de Lisboa, hizo circular una orden del ministro de guerra en la que se elogia el patriotismo y la disciplina de las tropas durante la tarea de sofocar la rebelión.

El ministro del Interior ha ordenado que las personas de 17 a 45 años que deseen salir del país deben obtener un permiso militar.

El ministro de Guerra ha decretado la degradación de los ex coroneles Helder Ribeiro, Antonio Diasantunes y Utra Machado, de un mayor, seis capitanes, nueve tenientes y cincuenta sargentos.

Murió el Director de "Le Temps", Hoy

(Associated Press)

PARIS, 1. — A los 67 años de edad falleció el director de "Le Temps", M. Louis Mille.

El extinto era ex diputado y miembro del Concejo Municipal de París.

CON AVIONES SIGUIERON A UNA PALOMA



NUEVA YORK, 1. — El juez North Port, Long Island, Mr. Edgar F. Hazelton, recibió por encomienda una paloma e instrucciones para que atase en una pata del ave 25.000 dólares si quería ver a su hijo de 14 años, que ha sido secuestrado.

La paloma fué puesta en libertad y seguida por aviones de la policía hasta un gallinero, situado cerca de esta ciudad, donde descendió. Los detectives se dejaron caer en paracaídas y detuvieron al dueño del gallinero, quien aseguró haber alquilado la paloma a un desconocido.

[illegible] detectives esperan la llegada [illegible]conocido.

Bendijo a Gandhi Durante el Viaje

(Associated Press)

A BORDO DEL VAPOR RAJPUTANA, 1. — Mahatma Gandhi se encuentra hoy aislado observando su acostumbrado día de silencio y ocupándose de preparar su plan de acción para la conferencia de Londres.

Ha recibido 200 mensajes, incluyendo uno del virrey de la India que dice: "Dios lo bendiga. Vd. puede confiar en mí".

Las tormentas han retrasado la llegada del vapor a Aden, donde hará escala sólo el jueves.

Será Rescatado el Grupo de los Estudiantes Perdidos

(Associated Press)

WELLINGTON (Nueva Zelandia), 1. — Tres de los siete estudiantes de la Universidad de Auckland, que habían desaparecido, fueron salvados en las laderas del monte Ruapehu, y los otros cuatro han sido ya localizados.

Por consiguiente todo el grupo de catorce estudiantes que fué sorprendido por una tormenta de nieve, ha sido ya salvado o está a punto de serlo.

Los parientes de los muchachos hicieron demostraciones emocionantes a los salvadores.

ACEPTO L. DE LA TORRE

Hoy

—Una vela costosa.
—Zapatero, a tus zapatos...
—Los ciclistas y la justicia divina.
—Más que Poe y Hoffman.

EL INCENDIO de la fábrica de velas, en Nueva Pompeya, fué acontecimiento. La barriada Sur progresa a grandes tran[cos]. Con un incendio así, la Virgen milagrosa tuvo una devota [prue]ba más de la devoción de sus [fiel]es. Lástima que la vela le re[sul]te al propietario medio millón [de] pesos.

[C]ON ESTE knock out se cierra definitivamente la carrera de [Ca]mpolo en el ring. El match de [an]oche debió parecerse un poco a [la] pelea de David y Goliath: el [gig]ante quilmeño cayó a lo largo [del] cuadrado, tardando varios mi[nu]tos en llegar con la cabeza al [su]elo... En compensación, el país [ga]nará un musculoso agricultor o comerciante honesto. Y conste [q]ue lo decimos satisfechos. Hay más dignidad del oficio en el zapatero que hace bien un zapato, que en el rey que no sabe gobernar.

LOS CICLISTAS que participan en un campeonato de turismo en la isla de Man pasaron despacio y en silencio frente a la casa en que acababa de morir sir Hall Caine, el famoso autor, "no obstante que ello significaba un retraso importante". De otro modo, nunca hubiera sido más exacta la frase de Pitigrilli: "El ciclista que se desnuca es una demostración de la justicia divina".

A PROPOSITO de ciclistas. En Milán, en Copenhague, en Moscú y otras ciudades europeas, se realizan en estos días varios campeonatos. Se trata de un deporte "democé" que entre nosotros no entusiasma. ¿Se quiere algo más ridículo que un hombre grande, y con barba, en bicicleta? Lo extraordinario es que el ciclista llama "máquina" a ese jueguito de ruedas en que anda...

UNA NUEVA ley impone en Méjico que se pague igual sueldo a hombres, mujeres o niños siempre que el trabajo sea de la misma calidad y cantidad. La desocupación masculina avanza proporcionalmente a la incorporación de la mujer en la actividad ordinaria, debido a que ésta percibe menos salario y desplaza fácilmente al hombre. En cuanto a la calidad, depende del elemento primo empleado, y la cantidad, de la eficacia de la máquina. Una criatura puede producir tanto y tan bien como un hombre. He ahí lo que tiende a resolver la nueva ley.

LA EXPLOTACION de la mujer en el trabajo asume a veces caracteres tan repugnantes como la trata de blancas. En las plantaciones de Filipinas se emplean, por ejemplo, las mujeres igorragas, nativas de las islas. Trabajan de sol a sol, desnudas, hundidas hasta las rodillas en los cañaverales cenagosos. Mueren a veces sobre el barro, mientras las demás prosiguen, indiferentes, su labor... Es terrible, impresionante.

LA REALIDAD ofrece episodios de terror cuya fantasía supera la imaginación de un Hoffmann o un Poe. Ese leproso que salió del Muñiz a propagar su mal, con la delectación morbosa propia del mismo, es un personaje escapado de una novela de espanto. ¡Y luego el asalto al "chauffeur"! ¡Y esa amistad extraña, sombría, con un sujeto aparentemente sano, que conocía su dolencia y que, a buen seguro, no es un apóstol!

EL PROFESOR belga Moulin, está respondiendo ante los tribunales italianos a la acusación de haber propagado en el reino la actividad antifascista. No se trata de un cargo, desde luego, pero el profesor Moulin procuró en toda forma ponerse a cubierto. Llegó a reconocer su "delito", agregando que estuvo equivocado en su apreciación de la situación italiana. No valía la pena retractarse para conseguir la libertad a costa del buen nombre.

EL EX REY Alfonso ha hablado mal del comunismo. Nos parece muy natural, tratándose del ex rey Alfonso y del comunismo. ¿O íbamos a esperar ahora que hablara a favor? Las acusaciones al comunismo interesan cuando parten de sus propias filas o cuando las formula un hombre libre. Y el ex monarca ha sido libertado de la corona, pero en su cabeza pesan todavía los prejuicios ancestrales.

EL SENADOR GUILLET, político americano muy serio, fué confundido por un "extra" en las puertas de un estudio de Hollywood. El "magnavoz", que tenía orden de hacer entrar a todos los barbudos, lo tomó al personaje por la "chiveta", griándolte a boca de jarro: —"¡A ver si echa a andar!" Pero el senador se enojó, perdiendo la única oportunidad de su vida. Evidentemente, su "hobby" no era ser estrella.

EL PAPA "se la guarda" a Mussolini. A pesar de haberse anunciado que el conflicto entre el Vaticano y el fascismo estaba ya sobre bases de solución, "L'Osservatore Romano" publica un violento artículo contra la guerra aérea, precisamente cuando se realizan en Spezia y Milán los simulacros de ataques de aviones. O las relaciones se mantienen tensas o hemos vuelto a la política florentina. Mussolini y el Papa leen a Maquiavelo.

"LA PUBLICIDAD es la flor de la vida contemporánea; es una afirmación de optimismo y de alegría; distrae los ojos y el espíritu. Es la más calurosa manifestación de vitalidad de los hombres de hoy, de su fuerza, de su puerilidad, de su don de invención y de imaginación, y el más bello triunfo de su voluntad de modernizar el mundo en todos sus aspectos. He aquí por qué hago un llamado a todos los poetas: amigos, la publicidad es nuestro campo de acción porque habla vuestra lengua, porque plasma vuestra poética".

Blaise Cendrars—"Aujour'hui"

Fragmento—

A ti
silbada,
escarnecida por las balas de las ame-
(tralladoras,
a ti
que atestiguan las bayonetas,
que agobian los anatemas,
te grito con exaltación
el Oh! solemne
de la oda,
oh, bestial,
oh, infantil
oh, vulgar,
oh, sublime.
¿Qué otros nombres te han dado, además?
¿Qué será de ti, criatura de dos rostros?
¿Una construcción armoniosa
o un hacinamiento de ruinas?

Vladimir Mayakovsky
(tradujo R. L.)

Efemérides—

Hoy tenemos una efemérides periodística: la fecha pertenece al gremio, porque el 1 de setiembre de 1802 salió en Buenos Aires, dirigido por don Hipólito Vieytes, el "Semanario de Agricultura, Industria y Comercio". Si es empresa difícil publicar ahora cualquier hoja, calcúlese qué bríos debería contar el espíri[tu de] Vieytes para lanzarse a ello en un [ ] en que Buenos Aires tenía una [ ] tan importante como la que pu[ede tener] actualmente Calamuchita. Pero [el patrio]tismo hace milagros. Detrás del [ ] semanario ocultaba un anhelo [ ] impreciso aún, de independencia. [ ] entonces don Hipólito Vieytes se [ ] impulsando en lo posible las idea[s que] cuajaron, luego, en la Sociedad de [ ] te, y más tarde en la Junta de [ ] Véase, pues, si tiene importa[ncia la] fecha.

Un Chiste por Día



EL LADRON. — No tomes esas acciones mineras, que han bajado quince ent[ ]
(De [illegible] N. York.)

Al Aceptar, el Líder Demócrata, Expone Interesantes Conceptos

Pronto Vendrá a la Capital, Para Desarrollar una Amplia Acción Pública

RESPONSABILIDADES QUE CONTRAE

EL doctor Alfredo L. Palacios ha recibido en el día de hoy el siguiente telegrama:

Doctor Alfredo L. Palacios, presidente del Congreso del Partido Socialista. — Buenos Aires.

Ciénaga del Coro, 31 de agosto de 1931.

He tenido el honor de recibir el telegrama de usted, comunicándome que el Congreso Socialista y la Convención Demócrata Progresista reunidos, luego de considerar la alianza destinada a obtener para la República un gobierno responsable, popular y civil, proclamaron mi nombre y el del doctor Nicolás Repetto, para integrar la fórmula presidencial que sostendrán en los comicios, y, al requerir mi aceptación de la candidatura y de la plataforma previamente sancionada, me exhorta personalmente para que abandone el retiro de la acción política que voluntariamente me impuse. Como simple testigo asistí a la iniciación y desarrollo de la alianza que acaba de consagrarse, cuyas proyecciones trascendentales van a transformar la fisonomía de la política argentina y alcanzarán en sus efectos mucho más allá de un propósito momentáneo. En una hora de confusión y de peligro se ha tenido una inspiración patriótica, prestigiada por la honradez esencial de las intenciones, y se ha abierto un cauce por el cual correrán soberanamente las incontenibles aspiraciones nacionales a la consolidación de los principios democráticos y al mejoramiento de las condiciones sociales. Desde ese punto de vista no es condición indispensable del éxito de la alianza el desenlace mismo de la contienda presidencial, aun cuando todo induce a creer que atraerá a sus filas el número necesario por el influjo de los prestigios que irradia. Pensaba que mi nombre no era necesario en la fórmula, y lo sostuve reiteradamente. Comprendo, sin embargo, que no puedo anteponer mi juicio al de los hombres más eminentes de los partidos, a propósito de saber si en esta ocasión median o no las circunstancias muchas veces casuales que aconsejan una preferencia en un momento dado, y evito insistir a fin de que no se me atribuya empecinamiento. Acepto, pues, con íntima gratitud la inclusión de mi nombre en la fórmula que integra mi eminente amigo el doctor Nicolás Repetto. Acepto igualmente la plataforma electoral sancionada por ambos partidos, ajustada a las ideas que siempre serví en mi actuación pública, y regresaré en breve a esa Capital Federal para ocupar el puesto en las filas que tan honrosamente me señalan. Me embarga la sensación intensa de las responsabilidades que contraigo. Saludo a usted con la mayor consideración. — LISANDRO DE LA TORRE.

Nada Quebrará la Unidad Radical

El Dr. Adolfo Güemes nos Formula Interesantes Declaraciones

Hemos entrevistado al doctor Adolfo Güemes para conocer su pensamiento acerca del decreto de convocatoria a elecciones de presidente y vice de la Nación, como así también la actitud que asumirá el radicalismo.

—En mi opinión — nos dijo — el decreto tiene restricciones que será necesario aclarar, porque a simple vista nos coloca en inferioridad de condiciones con respecto a los demás partidos políticos. Nuestra situación de partido mayoritario, evidente en todos los rumbos del país, nos permite aceptar la lucha en cualquier forma, con la más absoluta seguridad del triunfo; pero, por la misma trascendencia del acto, no podemos dejar pasar en silencio lo que tienda a disminuir la autoridad moral que tienen los hombres dirigentes del radicalismo en el concepto del pueblo.

En repetidas oportunidades hemos declarado, con toda la sinceridad de nuestra hombría de bien, que queremos el pronto restablecimiento de la normalidad institucional, inspirados por altos conceptos de patriotismo y austeridad cívica.

Quiero agregar, aprovechando la oportunidad que se me ofrece de hacer llegar mi modesta opinión al pueblo, que nada hará quebrar la solidaridad partidaria en estos momentos en que el radicalismo y el país tienen fijada su atención en nuestras actitudes de la Junta Ejecutiva pro-reorganización.

ANUNCIA DOS ACTOS PUBLICOS EL PARTIDO SOC. INDEPENDIENTE

Se Realizarán en las Circunscripciones 14a. y 15a.

La comisión electoral del Partido Socialista Independiente, ha organizado dos actos públicos que se realizarán en locales seccionales. El primero tendrá lugar el jueves 3, a las 18 horas, en el local del Centro de la sección 14a., Florida 377 donde harán uso de la palabra sobre actualidad política, los doctores Lucio A. Robirosa y Augusto Bunge.

El segundo se llevará a cabo en el local del Centro de la sección 15a. (San Bernardo), Acevedo 349 y hablarán en él, sobre "La Revolución y los Socialistas Independientes", los doctores Bernardo Sierra y Fernando de Andreis, el viernes 4, a las 21 horas.

MUNICIPALES

Traslado de una feria franca. — El secretario de Obras Públicas autorizó el traslado de la feria que funcionaba en la calle Gaona de Gualeguaychú a Mercedes (costado Sur) a la calle San Eduardo entre Segurola y Gualeguaychú.

Rescate de títulos del empréstito municipal. — El intendente por la secretaría de hacienda, aceptó hoy las propuestas presentadas para el rescate de títulos del empréstito municipal 6 1/2 o|o 1923, Serie B 1a. de acuerdo con el siguiente detalle:

Héctor A. Scarone $ 107.300 a $ 91.48 o|o, $ 98.158.04; Carlos Pacheco $ 10.000 a $ 91.90 o|o, $ 9190; $ 15.000 a $ 93 o|o, $ 13.950 y $ 15.000 a $ 94 o|o, $14.100.

Anoche Sesionó el Senado de la Prov. de Entre Ríos

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 1. — Bajo la presidencia del titular señor Eguiguren y con la presencia de la mayoría de los miembros sesionó anoche el Senado, procediéndose a dar entrada a [los] asuntos entrados por secretaría [y] pasar para tratarse en las próx[imas] sesiones a otros asuntos.

[C]onsideró el despacho sobre el [proy]ecto de tarifa para las Obras [Sanit]arias para Gualeguaychú, siendo [ap]robado. Se resolvió asimismo [reunir]se hoy a las 18 en lugar de [las] 22.

COCA RENUNCIA A SU POSIBLE CANDIDATURA

No Quiere Ser Portavoz de Una Tendencia Confusionista y Disolvente

EN EL INTERIOR

El ex diputado nacional socialista don Joaquín Coca, fué uno de los militantes de la Casa del Pueblo que desde el primer momento combatió intransigentemente el pacto con los demócratas progresistas que acaba de ratificar el congreso del partido.

Y, consecuente con sus convicciones, el señor Coca se ha apresurado a renunciar a su candidatura para diputado nacional, la que, según las rotaciones previas, se hallaba asegurada en la asamblea local que se debe realizar esta noche.

JOAQUIN COCA

Coca dice así:

"Ciudadano secretario de la Federación de la Capital:

Ante resoluciones del congreso extraordinario del partido, debo presentar, antes del escrutinio de la elección de candidatos, mi renuncia a posible candidato a diputado, para cuyo cargo he sido propuesto por 619 afiliados.

No estoy de acuerdo con la "Alianza exclusiva" de nuestro partido con el Partido Demócrata Progresista, conocido en Santa Fe como el representante del oficialismo conservador de esa provincia, y poco menos que desconocido en el resto del país, y no podría, por estos motivos, defender esta alianza ni con eficacia ideológica ni con dignidad socialista, ni con altivez cívica argentina en el Congreso de la Nación, dado el caso de que fuera elegido definitivamente candidato y diputado.

En el orden político, estoy convencido de que esa alianza — como dije y robé en el artículo publicado en nuestro diario — es insuficiente para resolver los graves problemas del momento nacional, y tendrá, como resultado, favorecer el triunfo del Partido Conservador en la próxima elección presidencial, lo que considero una contingencia desastrosa para el normal y progresivo desenvolvimiento del país, pues implica, no sólo su estacionamiento, sino su retroceso demográfico, político, moral, económico e institucional.

En el orden socialista y obrero, tengo la convicción de que los resultados serán sencillamente funestos. Esta alianza significa apartar de nuestro lado la masa trabajadora del país. En Tucumán, según me ha informado el conocido socialista y obrero ferroviario, compañero Emilio López, se organizaba una agrupación socialista ferroviaria, y, al sólo anuncio de la alianza con los demócratas progresistas, la mayoría de los trabajadores que iban a componer ese organismo se dispersaron; síntoma terrible que indica lo que, por desgracia, habrá de suceder: el profundo quebrantamiento de nuestra organización y prestigio, en las provincias sobre todo: de esta organización aún rudimentaria, y de ese prestigio hondo y fecundo, que es el fruto promisor de treinta y cinco años de inauditos esfuerzos de nuestros más modestos y valientes afiliados...

Yo no puedo ser, en conciencia, portavoz de una orientación política que juzgo confusionista y disolvente, y que no aclara el presente y compromete el porvenir del socialismo y la Nación. — Saludo al ciudadano secretario. — JOAQUIN COCA".

Partido Salud Pública

SE CONSTITUIRA EL COMITE DE LA SECCION 3a.

Bajo la presidencia del señor Víctor E. Cuneo, se ha constituído el comité de la sección 3a., con sede en la calle Isabel la Católica 376, el que contará de lleno en los trabajos electorales pro candidatura del doctor Jenaro Giacobini a presidente de la Nación.

En breve y como primeros actos se organizarán varias conferencias.

CONCURSO DE AFFICHES DEL PARTIDO SOCIALISTA INDEPENDIENTE

Se Efectuará el 3 de Octubre en el Palais de Glace

Con motivo del concurso de afiches electorales que organiza la Comisión Electoral del partido Socialista Independiente, un gran número de artistas conocidos se aprestan a participar en él, habiendo ya retirado las bases y temas del mismo. Como ya se ha anunciado, los trabajos que se presenten, serán expuestos en un gran festival que tendrá lugar el sábado 3 de octubre próximo en el Palais de Glace, donde se otorgarán los cinco premios establecidos a los trabajos que resulten con mayor número de votos. La comisión electoral ya se ha puesto a la tarea a fin de que la Fiesta del Afiche resulte un acto de grandes proporciones.

El Antipersonalismo de Entre Ríos Invitará a los Partidos Políticos Para Proclamar Una Fórmula Unica

En la Convención que Esta Noche se Realizará en Paraná Será Considerada Esa Proposición que Cuenta con Gran Auspicio

DECLARACION DE TRASCENDENCIA

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 1. — Enorme expectativa ha despertado en todos los círculos, y parece que existe igual en todo el país, por las noticias que aquí se reciben con motivo de la reunión de la convención antipersonalista que se realizará esta noche.

El proyecto del ex diputado nacional doctor Misael Parodi, publicado ayer por JORNADA, cuenta con gran ambiente en el seno del antipersonalismo, descontándose su aprobación.

Con tal motivo, el antipersonalismo entrerriano producirá una declaración llamada a tener gran trascendencia.

No obstante mantener su vinculación con los radicales que hace meses se reunieron en el Castelar, y aunque mantienen el propósito de concurrir a la próxima convención antipersonalista, los radicales de Entre Ríos se proponen invitar a los partidarios políticos del país para sostener la fórmula única a la presidencia de la República, de acuerdo con los conceptos anticipados ayer en el reportaje del ex diputado nacional Parodi.

Esa invitación, de ser aceptada, como se espera, aseguraría el triunfo de una candidatura presidencial, como la del general Justo, que fuese una garantía democrática.

LOS SOC. INDEPENDIENTES SIEMPRE TUVIERON POR NORMA EL VOTO DIRECTO

Sobre Tan Saludable Práctica Democrática nos Hace Declaraciones el Secretario General del Partido, Doctor Carlos Manacorda

ES UNA VIEJA MODALIDAD

A raíz del decreto recientemente dado a publicidad por el Gobierno Provisional de la Nación, sobre personería de las agrupaciones políticas y en el cual se introducen modificaciones a la marcha interna establecida por muchos partidos, entrevistamos al doctor Carlos Manacorda, secretario general del Partido Socialista Independiente.

Como puede constatarse por las declaraciones que transcribimos a continuación, la práctica propugnada por el decreto, no constituye una innovación para el partido Socialista Independiente. Por el contrario, aquélla, es de antigua vigencia en el seno de la agrupación, cuyos candidatos a funciones públicas, surgen en todos los casos, del voto directo de los afiliados, reunidos en asamblea, por reputarlo así, indispensable, la reglamentación pertinente.

Es así cómo todos los candidatos que el partido Socialista Independiente sostuvo en las elecciones que intervino como fuerza pública, fueron previamente consagrados por las asambleas de afiliados, facilitando de tal manera a éstos, la selección implícita de los valores, sin olvidar, tampoco, el respeto al pronunciamiento de la voluntad de la mayoría.

Habla el doctor Manacorda

"Si hay un partido al que no afecta esa imposición moralizadora del Gobierno Provisional, ese es, sin duda, el joven y pujante Partido Socialista Independiente. Desde su fundación, en efecto, ha adoptado el voto **directo y secreto** de los afiliados para la designación de sus candidatos y a ello se debe, seguramente, que haya podido presentar en cada elección la mejor lista en lo que a capacidad para la acción y condiciones intelectuales de sus componentes se refiere".

Dado que en los primeros días del mes venidero el Partido Socialista Independiente elegirá los dos candidatos a senadores y los veintidós candidatos a diputados, con los que disputará el triunfo en el próximo comicio del 8 de noviembre, nos ha parecido interesante informarnos más de cerca y en detalle sobre la forma cómo esa agrupación, practica el voto directo de los afiliados. A tal fin hemos entrevistado, en la sede del Consejo Directivo de ese Partido, a su secretario general Dr. Manacorda.

Cómo se organiza el acto eleccionario

—Me place sobre manera informar al público los procedimientos internos del Partido — nos dijo el Dr. Manacorda apenas se enteró de nuestros propósitos — procedimientos esencialmente democráticos, porque los socialistas independientes, creemos que la democracia, a pesar de algunas imperfecciones, constituye el mejor sistema de organización y de gobierno que hasta ahora haya podido concebir la humanidad.

—Podría decirnos, entonces — le interrogamos — ¿en qué forma procede el Partido para que los afiliados puedan elegir directamente los candidatos?

—Estoy en estos momentos en la tarea de organizar el acto eleccionario interno que se llevará a cabo los días 9, 10 y 11 de setiembre. El primero de esos días ha sido destinado a la elección de los dos candidatos a senadores y el segundo y tercero a la de los 22 candidatos a diputados nacionales. El acto tendrá lugar en el salón de la Casa Suiza, donde se instalarán 15 mesas. Cada una deberá ser presidida, según la reglamentación en uso, por un miembro titular o suplente del Consejo Directivo y actuarán como vocales los tesoreros y secretarios de los centros.

Cómo votan los afiliados

Con el propósito de facilitar la concurrencia de los obreros y empleados adheridos al partido, la elección comenzará a las 18, para terminar a las 22.30.

—¿Pueden votar todos los afiliados? — preguntamos.

—Todos los que tengan una antigüedad no menor de seis meses y estén al corriente con su cotización mensual. La comprobación de estos requisitos es sencilla. Cada mesa posee una planilla en la que figuran los adherentes que contando con esa antigüedad en la afiliación, les corresponde depositar su voto en la misma. Las cotizaciones constan en el carnet de afiliado que el votante deberá exhibir ante la mesa.

—¿El voto es secreto?

—Sí. El afiliado al presentarse a la mesa, después de exhibir su carnet y demás elementos de identidad, deposita en la urna, por sí mismo, la boleta de voto doblada en cuatro. El presidente, inmediatamente, anota en la planilla, al lado del nombre del afiliado la palabra "votó", y perfora con una marca especial el carnet, a fin de evitar la repetición fraudulenta del voto.

Cualquier ciudadano puede presenciar la elección

—¿La elección es pública?

—Pública. Ella puede ser presenciada por cualquier ciudadano. Debo agregar que siempre solicitamos, especialmente, de los diarios la presencia en esa oportunidad de un representante.

Condiciones para ser candidato

—¿Cuáles requisitos son indispensables para ser electo candidato?

—Se requiere una antigüedad de tres años en el partido y ser elegido por la mitad más uno de los afiliados que concurran a la asamblea. Se comprende fácilmente que con un sistema de elección así, no podrán ser elegidos candidatos personas que con anterioridad no hayan revelado de una manera u otra condiciones y capacidad para el cargo representativo. Y permítame aquí algunas consideraciones que estimo de actualidad en estos momentos en que otras agrupaciones tratan de implantar el voto directo de los afiliados.

CARLOS MANACORDA

Para que ese sistema dé todos los frutos que de él cabe esperar, es menester que el afiliado sea permanentemente un elemento activo en la vida del Partido, como ocurre desde luego en el nuestro, donde todos los meses tienen que reunirse en sus respectivos centros para discutir y opinar no sólo sobre las cuestiones puramente administrativas, sino también, cuando el caso llega, sobre la marcha, la orientación del Partido y la actuación de sus representantes en el seno de los cuerpos colegiados. En estos momentos, por ejemplo, están discutiendo el proyecto de plataforma electoral que, por intermedio del Estatuto, les ha sometido el Consejo Directivo, y aquí, en esta carpeta que tengo a mano, están las múltiples observaciones interesantes al mismo que ya han llegado y que nosotros deberemos considerar. Es en esas reuniones o asambleas de los centros (note Ud. que en la Capital tenemos una treintena) donde los afiliados comienzan a conocerse y donde se aprecia las condiciones de cada uno, condiciones que luego se ponen más de relieve en la tribuna pública, en el periodismo partidario o en la obra cultural o gremial.

—También tiene capital importancia la forma de ingreso de los ciudadanos en el Partido. Nosotros no tenemos ningún registro que se abra en determinada época y se cierre en una fecha fija. En cualquier momento del año puede un ciudadano adherirse a nuestra agrupación, siempre que firme una ficha especial en la que manifieste conocer y aceptar el estatuto, los principios y el programa del Partido y sea presentado al Centro respectivo por dos afiliados que tengan una antigüedad mayor de seis meses.

No basta pues introducir el voto directo de los afiliados para que de inmediato se opere una mejor selección en la confección de las listas. Complemento indispensable es la capacidad del afiliado mismo. Nuestro Partido, al fundarse hace cuatro años, lo hizo sobre la base de afiliados que desde hacía mucho tiempo venían actuando en el movimiento socialista y obrero y hallábanse ya perfectamente educados para una acción cívica como la que hemos venido desarrollando hasta ahora.

El escrutinio

—Volviendo al acto eleccionario, ¿cómo se practica el escrutinio?

—A la hora fijada para dar término a la votación — dice nuestro reglamento — el presidente cerrará el comicio y se iniciará la adjudicación de votos. Uno de los componentes de la mesa leerá en voz alta los nombres escritos en cada boleta. Dos de los miembros restantes anotarán los votos que cada uno obtiene en dos planillas idénticas. Terminada la adjudicación de votos, el presidente entregará las dos planillas firmadas por todos los miembros componentes de la mesa que efectúen el escrutinio y acompañadas de todas las boletas, a la comisión de escrutinio compuesta por los revisores de cuentas e integrada por el secretario general, prosecretario y tesorero del Partido.

La comisión escrutadora hará el escrutinio y proclamará a los candidatos electos que reúnan las condiciones exigidas por el estatuto anotándose en una pizarra los nombres y votos obtenidos por cada uno de ellos y el de los que sin haber alcanzado el número reglamentario, hayan obtenido la décima parte de los votos emitidos.

—¿Y si faltaran algunos candidatos para completar la lista en virtud de que no todos los votados han alcanzado la mayoría absoluta? — inquirimos.

—Se procede a una nueva elección, al día siguiente, a las mismas horas y en el mismo lugar. Y así sucesivamente hasta integrar la lista.

NO TIENE FUNDAMENTO EL RUMOR DE LA RENUNCIA DEL INTERV. DE SANTA FE

El Dr. Arancibia Rodríguez lo Desmintió

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 1. — El Interventor Nacional, Dr. Arancibia Rodríguez, ha declarado a los periodistas que carecen en absoluto de fundamento las versiones que le atribuyen el propósito de renunciar, agregando que, el viaje que emprenderá mañana a la Capital Federal, obedece a gestiones de gobierno exclusivamente.

EL DR. GALLO NO SE HA AUSENTADO

CONTRARIAMENTE a las informaciones publicadas hoy, podemos asegurar que el Dr. Vicente C. Gallo no se ha ausentado de la Capital y que hoy conferenció con sus correligionarios a distintas horas del día, sobre la reorganización partidaria en todo el país, que fué tratada anoche en la Junta Ejecutiva del partido en la forma que hemos anticipado en nuestra 6a. edición.

LOS RADICALES DE E. RIOS PREPARAN SU CAMPAÑA

Hay Actividad en las Dos Fracciones Personalista y Antipersonalista

DELEGADOS

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 1. — Los radicales de la fracción ex personalista eligieron ayer tres delegados por esta capital ante la convención provincial que se reunirá en breve. Resultó triunfante la lista de la facción denominada Basualdista que integran los señores Santiago Moritán, Dalmiro J. Basaldúa y Emilio Z. Castellfort, como titulares, y Miguel Ruiz, Manuel Solari y Jorge M[on]toya como suplentes.

En el antipersonalismo

Mañana a las 21 horas, en el comité central antipersonalista se reunirá la junta de gobierno del comité provincial para dejar finiquitados todos los preparativos relativos a las próximas elecciones de noviembre.

ANUNCIASE QUE PARAGUAY VA A ADELANTAR LA HORA

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 1. — El diario "Crítica" de esta capital anuncia que el gobierno tiene el propósito de adelantar la hora en todo el territorio de la república.

AVISO FUNEBRE

✝ RAMON BARROS Y FERRO, q. e. p. d.—Falleció el 1o. de septiembre de 1931. Confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Su esposa Carmen Ferreiro; sus hijos Margarita B. de Doldán, Andrea B. de Rico, Alberto, Lucio y Delia B. de Villar; sus hijos políticos Avelino Doldán, Antonio V. Rico, Carmen Batipedi Vda. de Barros, Carmen Cao, Irene Ventura y Manuel Villar; sus nietos, sobrinos y demás familia, invitan a sus relaciones a acompañar los restos al cementerio del Oeste, mañana miércoles 2 a las 9.45. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, General Urquiza 1509. Cochería Agamoni.

Pasó a Cuarto Intermedio el Consejo de la L. de Naciones

(Associated Press)

GINEBRA, 1. — El Consejo de la Liga de las Naciones pasó a cuarto intermedio hasta mañana.

La delegación británica

(Associated Press)

LONDRES, 1. — Además de lord Robert Cecil, irán como delegados británicos a la Asamblea de la Liga de las Naciones el conde de Lytton y el vizconde Astor, actuando como substituto Edith Luttleton.

Se espera que la delegación partirá el sábado.

"Trampa evidente"

(Associated Press)

BERLIN, 1. — "Der Tag" es el único periódico matutino que comenta la proposición de M. Paul Boncour calificándola de "una trampa evidente".

Este diario añade sarcásticamente: "El fin del protocolo de Ginebra fué poner la Liga de las Naciones bajo la dirección francesa y ese será también el fin de la conferencia de desarme. La proposición significa la conservación de los armamentos dentro de las bases actuales".

Flandin reemplaza a Briand

(Associated Press)

PARIS, 1. — Se anuncia que M. Briand será reemplazado en el Consejo de la Liga de las Naciones por M. Flandin, quien partirá esta noche.

M. Briand espera asistir a las reuniones de la asamblea de la Liga.

Punto de vista francés

(Associated Press)

PARIS, 1. — El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores expresó que el punto de vista permanente del gobierno francés sobre el desarme y la seguridad había sido sintetizado en la proposición de M. Paul Boncour.

FALLECIO



SIR HALL CAINE, el famoso novelista inglés, dejó de existir ayer en su residencia solariega de Greencastle, a los 78 años de edad. La muerte lo sorprendió cuando estaba terminando su libro "Vida de Jesucristo", en torno al cual se había suscitado una gran expectativa

Ni la Cuna Dejaron los Desocupados

(Associated Press)

SANTIAGO, 1. — Los agitadores encabezando a los desocupados saquearon un negocio donde sus dueños también tenían su casa, llevándose todo lo que encontraron incluso una cuna.

La familia huyó presa del pánico, olvidándose del nene, el cual fué colocado en el suelo por los asaltantes con el fin de llevarse la cuna.

DOS CASOS DE BUBONICA HUBO EN CORDOBA

El Consejo de Higiene Constató uno en Cañada Grande

OTRO ATACADO

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 1. — Registráronse en la provincia dos casos de peste bubónica, uno de ellos de fatales consecuencias.

El primero, que comprobó el Consejo de Higiene, fué descubierto en Cañada Grande, departamento de San Javier.

La enferma es una niña de seis años de edad, de nombre Donatilla Figueroa.

El segundo caso registróse en la localidad de Cañada Luque y el atacado Benito Ordóñez, falleció como consecuencia de la gravedad de la enfermedad.

ENVIA DELEGADOS AL INTERIOR LA U. CIVICA RADICAL

Así lo Resolvió la Junta Ejecutiva en su Reunión de Anoche

LOS DELEGADOS

Anoche se reunió la Junta Ejecutiva de la Unión Cívica Radical, con asistencia de los señores Fernando Saguier, Adolfo Güemes, Julio C. Borda, Martín Noel, Juan A. O'Farrell, Julio P. Aramburu y Enrique M. Mosca. No concurrió el doctor Vicente C. Gallo.

Como se sabe, actúan dos juntas en la reorganización general del radicalismo, una que se denomina Ejecutiva y otra Consultiva, que está integrada por los dirigente incorporados últimamente a la dirección partidaria, como los señores Roberto M. Ortiz, Alfredo L. Goti, Juan J. del Carril, Víctor M. Molina, Alberto Durand, Roque Suárez, Ricardo Caballero, Miguel Culacciatti, Emilio Mihura, Remigio Lupo, Andrés J. Noble, Bartolomé Ginocchio, Bautista Alchourrón.

Designación de delegados

Conforme lo hemos anticipado en nuestra 6a. edición de anoche, la Junta Ejecutiva nacional ha dispuesto designar delegados a varias provincias y hasta ahora han sido nombrados los siguientes:

A Entre Ríos (Gualeguaychú y Concordia), doctor Félix T. Ramírez García, quien saldrá mañana.

A Entre Ríos y Corrientes, el doctor Horacio Rodríguez de la Torre

A Corrientes, doctor Hermenegildo Quijano.

A La Rioja y Catamarca, doctor Manuel Gobitraj.

A Salta y Jujuy, señor Alberto Durand.

A S. del Estero, Dr. Amancio González Zimermann.

A San Juan los señores Alfredo L. Goti y Lucio Florio.

A San Luis los señores Emiliano Herrera, ingeniero Juan J. del Carril y Dr. Héctor Baudon, quienes esta tarde tuvieron una conferencia con los dirigentes de esa provincia, señores Coronel Amieva, Dr. Ricardo Zabala, Dr. Roberto Adaro, Dr. Alberto Quiroga, doctor Arnoldo Jofré, Dr. Carlos Arlic, Modesto Quiroga y otros.

La convención nacional

Estas delegaciones responden al propósito de integrar las delegaciones al Comité y Convenciones Nacionales del partido. Esta última debe iniciar sus deliberaciones el 21 del corriente.

En cuanto a la reapertura del comité de la calle Victoria 1096, de que informamos anoche, la Junta Ejecutiva fijará en breve la fecha de ese acto.

La reunión de hoy

A la hora de cerrar esta edición, se reunía la Junta Nacional en el local de la calle Reconquista 480.

Penado Ante la Corte Suprema

Diez y seis años y medio de reclusión por homicidio

Se procesó a Martín Gómez, argentino, de 29 años, soltero, capataz de una empresa, por homicidio en la persona de Víctor Galarza, hecho ocurrido en Puerto Mineral, gobernación de Misiones, el 9 de diciembre de 1926.

El propio victimario se presentó expontáneamente a la autoridad horas después de cometido el homicidio, que trató de justificar diciendo que se debió al acaloramiento en una discusión sostenida con la víctima, a la que aplicó unos "pinchazos" con un cuchillo.

El fiscal pidió se condenase a Gómez a reclusión perpetua.

El juez letrado del territorio condenó al procesado a 16 años y 6 meses de reclusión, pena que confirmó la Cámara Federal de Paraná.

Interpuesta apelación para ante la Suprema Corte, este tribunal, en su última acordada confirmó el fallo apelado.

Números de Variedades en los Cinematógrafos

La Intendencia ... prorrogado hasta el 31 de ... del corriente ... el cual se ... precario la ... realiza... variedades en ... los habili...

ENTRE... CREDE... EL ...

Fué Recibido po... dente Provisional, ... sentante de Bo...

LOS DISCURSOS

Esta mañana se efectuó ... cepción al nuevo ministro pl... tenciario de Bolivia ante nu... gobierno, Dr. Daniel Sánchez ... tamante, con motivo de la ent... de sus credenciales al preside... provisional.

El diplomático nombrado hizo ... viaje desde la legación del vecin... país hasta la Casa Rosada, en una carroza de gala, acompañado por el introductor de embajadores, doctor Amaya, y escoltado por un escuadrón del regimiento de granaderos a caballo.

Poco después de las 11 horas llegó la comitiva a la presidencia de la República, siendo introducido el



El nuevo ministro de Bolivia que hoy presentó sus credenciales

Dr. Sánchez de Bustamante en el salón blanco, donde lo aguardaban el general Uriburu y el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Bosch.

Después de efectuadas las presentaciones de estilo y de entregar el doctor Sánchez de Bustamante sus credenciales, se cambiaron los discursos que damos seguidamente.

Discurso del ministro de Bolivia

Primeramente usó de la palabra el nuevo ministro de Bolivia, expresándose en los siguientes términos:

Excmo. señor:

Aprecio como insigne honor mío ejercer la representación diplomática de Bolivia ante el gobierno de V. E., que rige, en horas tan significativas, los destinos de la República Argentina; y aspiro a que mi misión evidencie, por sus actos y el espíritu que la alienta, la alta calidad de vínculos que el destino ha puesto entre nuestros dos países, por su legendaria concordancia, por su vecindad, siempre armónica, y por su porvenir henchido de promesas.

La República Argentina tiene una poderosa virtud de atracción sobre Bolivia, que ve en su eminente hermana la ejemplar conductora de la paz y la cultura de América, y, por su apego al derecho, la inspiradora de una gran fe en la solidaridad del continente.

No dudo que el gobierno de V. E., consecuente con los actos y doctrinas de los próceres argentinos, que ennoblecieron las tradiciones internacionales de esta parte del mundo, querrá dar a mi tarea oportunidades que afiancen la amistad y los grandes intereses que acercan mi país a esta prodigiosa república, y anhelo que el gobierno que me envía, encargándome no omitir esfuerzo para concordar con el de V. E. en propósitos y soluciones que resguarden la dignidad y la concordia dentro de las grandes aspiraciones de América, halle plenamente coronados sus mensajes y deseos, merced al preclaro acierto y justificación de V. E. y de su dignísimo ministro de Relaciones Exteriores.

Pido a V. E. que al recibir las credenciales que me acreditan como E. E. y ministro plenipotenciario de Bolivia, dando término a la misión de mi ilustre predecesor, el doctor José María Escalier, se digne creer en la profunda sinceridad de los votos que el gobierno y el pueblo que represento formulan por la prosperidad argentina y por la ventura personal de Vuestra Excelencia.

Discurso del Presidente

El general Uriburu contestó al representante de Bolivia con el siguiente discurso.

Señor Ministro:

Tengo a honra el recibir de vuestras manos, con la Carta de Retiro de vuestro digno predecesor el doctor don José María Escalier, la que os acredita como representante de Bolivia ante el Gobierno Argentino.

Vuestra presencia, señor ministro, constituye una nueva prueba y harto elocuente del afán que pone vuestro Gobierno en guardarnos señalada consideración y creedme si os afirmo que los sentimientos fraternos que tan acertada designación define, son profundos e impecables en su reciprocidad por nuestra parte. No dudo que encontraréis en la sociedad argentina, la franca y simple hospitalidad que se brinda sin esfuerzo a los de una misma estirpe y en el seno del Gobierno que presido, toda suerte de facilidades para el cumplimiento de nuestra misión de paz y concordia, ya que los derechos que habéis de sustentar y los intereses que defenderéis, han de armonizar necesariamente con los nuestros, unos y otros originarios de una misma herencia y proyectados en una común trayectoria de noble americanismo.

Quedo muy reconocido al honor que me hacéis al interpretar con justicia los propósitos de mi Gobierno, y a los calificativos con que me honráis, como también a mi apreciado colaborador en el Ministerio de Relaciones Exterior... como ... doctor Da... Bustamante; Quedáis reconocid... carácter de Envia... Ministro Pl... el ...

... h... C... nes... ción... debie... lación... zado m... veres. ... cuatro r... lico aden... en cédula...

Tern...

Los sobrin... desplazados ... llecido éste p... vía de la jus... Roberto Carlos ... Carlos y Ernesto ... ron una querella ... "robo, destrucción ... bienes, destrucción ... hurto calificado, es...a, defraudación, daño calificado, usurpación de autoridad, violación de domicilio y encubrimiento", siendo, además, simples denunciantes del delito de "homicidio intencional o culposo".

... nagel, y ... mos por to... los que son pa... costas.

CON NOMBRES FALSOS EXPLOTAN A MENORES

El Juez de Rosario, Dr. Tassada — Actúa en Forma Enérgica Contra los Tratantes de Blancas que Tienen Ancho Campo

EXISTE FALTA DE COOPERACION

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 1. — Al juez de instrucción Dr. Tassada se le presenta en estos instantes una brillante oportunidad para proseguir la campaña ya iniciada por él, contra los tratantes de blancas. En virtud de la nota pasada en aquella oportunidad a la Jefatura de Policía, solicitando la decidida colaboración de la repartición, se han podido constatar numerosos casos de menores que ejercían en esta ciudad el triste comercio. Al juez Dr. Tassada le ha tocado actuar hasta ahora en 5 procesos.

El viernes, previa denuncia del padre, se detuvo a la menor Gregoria Paredes, de sólo 15 años, que ejercía con el nombre de Angela Nicolla, de 23 años de edad.

Efectuada por la Sección Moralidad las averiguaciones del caso, se ha podido establecer que dicha menor vivía desde hace dos años con el mismo individuo.

Los documentos

Sobre los documentos originarios para ejercer con la presente mayoría de edad, informa la policía de Santa Fe que se otorgaron contra la partida de nacimiento del último nombre utilizado, o sea el de Angela Nicolla, expedida el día 23 de enero en la localidad de San Jerónimo, departamento de San Lorenzo. En otros puntos de la República, la misma menor usó otros documentos a nombre de Susana Martínez, siempre con mayoría de edad.

Entrevistado por nosotros el magistrado, se mostró quejoso de la escasa colaboración que le presta el servicio médico municipal, pues ya tuvo ocasión de comprobar con el médico forense de la policía, que se trata de una manifiesta escasa edad.

Agregó el magistrado que, agotados todos los recursos por la policía antes de otorgar las libretas de trabajo y resultando concordantes los documentos falsos que exhiben las interesadas, tomados de las oficinas originarias, toca a los médicos de los dispensarios, antes de poner el visto bueno establecer siquiera la sospecha de que es una menor de edad, para combatir el mal y buscar los responsables.

LA AUTOPSIA DIRA DE QUE HA FALLECIDO

Murió la Mucama Que Fué Hallada sin Conocimiento en un Consultorio Médico

En el hospital Ramos Mejía, donde había sido llevada para ser atendida falleció anoche a las 21 la señora Guadalupe Fernández de Apodaca, española, de 43 años. Prestaba servicios en calidad de mucama en un consultorio médico de la calle Cangallo 1409. El portero de la casa la halló desvanecida la noche del domingo último y se le llevó al ... nosocomio, donde falleció a pesar de las atenciones que se le prestaron.

El médico de policía que examinó el cadáver ordenó que se le practique la autopsia para establecer las causas determinantes del fallecimiento.

Gregoire, un Gran Patólogo Francés, ha Llegado de París

Raymond Gregoire, profesor de Patología Quirúrgica de la Facultad de Medicina de París ha llegado a nuestro país.

Viene a Buenos Aires por invitación del Instituto de Clínica Quirúrgica, a dictar algunas conferencias sobre la materia. Se continúa así la iniciativa tomada hace algunos años, y conforme a la cual visitaron Buenos Aires los profesores Krause (Alemania), Leotta (Italia), Duval, Delbet, Ombredanne, Hartmann y Lariche (Francia).

GREGOIRE

El 9 de setiembre será recibido en la Sociedad de Cirugía de Buenos Aires, presidida por el Dr. Alejandro Cevallos y dará allí una conferencia.

Dictará también conferencias en el Instituto de Clínica Quirúrgica hasta el 15, en que deberá embarcarse para Europa para hacerse cargo de su cátedra, a la que ha sido recientemente designado.

Probablemente realizará una sesión operatoria en el Instituto de Cirugía, de la cual se dará opo... namente aviso por los di...

El profesor Grego... joven y brillante ci... llegó anoche a las ... trasandino, de Sant...

Concurrieron a r... tores José Arce, ...

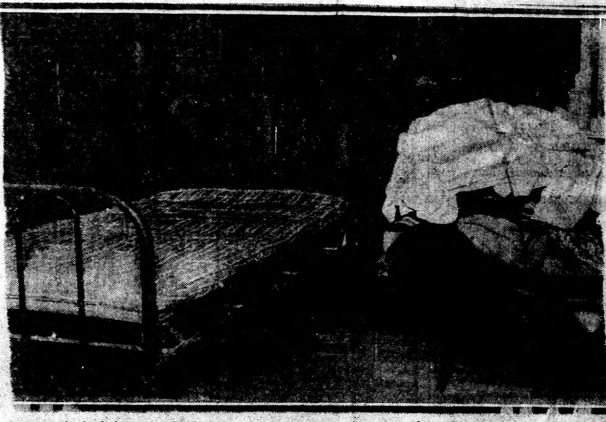
En la P... Reunirá... Conv. ...

La me... mit... de la ... ha ... conv... que ... ta el ... a las ... Aveni... tre 58...

... tuto de Cl... sevich, C... Egües y u... nuestra ... F...

...os ...io

EL LUGAR DEL DRAMA



Interior de la habitación donde ocurrió esta mañana el intenso drama pasional, que costó la vida a Petrona Puriccelli

...atador Niega

...A tarde Recalt fué ...terrogado por el juez, ... quien negó terminan...nte haber matado a la ...or. Dijo, también, que ...aque no podría asegurar..., supone que su amante se ...uicidó al darse cuenta de ...ue por el escándalo inter...endría la policía.

Consta en el sumario, que ...ulio Recalt, cuando des...argó su revólver sobre la ...íctima, salió al patio inten...ando huir, pero como la ...uerta de calle estaba ce...rada con llave, volvió sobre ...us pasos y escalando una ...ared se precipitó desde 3 ...etros de altura al piso ...ajo. El inquilino de esa ...ropiedad, al ver a Recalt se ...ncerró en su habitación. ...ecalt le pidió que abriera ...a puerta de calle, diciéndole ...ue tenía que ir a ver a su ...adre enferma.

En ese instante llegó la policía, la que al preceder a su detención lo halló escondido en un servicio.

... el muchacho que esta mañana dió muerte a la ...enas 15 años de edad

Graves Heridas le Produjo Ayer Un Automóvil

En las últimas horas de la tarde de ayer, ocurrió un accidente de grandes consecuencias en la calle San Nicolás frente al número 1119. El automóvil 162 chapa oficial conducido por José Maciel embistió al menor de 7 años Héctor Sallme, produciéndole heridas de carácter grave en la cabeza. En una ambulancia fué llevado para su curación al hospital Alvarez. La policía de la seccional 43a. comprobó el accidente.

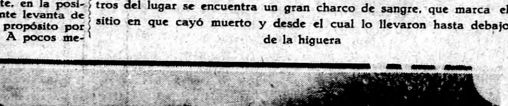
FUE ASESINADO UN JEFE POLITICO

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 1. — En el Ministerio del Interior se recibió la noticia de que fué asesinado el jefe de policía de Villa Oliva y herido un oficial. El autor del crimen es el comisario de policía de Ñanducuy, departamento de Villeta. Se cree que existían resentimientos anteriores que han motivado el hecho sangriento.

...AL COMPAÑERO VARIOS DELINCUENTES

...esconocido y presunto delincuente, en la posi...ado debajo de la higuera. Un agente levanta de... que encontró, puesto al parecer a propósito por... para hacer creer que hubo lucha. A pocos metros del lugar se encuentra un gran charco de sangre, que marca el sitio en que cayó muerto y desde el cual lo llevaron hasta debajo de la higuera





...intersección ...nbre que via... ...de ci... que los asesinos debieron atravesar con el cadáver a cuesta para ocultarlo a la vista de las gentes

...n Auto; Allí lo Ase...rrojaron su Cuerpo

...omo d... de un... ...as en...

Los dos alambrados fueron atravesados por los individuos que mataron al desconocido llevando el cadáver en vilo.

...evólver ... o encontró un ... ...sinos ... no se ... 32 ... ción de ... ...ar se han e...

...contrado dos cápsulas vacías correspondientes a pistola de calibre 45. Estas cápsulas pertenecen a los proyectiles que han causado la muerte al individuo, según lo ha establecido el médico que realizó la inspección del cadáver.

Huellas de auto

Un detalle importante es la exis... ...ente al lugar en que fué ... cadáver, de huellas de ... ...ndo una serie de ... ...eron perfectamen... la policía. Según ... que un auto ha ... ...da, deteniéndo... Luego, en una ... ...dado lo estre... ... esto nueva...mente frente a su punto de origen, regresando hacia el mismo. En las maniobras efectuadas ha roto, con el guardabarros trasero del vehículo, uno de los postes del alambrado del camino.

Cómo se habría producido

Según parece, el hecho ha ocurrido entre gentes de mal vivir. Las armas usadas lo hacen suponer así. Además la hora del crimen — 3 de la mañana, según dicen los vecino que han oído los disparos, — hace presumir en alguna maniobra delictuosa, fracasada por incidente habido entre los componentes de la banda.

Habrían viajado en el automóvil varios sujetos, entre los cuales iría el que después mataron. Posiblemente entre el muerto y otro de los que iban en el auto se suscitaría alguna cuestión seria que culminó en pelea. El otro, a quemarropa, le dispararía los balazos que le causaron la muerte. Luego, entre todos bajaron el cadáver y lo llevaron al sitio en que hoy fué encontrado.

Otra hipótesis

El muerto no parece ser un hombre de trabajo como sus ropas lo hacen suponer. Tiene las uñas bien cuidadas, las manos sin callos y sin marca alguna de trabajo. El cutis blanco y las ropas aseadas aunque modestas.

Más bien parecería que el individuo hubiera estado durante largo tiempo encerrado en un hospital. Y este es el punto de partida de la segunda hipótesis. El sujeto puede ser alguno que se encontraba detenido en algún hospital, del cual se ha fugado para encontrarse con los amigos. Entre éstos habría tal vez uno con el cual tendría viejas cuestiones, que fueron puestas de nuevo en el tapete con el resultado conocido.

Funcionarios ...tes

En cuanto se ... del hecho, fueron ... tuado en la inters... Zapiola con el ca... Club, los funcion... ...rrespondientes ... sario de Quilmes ... subcomisario P... Bernal; el secre... médico de policía, doctor José ...gundo Villani.

A cargo de ellos está la investigación. El cadáver fué conducido al local de la subcomisaría de Bernal, donde le fueron sacadas las impresiones digitales. Luego, llevado al cementerio de Quilmes, donde se ... practicará la autopsia.

Sin documentos

En las ropas del muerto no se encontraron documentos de ninguna especie. Solamente dos cigarros puros y una caja de fósforos. Según parece, antes de abandonarlo los asesinos habrían sac... ...s bolsillos todos los pa... ...ado d... ...peles compro...metedores.

La dactiloscopia ... del muerto y ... ...dirá la identida... orientar la pe... ...e podrá entonce... ahora se supo... ...squisa. Pero hast... hecho sean ... ...ne que los autores d... ...ciones ...

PORQUE ERA UN OBRERO LO DEJO Y ESTE SE VENGO

Entre Dos Muchachos Hubo un Drama Pasional en la Capital Uruguaya

MUY BONITA

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 1. — Anoche desarrolló un intenso drama pasional. Desde hace catorce meses Elida Blanco Lombardi Anido, uruguaya de 15 años, tenía amores con Félix Díaz, de 19 años. Ambos eran obreros ganando él poco sueldo. Pero a pesar de esto, y cuando todo parecía marchar sobre rieles las amigas de la novia comenzaron a influir en los amores diciéndole que si bien Félix era buen muchacho su posición económica era mala. Aconsejaron también, a Elida, que mejor era cortar esas relaciones que solamente le hacían perder tiempo, por cuanto ella, que era bonita, podía conseguir un partido mejor.

Aunque en principio rechazó de plano estas insinuaciones, poco a poco fueron preocupando a la muchacha decidiendo poner en práctica los consejos de las amigas. Como de costumbre, anoche Félix Díaz concurrió a visitar a su novia. Elida lo recibió amablemente pero luego le dijo que ya no lo amaba y que tenían que terminar definitivamente esas relaciones. Al principio el muchacho mostróse sorprendido, pero luego fué reaccionando violentándose.

Esto originó una agria discusión. Como la muchacha se mostraba inflexible el hombre perdió la serenidad y loco de celos extrajo de entre sus ropas una navaja filosa y tomando a su novia por los cabellos sin que ésta tuviera tiempo de defenderse ni de hacer el menor movimiento le cortó la tráquea de un feroz navajazo. Las heridas son gravísimas y hacen temer por su vida.

El heridor está detenido en la comisaría y llora diciendo que sólo la intensa pasión lo llevó a hacer esa barbaridad.

Se Probará Un Nuevo Hidroavión

El directorio de la casa representante de los aparatos anfibios Eastman, efectuará el domingo próximo demostraciones de un nuevo tipo de aparato anfibio, ante una comisión de peritos de nuestra aviación naval.

Las pruebas se realizarán a las 15 horas, en el aeródromo de San Fernando.

UN CARNICERO HA SIDO ASESINADO

(De ...)

MONTEVIDEO, 1. — A las 1... horas, por causas que se ignoran aún, en las calles Carlos María Ramírez y Juan Martínez, en El Cerro, Alcides Rey Overland mató de un balazo en la cabeza a un carnicero llamado Francisco Borsalino.

Hable más bajito

Por ALTAVOZ



ESTAMOS en un tranvía; detrás mío dos muchachas conversan en voz baja, casi en un susurro.

Alcanzo a oír:

—Hoy es la tercera carta... Cada día está más enojado. Y yo, ni una línea. No voy a verlo más.

—Y, ¿no has pensado?... ¿No te da lástima de él?

—¿Eh?... Sí, pero es hombre y olvidará... Yo, si vieras yo cómo lo quiero...

—¿Y entonces?

—No, no; no quiero verlo más, no puedo verlo más... ¡Me moriría de vergüenza!...

—Esas son pavadas; vos no tenés de qué avergonzarte, no has hecho nada malo.

—¡Si te parece nada!... Tampoco podríamos casarnos ya en setiembre... Eran diez meses de horas extras de su trabajo... A veces pienso que hubiera sido mejor que no me los confiara; pero, ¿qué hubiéramos hecho en casa?... Vos sabés, nos hubieran echado...

—Te digo que hacés mal; vos no lo has gastado en tonteras, no puede dejar de quererte por eso...

—Sí, pero, ¿cómo voy a contárselo?... Prefiero que piense de mí cualquier cosa; no, no puedo verlo más...

(Sólo hasta aquí pude oír; bajaron del tranvía algunas cuadras antes que yo).

FUE LESIONADO EN LA CABEZA CON UN REBENQUE

Un sujeto cuya identificación se trata de esclarecer lesionó en la cabeza con un rebenque a Jesús Vila, argentino, de 23 años, domiciliado en el pasaje Remón 1229.



Según expresó éste, se hallaba anoche, a las 20.30 horas, estacionado en la calle Pedernera frente al número 1619, siendo agredido sin causa alguna. Fué curado en el hospital Alvarez.

La policía de la sección 38a. ha iniciado la instrucción del correspondiente sumario.

Estafaron a Un Vendedor Turco con Un Cuento

Le Ofrecieron Empleo y le Sacaron Dinero Para Comprar Uniforme

EN SANTA FE

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 1. — El súbdito árabe Mohomet Ahmit, vendedor ambulante, fué víctima ayer de una audaz estafa.

Hallábase con su carrito de mercaderías en un paraje céntrico, cuando un individuo elegantemente vestido descendió de su automóvil y dirigiéndose al turco le preguntó si deseaba trabajar como sereno en una conocida casa de negocio de ésta, ofreciéndole un sueldo elevado.

El turco aceptó el ofrecimiento y como el presunto patrón le impusó la condición de usar uniforme, dirigiéronse ambos a la casa Gath y Chaves para adquirirlo.

El estafador le hizo probar varios uniformes hasta encontrar uno a su medida. Le preguntó entonces si llevaba dinero y Mahomet respondió que sólo disponía de 53 pesos, los cuales le entregó para abonar la compra.

Pretextando que tenía que ver el automóvil, el desconocido salió a la calle y desapareció para no volver, llevándose el dinero.

La víctima, después de larga espera, se dió cuenta de la treta y denunció el hecho a la policía, que busca ahora al cuentero.

Pedirán También el Escalafón y la Estabilidad

Entre los Empleados Públicos de Santa Fe ha Surgido Esa Iniciativa

UNA SOLICITUD

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 1. — Entre los empleados de la administración provincial ha surgido la iniciativa de realizar las gestiones necesarias para obtener el escalafón y la estabilidad tal como se ha hecho en la Capital Federal.

En tal sentido, dirigirán una solicitud al interventor nacional en la provincia. En ella harán constar que ésta fué la primera provincia argentina donde se inició, en 1921, un gran movimiento en favor de la estabilidad del empleado público, recordándose que, cediendo a las insistentes gestiones de la Asociación de Empleados Públicos, la Cámara de Diputados de la provincia sancionó, por unanimidad, el proyecto de ley de estabilidad, en el año 1927.

Pagará la 9a. Cuota del Empréstito Blair la Municipalidad de Santa Fe

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 1. — La Municipalidad de Santa Fe debe girar, hoy, a Nueva York, la suma de ciento seis mil dólares, correspondientes al pago de la novena cuota del servicio de amortización del Empréstito Blair.

¿Cuál es su "HOBBY"?

"Hobby" se Pronuncia Jobi

EL "hobby" es la pequeña manía o la habilidad que se posee o cree poseerse junto a la actividad fundamental. Es el cirujano que le da por tejer redes para pescar o el ingeniero que le da por la carpintería. A Maeterlink le daba por el box, hasta que Carpentier le rompió la naris. El "hobby" no es un berretín ni una chifladura.



El de Isabelita Ruiz, es arreglar muebles

CUANDO el trascendental valet de Isabelita Ruiz nos anunció que la vedette nos esperaba en sus habitaciones íntimas, avanzamos por un pasillito, y pudimos escuchar la voz de la bella bailarina que lanzaba al aire los trinos de una canción brasileña.

Eso no tendría nada de particular, a no ser por el detalle de que, el ritmo de la canción, lo llevaba con el inconfundible chocar de un martillo contra un clavo. ¿Qué está clavando Isabelita?, nos decíamos al avanzar hasta su cuarto.

Y en cuanto abrimos la puerta nos la encontramos tirada en el suelo, mostrando el preciado regalo de sus piernas insuperables, y castigando sañudamente a un sillón, en el que estaba clavando unos tachuelones dorados sobre el asiento de cuero.

—¿Qué es eso, Isabelita? ¿Qué está haciendo?

—Nada: poniéndome en situación — nos dijo con graciosa sonrisa —. Como sabía que iban a venir a preguntarme por mi hobby, y tenía necesidad de arreglar el borde de este sillón, he querido que me pillaran con las manos en la masa.

—Entonces, ¿su hobby es...?

—Este: arreglar muebles. Nada hay que me encante en el mundo como verme, martillo y tenazas en mano, arreglando muebles que creo necesitan una reparación.

—¿Quién le enseñó ese oficio?

—Nadie, la necesidad. O el tedio, si ustedes quieren. Yo sé lo que son los mueblistas; y me ha desesperado siempre eso de que, cuando les envía uno a componer una cosita cualquiera en un mueble, lo tengan allá varias semanas y lo devuelvan a lo mejor sin arreglar y... lo que es peor, cobrando un ojo de la cara.

—¿Qué muebles son los que usted sabe arreglar?

—Todos. ¡Ah!, yo en eso tengo una valentía bárbara. Igual me meto con una silla de cocina, que con el más complicado tocador estilo Luis XIV. A lo mejor se me ocurre que debo cambiar cualquier adorno de un mueble y acometo la empresa con todo valor, logrando casi siempre que las cosas queden a mi gusto. Y luego, si no están bien del todo, como no voy a enojarme conmigo misma, me tengo que aguantar, y me quedo tan satisfecha.

—¿Eso que estaba arreglando ahora, era de verdad, o simplemente pose para la fotografía?

—¡De verdad, de verdad, pues no faltaba más! — afirma picada en su amor propio de mueblista honoraria —. Vean cómo se estaba soltando el cuero del sillón; y miren los clavos que le voy poniendo....

—Pero, Isabelita — protestamos sin poderlo evitar — esos clavos están unos más altos y otros más bajos. Deberían ir todos a la misma altura.

—¡No sé por qué! — rechaza —; el mueble es mío, los clavos también, el martillo también, y si a mí me gusta clavarlos así, un poco a la negligé... ¿quién me lo va a impedir?

—¡Nosotros, por lo menos, no, Isabelita! — prometemos rápidamente — es usted muy dueña de clavar donde guste.

—¡Ah!, vamos. Creí que también ustedes, como todo el mundo, me iba a decir que en lugar de arreglar los muebles, lo que hago es estropearlos. ¡Y eso no es cierto! Lo que pasa es que hay veces que, tan complicado es el trabajo, que he llegado, sin proponérmelo, a cambiar el estilo de un mueble..

—¿Y este hobby lo practica usted siempre?

—En cuando me es posible. En mis baúles llevo siempre los útiles apropiados que pudiera necesitar, y son muchos los hoteles de todo el mundo que conservan rastro de mi paso por ellos. Una vez, en mi casa de Madrid, llevé un riquísimo armario estilo Renacimiento español que había comprado en el Rastro, de ocasión. Me puse a arreglarlo, y pronto le convertí en un estupendo ropero sin adornos ni complicaciones, ni estorbos. La madera simple: no hay mejor adorno para los muebles. Se lo dice una verdadera técnica que podría muy bien graduarse como "doctora en muebles". ¡Para que luego digan que las mujeres, y sobre todo las artistas, no servimos para nada!...

Rubinstein y Colle se Repartieron los Francos del J. Mate

El Jurado se Expidió Recientemente, Dividiendo Entre Ambos el Premio de Brillantez Donado por la Institución Porteña

TARTAKOWER

Cuando nuestro campeón de ajedrez, Isaías Pleci, fué invitado a participar en el torneo de maestros que se realizó en Lieja el año pasado, el club Jaque Mate, al cual pertenece, instituyó un premio de mil francos a la partida más brillante del certamen.

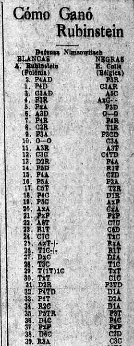
El jurado designado se acaba de pronunciar, repartiendo los honores y los francos entre el maestro Rubinstein, por su triunfo sobre Colle, el que a su vez ha sido, por rara coincidencia, el otro favorecido, merced a su victoria obtenida sobre el fuerte jugador inglés Thomas. Debemos agregar que nuestro reciente visitante Gavielly Tartakower era uno de los aspirantes al premio ofrecido por la simpática institución porteña, en razón de la partida que ganó a H. Weening, el mejor problemista holandés.

El lector podrá juzgar, en otro lugar de esta misma crónica, de las combinaciones que merecieron la recompensa instituída por el Jaque Mate.

Cómo Ganó Edg. Colle

Defensa India de la Dama

BLANCAS E. Colle (Bélgica)	NEGRAS Sir Thomas (Inglaterra)
1. P4D	C3AR
2. C3AR	P3A
3. P3R	P3CD
4. CD2D	A2C
5. A3D	P4A
6. O—O	A2R
7. PxP	PxP
8. P4R	P3D
9. P5R	PxP
10. CxP	CD2D
11. C(2D)4A	CxC
12. CxC	O—O
13. D2R	D2A
14. P4AD	C2D
15. P4A	A3AR
16. T1R	P3C
17. A2D	A2C
18. A3A	TD1D
19. TD1D	CxC
20. PxC	T2D
21. A2A	T(1A)1D
22. TxT	TxT
23. D2A	A3TR
24. P3TR	A3T
25. P3CD	A2CD
26. T2R	A4C
27. P4TR	A2R
28. P5T	D1D
29. P3T	D2A
30. PxP	PTxP
31. D3C	A1AR
32. D4C	A2C
33. P4C	T1D
34. P5C	D2R
35. P4T	A3TR
36. P5T	P3T
37. P6C	A3A
38. A4R	A1R
39. D3A	T1C
40. T1R	A2C
41. A6A	A3T
42. AxA	TxA
43. T1D	T1AD
44. A1R	A2C
45. D4A	D2C
46. T6D	A1A
47. T3D	A2C
48. A4T	D3A
49. A6A	AxA
50. DxA	Abandonan



Cómo Ganó Rubinstein

Defensa Nimzowitsch

BLANCAS A. Rubinstein (Polonia)	NEGRAS E. Colle (Bélgica)
2. P4AD	P3R
1. P4D	C3AR
3. C3AD	A5C
4. P3R	AxC+
5. PxA	P3D
6. A3D	O—O
7. P4R	P4R
8. C2R	T1R
9. P3A	P3CD
10. O—O	C3A
11. A3R	A3T
12. C3C	C4TD
13. D2R	P4A
14. P5D	R1T
15. P4A	C2D
16. P5A	P3A
17. C5T	T2R
18. P4C	D1R
19. P5C	AxP
20. AxA	CxA
21. PxP	PxP
22. A6T	C7C
23. R1T	C6D
24. C7C	TxC
25. AxT+	RxA
26. T1C+	R1T
27. DxC	D2A
28. T3C	T1C
29. T(1T)1C	TxT
30. TxT	C1C
31. D2R	P3TD
32. P4TD	D1A
33. P4T	D2A
34. R2C	D1A
35. P5TR	P3T
36. D4C	P4C
37. PxP	PxP
38. D6C	C2D
39. R3A	C3C
40. T1C	C5T?
41. P4A	Abandonan

AVISOS FUNEBRES

✝ DOMINGO CARAMICO — q. e. p. d. — Falleció el 31 de agosto de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Vicente, Mateo, Ana C. de Diodatti, Salvador, Margarita C. de Saccomanno y Domingo Caramico; sus hijos políticos Luisa F. de Caramico, Graciana T. de Caramico, Filomena G. de Caramico, Rosa E. de Caramico, Rosa G. Vda. de Caramico, José Diodatti y Vicente Saccomanno; sus hermanos Rafael Caramico (presente) y Rosa Caramico (ausente); su hermana política Clara S. Vda. de Caramico; sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy martes 1º. de septiembre a las 14.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Inclán 2345. Carruajes casa Lázaro Banchero, Garay 3257.

✝ DOMINGO CARAMICO — q. e. p. d. — Falleció el 31 de agosto de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — La Cooperativa Limitada de Arsenales invita a sus asociados a acompañar los restos del ex socio al cementerio del Oeste, hoy martes 1º. de septiembre a las 14.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Inclán 2345. Carruajes casa Lázaro Banchero, Garay 3257.

✝ MARIA E. MARTINEZ DE GAMBERALE — q. e. p. d. — Falleció el 31 de agosto de 1931.— Su esposo Héctor Gamberale; sus hijos Blanca, Ennio, Heriberto y Elba; su padre político Jenaro Gamberale; sus hermanos políticos Alejandro, Josefa, Mercedes, Emilia y Sofía Gamberale; tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Arregui 2585. Servicio casa Perissé y Compañía.

✝ MARIA M. DE MEDINA — q. e. p. d. — Durmió en la paz del Señor el 31 de agosto de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y especial bendición de su Santidad Pío XI. — Su esposo Esteban R.; sus hijos Esteban Luis, Raúl F., María Elena, Julián, Eduardo C., Horacio S. y Susana María; sus hijas políticas Adela y María C. de Medina; su nieto Carlitos; sus hermanos, primos, sobrinos y demás deudos (ausentes) invitan a sus relaciones a la misa de cuerpo presente que se oficiará en el templo del Espíritu Santo (Salguero y Mansilla), hoy 1º. de septiembre a las 10, y a la conducción de sus restos al cementerio de la Recoleta. Casa mortuoria, Arhoz 2288. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ AMALIA OLGA FORD DALLAVIA —q. e. p. d.— Falleció el 31 de agosto de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus padres David J. Ford von Halle y Carmen J. Dallavia; sus hermanos Carmen T., Hortensia M., David A., Elisabeth B. y Ofelia M.; su señora abuela Angela C. de Dallavia; sus tíos, tías, primos, primas y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste hoy martes 1º. a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Superí 1427. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

✝ MARTA BENITEZ — q. e. p. d. — Falleció el 31 de agosto de 1931. — Sus padres José Benitez y Victoria Abbate de Benitez; sus hermanos Nélida, Héctor, Roberto y Herminia y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 1º. a las 10. Casa mortuoria, Viamonte 382. Servicio casa Cattaneo y Cía.

✝ MARCELINO VITURRO — q. e. p. d. — Falleció el 31 de agosto de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Julia Ferro de Viturro; sus hijas Teresa y Elsa; su padre político José M. Ferro; sus hermanos Ana V. de López (ausente), Manuel, Cesáreo, Manuela V. de Gómez (ausente), Francisco, Consuelo y Benjamín; sus hermanos políticos Tomás López, Antonio Gómez (ausente), Félix Ferro, Candelaria F. de Alonso, Sixta F. de Caramés, Trinidad F. de Tizado, Ubaldina y Obdulia F. de Viturro; tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy martes 1º. a las 10. Casa mortuoria, Loreto 3698 esq. Av. Forest. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Barberis, Belgrano 3782.

✝ MARIA ANTONIA B. Vda. DE PERILLO —q. e. p. d.— Falleció el 31 de agosto de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos Carmen F. de Querejeta, Miguel, Juan, Luis y Vicente; hijos políticos Néstor Querejeta, María L. de Perillo, Cayetana B. de Perillo, Elvira de Perillo y Aida C. de Perillo; su hermano político Antonio Perillo; nietos, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 1º. a las 10. Casa mortuoria, Zelarrayán 373. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Barberis, Belgrano 3782-84.

✝ LUIS FERESIN — q. e. p. d. — Falleció el 31 de agosto de 1931. — Su esposa Teresa C. de Feresin; sus hijos Enrique F., Isabel M., Alfredo J. y Luisito; sus hermanos Juan, Andrés, Pedro y Virginia; su hija política Josefina B. de Feresin; sus nietitos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy 1º. a las 15. Casa mortuoria, Cnel. Ramón Falcón 5286. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Barberis, Belgrano número 3782-84.

✝ JUAN BAUTISTA PIERUZZINI — q. e. p. d. — Falleció el 30 de agosto de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Clara F. de Garassino, Bernardo, Francisco y Arquímedes; sus hijos políticos José Garassino y Filomena D'Arcángelo de Pieruzzini, su hermana política Clara G. de Pieruzzini, sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy martes 1º. de septiembre a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Sarandí 1332. Automóviles y carruajes, casa Falcone, 447 La Madrid 457.

✝ MARIA DIAZ DE BUGALLO — q. e. p. d. — Falleció el 31 de agosto de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su esposo Domingo Bugallo; sus hijos Antonio, Horacio y Ofelia; su hermano Apolinario Díaz; sus hermanos políticos María, Venerando, Gumersindo y José invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 1º. de septiembre a las 15.30. Casa mortuoria, Segurola 1680. Nota: Carruajes y automóviles Nueva Cochería Moreira, avenida San Martín 1502, esquina Paramaribo.

✝ MARTINA G. DE ARRIZABALAGA — q. e. p. d. — Falleció el 30 de agosto de 1931. — Sus hijas María Mercedes Arrizabalaga y Josefa Arrizabalaga de Yavicoli; su hijo político Domingo A. Yavicoli; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos (ausentes) y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 1º. de septiembre a las 10. Casa mortuoria, Rivadavia 2207. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

GUIA DE COCHERIAS

La Derrota de Cámpolo no Puede Extrañarnos

Shaaf Era un Rival Peligrosísimo y Además Está en Plena Carrera Ascendente

Los que seguimos de cerca el movimiento pugilístico norteamericano, no podemos extrañarnos mucho del resultado que ha tenido el match de anoche en Ebbets Fields, entre Ernie Schaaf y Victorio Cámpolo. El estadounidense es un muchacho de 23 años, que comenzó a borear a los 17 como profesional, obteniendo numerosos triunfos por knock out sobre rivales de segundo orden y sufriendo también varias derrotas en los primeros años de su campaña. Poco a poco, al través de su record, nutridísimo para su edad, Ernie Schaaf fué presentándose cada vez con rasgos más definidos, como un alto valor incuestionable en los peso pesados del norte. De ahí que la opinión de los expertos yanquis, se decidiera francamente por él, al medir las chances aparentes de los rivales de anoche. Había para ello una medida reciente y exacta: ambos habían peleado con Tommy Loughran y ambos habían sido vencidos por puntos por ese gran adversario. Pero la performance de uno y otro, frente a ese mismo rival, resultó muy distinta. El argentino no puso en ningún momento en verdadero peligro al ex campeón mundial medio pesado, mientras que Schaaf actuó en muchos rounds con ventaja e hizo en algunos momentos vislumbrar a sus partidarios, la posibilidad de que obtendría un valiosísimo triunfo.

Juzgándolos por esas performances, es que se cotizó favorito a Schaaf, antes del match de anoche: las apuestas se hacían en la proporción de 8 a 5 a favor del yanqui. En el noventa por ciento de los casos, el favorito de las apuestas, gana en Estados Unidos, el combate. La derrota de Victorio Cámpolo, la esperaban los expertos del norte y nosotros la admitíamos coom cosa muy probable.

Lo que puede constituir una sorpresa, es la forma decisiva, rotunda, con que se impuso el yanqui a nuestro gigante desde la primera vuelta. La superioridad de Schaaf fué tal, que el argentino no pudo ante él hacer otra cosa que ésta, muy criolla por cierto: guapear.

Roto, sin probabilidades de éxito, aguantó estoicamente los furiosos ataques del adversario, aún cuando era evidente que no tenía ya ninguna probabilidad de victoria.

En este aspecto, la actuación de Victorio Cámpolo, ha sido elogiada unanimemente por los comentaristas del norte.

Se ha Formado un Nuevo Club de Box

Academia Parque Chas

Señor Jefe Sección Deportes del Diario JORNADA: El día 1 de agosto de 1931 se formó un nuevo Club de Boxeo con el nombre de "Academia Parque Chas", cuyo local funciona en la calle Donato Alvarez 3240.

Los vecinos de ese barrio han recibido con beneplácito a este nuevo club que fomentará el desarrollo físico de todos los jóvenes de esa parroquia.

La comisión de esta academia está formada por los siguientes jóvenes y animosos cultores de la sell-defensa:

Presidente, José Turiacci; vicepresidente, Domingo Gatti; secretario, Alfredo Rossini; tesorero, Juan Turiacci; protesorero, Adolfo Erricolo; revisores de cuentas, Mauricio Carelli y Alberto Burcese. Vocales: Juan Dipietro, Héctor Mari.

Esta academia será dirigida por los aficionados: José Turiacci, Severino Cabrera, Víctor Hernández y Masagista Francisco Malerva.

La J. de Alquileres Tratará de Obtener Resultado Práctico

Así Opina el Presidente de la Junta Central, a Quien Entrevistamos

SUS DECLARACIONES

Con motivo de la sesión plenaria inaugural realizada ayer en el salón de lectura de la Cámara de Senadores por la Junta Central de Conciliación de Alquileres conjuntamente con las juntas seccionales, entrevistamos al presidente de la misma, doctor Javier Padilla, quien hizo interesantes declaraciones sobre el espíritu que anima a la junta y los propósitos que la guían de efectuar una intensa labor en favor del abaratamiento de los alquileres en la Capital Federal.

A la reunión de ayer — nos dice el doctor Padilla, — llevada a efecto de acuerdo al decreto del gobierno provisional, asistieron todos los miembros que integran la Junta Central y las seccionales y en ella se aclararon muchos puntos relativos a la forma de organizar los trabajos y de constituirse las comisiones, que trabajarán independientemente y que elevarán a la Junta Central los informes correspondientes. En ese cambio de ideas hemos uniformado procedimientos en forma tal que podremos llevar a la práctica la misión que se nos ha confiado.

Las juntas seccionales, cuyo número se eleva a 32, están constituídas por un representante de los inquilinos otro de los propietarios y presidida por el juez de paz suplente de cada sección. La misión de ellas tiene un doble aspecto; por un lado tratarán de reajustar los alquileres por medio de la persuasión y por otro de estudiar la situación de los arrendadores y de los arrendatarios y hacer acopio de datos para que sobre esa base la Junta Central pueda proponer al gobierno provisional las medidas conducentes al establecimiento de alquileres racionales y equitativos.

Es así, continúa nuestro entrevistado, que la misión de las juntas seccionales es social y económica a la vez. Procediendo como tienen fuerza compulsiva, reajustarán muchos alquileres excesivos, y estudiando y reuniendo informes contribuirán a llevar a cabo la tarea de fondo que no es otra que la de establecer, después de haber realizado una minuciosa investigación sobre todas las tasas impositivas que gravan la propiedad, un tipo de interés de acuerdo al valor del inmueble.

Los subarriendos

También nos ocuparemos con especial interés de la situación en que se encuentran los subinquilinos, que son casi siempre víctimas de los intermediarios y es a este efecto que la junta central le ha encomendado al delegado del Consejo Nacional de Educación que estudie y proponga la reglamentación del artículo 4o. de la ley 11156, sobre locación, que establece que "los locatarios que no hagan constar en los contratos de subarriendo o en los recibos que otorgan a los sublocatarios el nombre del locador y el precio del arriendo originario, o que cobren más del 20 por ciento sobre ese precio, sufrirán una multa igual al décuplo del exceso del alquiler indebidamente percibido. El producido de estas multas ingresará al Consejo Nacional de Educación o a los consejos provinciales de educación, quienes tendrán personería para exigir su aplicación y cobro". Este artículo, nos informa el doctor Padilla, prácticamente nunca entró en vigencia a pesar de que la ley data de 1921, debido a que nunca ha sido reglamentado.

En esta forma, tendremos un instrumento para poner coto a los abusos de los que subalquilan. amigables componedores, ya que no

Un Automóvil Arrolló Anoche a un Menor

Anoche, a las 21, en la Avenida San Martín y Cabezón, el automóvil particular chapa 945, de San Martín, arrolló al menor de 15 años Manuel Díaz, produciéndole lesiones leves en la cabeza. Fué llevado para su curación al hospital Alvear. Miguel Francia, conductor del auto, se encuentra detenido en la comisaría 45a.

Bebió Una Dosis de Cianuro Para Eliminarse

No se han Establecido las Causas del Suicidio

Por causas que la policía de la sección 10a. trata de establecer, Ercilia D'Angelo, con domicilio en Tarija 2474, ingirió una dosis de cianuro con el propósito de suicidarse. Sin pérdida de tiempo fué llevada al hospital Ramos Mejía y cuando se le practicaba la cura de primera intención, dejó de existir. El hecho ha sido puesto en conocimiento del juez de turno.

La U. C. R. Pidió Sea Facilitada su Reorganización

La Comisión Encargada de Esa Tarea en la Capital Federal se Dirigió al M. del Interior

"PLAZO ANGUSTIOSO"

La comisión encargada de reorganizar la Unión Cívica Radical de la capital federal, se ha dirigido hoy por nota al ministro del Interior para recabarle una resolución "tendiente a facilitar, dentro de las normas legales, la delicada y necesaria tarea que se nos ha encomendado, ante la policía de la capital".

Dice el documento:

No escapará ante el ilustrado criterio del señor ministro que los plazos disponibles para adecuar nuestro partido a las exigencias del decreto de 4 de agosto de 1931 son angustiosos, y sólo una diligente atención del poder administrador hará posible el desarrollo normal de nuestro programa de trabajo.

Nuestro partido ha dispuesto iniciar la inscripción de afiliados el día 2 de setiembre, para terminarla el día 9 del mismo. Substanciadas las tachas posibles, debe proceder, inmediatamente, o sea el día 13, a la elección de convencionales, a fin de que reunidos cumplan el mandato de la reforma de la carta orgánica y sancionen la plataforma electoral que estimen conveniente. A continuación deberán elegirse, antes del 21 de setiembre, las autoridades definitivas y antes del 8 de octubre, los candidatos que se sostendrán en las próximas elecciones convocadas por el Excmo. gobierno provisional para todos los argentinos.

A los fines de la realización de nuestra tarea, es necesario hacer la propaganda pertinente, dentro de los límites que señala el estado de sitio. Para ello, necesitamos fijar carteles invitando a inscribirse a los simpatizantes que comulguen con nuestro credo político, habilitar locales y proceder a la tarea material de anotar a los afiliados.

Más adelante se expresa "que nuestros requerimientos sufren demoras hondamente perjudiciales a los propósitos enunciados. A manera de ejemplo, citaremos el caso de pedido de fijación de carteles hecho el sábado 29 por la tarde, que aún no ha sido resuelto en el día de hoy, no obstante las activas diligencias practicadas personalmente por los miembros de la junta; y aun hay más, algunos de los fijadores han sido detenidos, y se les ha secuestrado el material de propaganda, que todavía no hemos podido recuperar".

Aprovechamos esta oportunidad — dice más adelante la nota — para participar al Señorr Ministro que en el día de ayer se ha presentado a la Prefectura de Policía, la nota en que se comunica la apertura de nuestra inscripción, y que en el día de hoy se ha noticiado a la misma repartición la lista de locales — cuya copia le adjuntamos — en que se efectuará la misma. Damos así una prueba más de la publicidad de nuestros actos.

Termina este petitorio con las siguientes palabras:

"En consecuencia, apelamos a la ecuanimidad del Señor Ministro para que contemple nuestra situación y acceda, así a facilitar los deberes cívicos de una parte del pueblo argentino".

Firman la nota transcripta en sus principales párrafos los Sres. A. Barrera Nicholson, Jacinto Fernández, Salvador M. Viale, Mario E. Rébora, José V. Tedín y Emilio Ravignani.

CASA DE GOBIERNO

En la Presidencia

Después de recibir al nuevo ministro plenipotenciario de Bolivia, doctor Daniel Sánchez de Bustamante, de cuya entrega de credenciales nos ocupamos en lugar aparte, el presidente provisional concedió algunas audiencias.

El señor Gustavo A. de Baldrich visitó al general Uriburu para hacerle entrega de una colección de obras históricas reunidas por el teniente coronel Baldrich.

El presidente provisional recibió también a los señores Juan Navarro Ruiz y Joaquín de Haslingen.

A distintas horas de la mañana y de la tarde el presidente trató con varios de sus ministros asuntos relativos a la administración.

Piden no Sea Aceptada la Renuncia del Subprefecto de Seguridad

El ministro del Interior ha recibido hoy una nota suscripta por los miembros de la comisión Pro Día de la Seguridad, de la zona Centro, en en la que se solicita no sea aceptada la renuncia que hace algunos días presentó el teniente coronel Carlos H. Rodríguez, subprefecto de Seguridad de la policía de la capital.

En la nota expresan los firmantes que "en el desempeño de esa [illegible]nción el teniente coronel Rodrí[illegible]ez demostró inmediatamente ser [illegible] hombre eficaz que la policía [illegible]nester para llenar cumplidamente [illegible] importante cometido".

[illegible]cción de Tiro y Gimnasia

[illegible] gobierno provisional, por de[illegible] dictado en la fecha ha nom[illegible] secretario de la Dirección [illegible] de Tiro y Gimnasia, al te[illegible]te coronel Roberto Colomer.

La rebaja en los sueldos del personal ferroviario

De acuerdo a informaciones que nos han sido suministradas, algunas de las empresas ferroviarias que han iniciado gestiones para obtener la rebaja en los sueldos de su personal, han hecho ya efectiva esa rebaja, en cuanto a los empleados que perciben más de 1200 pesos de sueldo mensual.

La cuestión, en su aspecto general, involucrada la disminución de los sueldos de los obreros ferroviarios, se encuentra todavía radicada en la Dirección General de Ferrocarriles.

Designóse oficial mayor para una intervención

El Ministerio del Interior ha dado a conocer hoy un decreto por el que se designa oficial mayor de la Intervención en la provincia de Catamarca, al señor Mariano Tombeur, en reemplazo del señor Raúl D. Cortes, cuya renuncia se acepta.

Se inició la investigación en Contribución T. y Patentes

De acuerdo con lo dispuesto en el decreto recientemente dictado por el gobierno provisional, esta tarde iniciaron su labor en la Administración de Contribución Territorial, Patentes y Sellos, los señores César Senz y Ramón de Oliveira Cézar, jefe de impuestos del Ministerio de Hacienda, y contador mayor de la Contaduría de la Nación.

Dichos funcionarios deberán investigar las denuncias sobre violación a la ley de sellos presentadas por dos cobradores de esa repartición.

Llegó el Administrador de Impuestos Internos

Ha llegado a esta capital el administrador general de Impuestos Internos, doctor Díaz Cisneros, quien, como se informó, emprendió viaje días atrás por las provincias andinas, con el propósito de inspeccionar las seccionales de esa dependencia.

Acompañaron en su jira al doctor Díaz Cisneros, el prosecretario general, señor Felipe A. Rufino, y varios inspectores.

El consejero de la Legación de España fué presentado

Esta tarde estuvo en la cancillería el nuevo consejero de la embajada de España, don Alfonso Fiscowich y Gullón, quien fué presentado al ministro de Relaciones Exteriores, doctor Bosch, por el actual consejero don Gonzalo de Ojeda y Brooke.

La secretaría del Departamento Nacional del Trabajo

Esta mañana concurrió al Ministerio del Interior, entrevistándose con los funcionarios del mismo, el Dr. Carlos Güiraldes (hijo), presidente del Departamento Nacional del Trabajo.

El Dr. Güiraldes informó que en el día se ha hecho cargo de la secretaría de la citada repartición, el Sr. Carlos de Alvear (hijo). Asimismo el visitante conversó sobre el decreto oficializando los servicios de los serenos del puerto.

Sobreseimiento definitivo de un sumario

El ministro de Guerra, Gral. Medina, ha dictado esta tarde una resolución por la que se sobresee definitivamente el sumario instruído al teniente coronel Carmelo Miguel, inculpado de delito en el desempeño de su cargo de intendente del Campo Los Andes.

Esta resolución se dicta de conformidad con lo dictaminado por el auditor general de Guerra y Marina, y con la declaración de que el sumario no perjudica el buen nombre y honor del teniente coronel Carmelo Miguel.

Guillermo Silva en JORNADA

★ ☆ ★

ESTA MAÑANA nos ha visitado el pugilista uruguayo Guillermo Silva que mañana combatirá con Isidoro en el Ontubia. En la fotografía aparece en compañía de su manager

★ ★ ★

Prosiguió Hoy También la Desvalorización del Peso

LA desvalorización de nuestro signo monetario originada ayer, continuó hoy su curso. Desde ayer a última hora hasta hoy a las 15, la baja en la cotización del peso alcanzó a más de 1 peso oro por cada 100 dólares, quedando al nivel de la semana anterior, antes del repunte. Las perspectivas por el momento, en el mercado de cambios, no se presentan muy claras, esperándose mayores bajas en la cotización del peso. Esta es más o menos uniforme respecto de todas las monedas extranjeras estables. El peso uruguayo acompaña al nuestro en su desvalorización.

Al iniciarse las operaciones del mes hoy en el mercado de valores de la Bolsa de Comercio, se observó un movimiento más activo, siendo el volumen de operaciones moderado para cédulas hipotecarias y discreto para los demás papeles. Las cotizaciones anotaron pequeñas oscilaciones de precios de cédulas hipotecarias, siendo, en general, el tono del mercado sostenido.

ULTIMO MOMENTO

El Graf Llegó a Pernambuco

(Associated Press)

PERNAMBUCO, 1. — El Graf Zeppelín llegó a ésta a las 17.05.

INICIARON SUS TAREAS LAS DIRECCIONES DE ADMINISTRACION

Hoy comenzaron a funcionar las direcciones de administración creadas por acuerdo de ministros de 14 de julio próximo pasado, en los Ministerios del Interior, Hacienda, Relaciones Exteriores y Culto, Justicia e Instrucción Pública y Agricultura, y en la Dirección de Correos y Telégrafos y en la Prefectura General de Polcía.

Como se recordará, de acuerdo con el citado decreto, dichas administraciones serán fiscalizadas por delegaciones de contadores fiscales de la Contaduría General de la Nación.

Serán Combatidos los Efectos de las Heladas Tardías Sobre la Fruta

El Ministerio de Agricultura ha comisionado al agrónomo regional de Morón para que controle las experiencias que se efectuarán en el parque Avellaneda el jueves próximo a las 16.30, de un producto que por combustión produce una densa humareda cuyo objetivo es detener la irradiación nocturna y evitar así que se forme la helada, que suele acarrear serios perjuicios en los árboles frutales.

Además, se ha dispuesto que las agronomías y las escuelas ubicadas en las zonas frutícolas del país, tengan listos un número de bloques de la fórmula del producto para ser quemados en las noches de heladas, protegiendo montes frutales y poder comprobar la eficacia del citado producto.

Desde 7 Metros de Altura Cayóse un Obrero, Hoy

Esta tarde a las 13 horas, en el taller de fundición que funciona en la calle Australia 1924, ocurrió un accidente del que resultó víctima Antonio Stulla, polaco, de 3[illegible] años de edad. Este hombre se hallaba trepado sobre una escalera, que cedió a su peso precipitándose al suelo desde una altura aproximada a los 7 metros. Sufrió graves heridas en diversas partes del cuerpo y fué llevado en una ambulancia al hospital Rawson.

La policía de la sección 32a. comprobó el accidente.

Juicios Civiles

La Cámara Segunda en lo Civil, en su último acuerdo, dictó resolución en los siguientes asuntos:

Quascastella Luis contra la Compañía Nacional de Omnibus, sobre daños y perjuicios: confirma la sentencia del ex juez Dr. Marcos A. Figueroa, que hizo lugar a la acción por 400 pesos y costas.

Reglamentó el Correo la Provisión de Utiles a las Dependencias

El sistema que regía para la provisión de útiles a las Cabeceras de Distrito y demás dependencias de la República, no ha respondido nunca a las conveniencias de la Administración ni ha consultado las verdaderas necesidades del servicio.

Es por ello que el Correo ha reglamentado ahora la provisión, ejerciendo una estricta fiscalización sobre su empleo, sobre bases serias y concretas.

Antes no se fiscalizaba la utilización de los libros, formularios y demás útiles, y en lugar de hacerse las remesas con arreglo a las necesidades de cada lugar, se hacían con una apreciación rápida, que nunca reflejaban la verdad.

En cambio, como ya se ha dicho, ahora se realizan mediante un sistema racional y mediante los datos que suministran las dependencias, lo cual sirve para determinar con relativa exactitud, qué cantidad de formularios, libros, etc., se necesitan por cada determinado tiempo.

LAS CAUSAS DEL ACCIDENTE DEL "CHINGOLO II"

Se Habría Precipitado por Desperfectos en un Timón

FALTA DE PARACAIDAS

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 1. — A las 6.15 de esta mañana, partió para ésa en un avión Ryan, el mayor Eduardo Olivero, quien, acompañado por otros miembros de la Dirección de Aeronáutica Civil, se había trasladado a Marayes (provincia de San Juan), para realizar una observación pericial destinada a conocer las causas o la causa del accidente fatal para los voladores Myriam Stefford y L. C. Fuchs, que piloteando el Chingolo II, cayeron a tierra desde unos 300 metros de altura durante su raid de las 14 provincias, en la etapa La Rioja-San Juan.

Según las comprobaciones que el mayor Olivero ha podido realizar en el lugar de la caída y sobre los restos de la avioneta "Bfw Siemens 80 H.P.". Chingolo II, el aparato se habría precipitado a tierra debido al aflojamiento del perno del timón de profundidad, timón que, como es sabido, es el que permite a la máquina los movimientos de ascenso o descenso, como así también el que mantiene en línea de vuelo a la máquina.

El mayor Olivero lleva consigo dicha pieza—el perno—que será agregado al informe técnico que elevará a la Dirección de Aeronáutica Civil.

N. de R. — Una omisión que nos ha llamado mucho la atención y de la que no hemos querido ocuparnos hasta ahora, es la referente a la falta de paracaídas. Ninguno de los dos tripulantes del Chingolo II estaba equipado con esos vitales aparatos de auxilio, y la extrañeza aumenta al saber que en el aeródromo de Castelar (Morón) existen unos 50 paracaídas para uso de los pilotos civiles.

Estos paracaídas fueron adquiridos, oportunamente, por el coronel Jorge Crespo y están allí para todos los aviadores que realicen vuelos. Cabe señalar, además, que en la actualidad los vuelos de civiles están rigurosamente controlados por razón del estado de sitio, de suerte que los pilotos deben ceñirse, más que nunca, a las exigencias de los reglamentos y otras disposiciones existentes.

Es de esperar que la investigación que el mayor Olivero ha iniciado en Marayes, no se detenga allí sino que prosiga hasta deslindar responsabilidades en lo concerniente a la falta de paracaídas en dos pilotos civiles, en un raid de esa importancia, habiendo salido de un aeródromo que está bajo la vigilancia y control de un organismo severo.

Serán Valuados los Edificios de las Propied. Rurales

La Intervención Federal Dictó un Decreto en Ese Sentido

(De Nuestra Agencia en La Plata)

LA PLATA, 1. — La Intervención Nacional, por intermedio del Ministerio de Hacienda, ha dictado un decreto por el cual se dispone que la Dirección General de Rentas proceda a realizar las diligencias que correspondan, a fin de avaluar, para los efectos impositivos que presenta la Ley 3901 del Impuesto Inmobiliario, los edificios existentes en las propiedades rurales, que estuvieran destinados a vivienda de sus propietarios u ocupantes.

Esa operación deberá quedar terminada antes del 31 de diciembre, a cuyo efecto se dispone que la expresada repartición arbitrará todas las medidas que juzgue necesarias para el mejor cumplimiento de dicho decreto.

En otro de los considerandos de este decreto, se contempla que en los predios rústicos no se ha estimado el valor de los edificios que sirven de vivienda a su dueño y que es evidente la procedencia de un impuesto que afecte a los edificios de carácter suntuario que existen en los predios rústicos.

Se Conmemorará el Aniversario de la Revolución en Sta. Fe

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 1. — En una reunión efectuada ayer en el despacho del interventor nacional y a la cual asistieron los ministros, el intendente municipal y el jefe de policía, se confeccionó el programa de festejos con que se conmemorará el primer aniversario de la revolución del 6 de setiembre.

Los diversos actos proyectados se llevarán a cabo durante los días 5 y 6 del corriente.

Otras Decisiones de la Corte Suprema

Este tribunal, en su último acuerdo, además de los asuntos de que informamos por separado, resolvió los siguientes:

FF. CC. del Estado contra Campagni Hnos., sobre expropiación: recurso deducido por los demandados, sosteniendo que la Administración de los FF. CC. del Estado no está autorizada por ley para expropiar, por lo que se oponían a lo decretado en la sentencia recurrida.

Por los fundamentos del dictamen del procurador general (del que informamos el 21 del pasado) confirma la sentencia de la Cámara Federal de Córdoba, que declaró procedente la expropiación decretada por el juez federal de Santiago del Estero, pues en cuanto a la facultad de expropiar, ella se encuentra comprendida en la autorización general que hizo la ley nacional respectiva.

—Rodríguez Esther, en su pedido de devolución de aportes a la Caja de Jubilaciones de Tranviarios; recurso extraordinario de apelación interpuesto contra la sentencia de la Cámara Federal de la Capital que denegó el beneficio solicitado; confirma ese fallo en cuanto ha sido materia del recurso.

—Recurso de hecho deducido por Nicolás Martínez en el proceso que se le sigue ante los tribunales de la provincia de Buenos Aires, por homicidio en la persona de su esposa, contra la sentencia de la Suprema Corte de Justicia de ese Estado, que desestimó los recursos de inconstitucionalidad e inaplicabilidad de la ley, que fueron desestimados, siendo definitivamente condenado a reclusión perpetua; declara bien denegado el recurso e improcedente la queja.

El Grave Problema de la Lepra Reclama una Urgente Solución

Debe Cumplirse la Ley de Lepra, Que Dispone la Construcción de Lazaretos

7.000 LEPROSOS AMBULAN POR LA REPUBLICA

Un simple hecho policial que no tendría otra trascendencia que la que diariamente registra la crónica policial, adquiere por el carácter de sus actores una singular importancia.

Dos leprosos salen del hospital Muñiz, donde se hallan alojados, recorren distintos puntos de la ciudad, toman un automóvil, invitan a beber al motorista en varias partes, y luego se hacen conducir al hospital y amenazan a aquél con un revólver y le despojan de una pequeña suma de dinero.

Tal es, escuetamente, el hecho acaecido en las horas de anoche, lo que revela la facilidad con que los leprosos asilados pueden escaparse del hospital, burlando la poca o casi nula vigilancia que existe en él.

El H. Muñiz es inadecuado

Esta mañana visitamos el hospital Muñiz, que, como es notorio, está destinado a enfermos de carácter infeccioso. Ocupa una vasta extensión de doce manzanas, rodeadas totalmente por un cerco de ladrillo, de una altura escasa de dos metros y medio. Además de los consultorios externos, posee una cantidad de pabellones de varios pisos ocupados por unos 490 enfermos de ambos sexos, de carácter baciloso.

Los atacados del temible mal de San Lázaro cuentan con dos pabellones, uno destinado a los hombres y el otro para mujeres, cuya capacidad es inferior al número de asilados, unos doscientos en total. Por otra parte, poseen unas cuatro manzanas, donde los enfermos se dedican a cultivar la huerta y a la cría de aves de corral. Los momentos de ocio los emplean jugando a las bochas, al sapo o a los naipes. Algunos, formando grupos, conversan animadamente, y otros pasean por los jardines o se entretienen, sentados en los bancos, leyendo diarios o revistas.

Pero, lo que llama sobremanera la atención es la asombrosa facilidad con que los enfermos pueden fugarse, en las primeras horas de la noche, saltando sin ningún inconveniente la pared de cerco, que por su poca altura no ofrece ninguna garantía de aislamiento ni de seguridad.

Escasez de vigilancia

Para atender los servicios de guardia, durante las horas de la noche, quedan unos cuarenta enfermeros, número exiguo y casi nulo, si se tiene en cuenta la enorme extensión — 12 manzanas — que deben vigilar. A ello debe agregarse que tampoco existe vigilancia policial externa, circunstancia que aprovechan los leprosos para escalar los muros y huír, para regresar horas más tarde, sin ningún contratiempo y utilizando el mismo procedimiento. Mientras tanto, el leproso concurre a lugares frecuentados como bars, confiterías, cinematógrafos, etc., exponiendo sus horribles lacras, con el consiguiente peligro para la salud pública.

Siete mil leprosos diseminados

La dirección del Hospital Muñiz está a cargo de un distinguido facultativo, el Dr. Carlos M. Pico, quien nos suministra algunas referencias interesantes.

—En efecto — nos dice —, la lepra es una enfermedad antiquísima, cuyos orígenes son casi desconocidos. En nuestro país existen censados alrededor de unos siete mil leprosos, la mayoría de los cuales proceden de Corrientes y Misiones y en menor escala de Entre Ríos.

Unos cuatrocientos de ellos están sometidos a tratamiento, unos doscientos en Corrientes y otros doscientos aquí, que es el único establecimiento que existe, dedicado a esos fines. Vale decir, que el resto, o sean unos seis mil seiscientos, se hallan privados completamente de los recursos de la ciencia. Esto da la pauta de lo indispensable que es la inmediata terminación del lazareto de la isla Cerrito, que vendría a llenar una urgente necesidad.

Por otra parte, nuestros consultorios externos, atienden unas doscientas personas, día por medio, a quienes se les suministra el tratamiento aconsejado por la experiencia científica: el aceite de chamoogra, remedio inmemorial que utilizaban los indígenas de la India, y que se aplica en inyecciones, o fricciones de untura, o en forma de pomada, para los casos menos graves.

El presidente de la Asociación Enfermos de Hansen

Mientras conversábamos con el doctor Pico, tuvimos oportunidad de conocer al presidente de la sociedad protectora y mutualista, que es a la vez un leproso asilado desde hace varios años. Se llama Simón Arredondo y es sargento retirado del ejército.

Nuestra asociación — nos dice,— que está integrada por todos los atacados de lepra, tiene por objeto primordial levantar la moral de los enfermos y estimular sus actividades para el trabajo u otra ocupación útil. Para esos fines contamos con la buena voluntad y la constante preocupación del señor director, al cual estamos muy reconocidos por la bondad con que nos trata, y sus empeñosas gestiones para aliviar nuestra dolorosa tragedia. En nuestra institución existe mucho compañerismo y el ingrato suceso de anoche, en el que fué protagonista un asilado nuestro, es un hecho aislado que no tiene mayor importancia. La comisión que yo presido, está dispuesta a pedir que se apliquen rigurosas medidas para los que atenten contra la moral y las buenas costumbres.

Tales son las declaraciones del presidente de la Asociación Enfermos de Hansen.

Debe darse cumplimiento a lo que dispone la Ley de Lepra

La gravedad del problema de la lepra se actualiza día a día por su propagación y sus terribles consecuencias.

Buenos Aires es la única ciudad en el mundo, donde se hallan asilados enfermos de lepra en un establecimiento hospitalario destinado a otros fines, como el hospital Muñiz, lo que constituye una amenaza permanente y un atraso incalificable y sin precedentes en una ciudad como la nuestra, que ha adoptado todos los órdenes del progreso.

En casi todas las naciones se ha resuelto el problema de la lepra construyéndose lazaretos en sitios apropiados y lejos de los centros urbanos de poblaciones densas, con un aislamiento absoluto, que es lo que aconseja la profilaxia moderna, para evitar la difusión y el contagio.

Mientras tanto, entre nosotros la lucha contra la lepra continúa en estado embrionario, y un índice pavoroso de atacados del mal de Hansen ambula por todo el territorio del país, escondiendo su enfermedad como un delito, cuando no provocando espantosas tragedias como la de una madre que mata a su hija para no presenciar sus horribles sufrimientos.

Es urgente construir lazaretos

El gobierno provisional y las autoridades sanitarias deben abocarse de inmediato a darle solución a este grave problema de la lepra, que, cada día que transcurre, adquiere caracteres más agudos.

El Congreso Nacional sancionó la ley de lepra, cuyos propósitos no se han cumplido aún. Las provincias, con argucias improcedentes, se resisten a que en sus territorios se construyan lazaretos de leprosos, impidiendo en toda forma que se cumplan las disposiciones que contiene la ley.

Pero la grave amenaza de la lepra y sus temibles consecuencias, hacen que sea urgente que el gobierno sea inflexible en el cumplimiento de aquélla, y ordene la construcción de lazaretos, para terminar con una situación que no condice con nuestra cultura y nuestro progreso.

Los Precios de Cereales Estuvieron Hoy Más Flojos

LA presión bajista observada este último tiempo en los precios de cereales y lino en los mercados europeos, proseguía hoy también su curso. La demanda es insuficiente y los gobiernos europeos siguen aplicando fuertes aranceles a los granos exóticos. Así hoy el gobierno italiano aumentó nuevamente los derechos de aduana sobre el maíz, y los demás países exigen el fiel cumplimiento de las cuotas de las moliendas. Todo esto influye en que los países exportadores ajusten los precios. En Canadá el precio del trigo ha bajado y en Chicago la especulación ha ocasionado una momentánea alza de precios de trigo y maíz disponibles.

En nuestro mercado, después de las fuertes bajas de ayer, se observó hoy un tono más sostenido que se atribuye más bien a la desvalorización de nuestro signo monetario. La exportación se encuentra ahora algo menos activa, siendo ahora los embarques menos abundantes para todos los renglones. El mercado de fletes de ultramar estuvo poco activo.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib.	5.20	3.67	10.68	4.55
Setiemb.	5.20	3.67	10.68	4.65
Octubre	5.30	3.72	11.—	—
Noviemb.	5.41	3.80	11.17	—
Diciemb.	—	3.88	—	—
Febrero	—	—	10.73	—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barleta, 80 k.	5.75	5.75
„ Pan, 78 kilos	5.05	5.05
Avena, 47 kilos	4.50	4.40
Lino, 4 o/o c/extrañ.	10.65	10.60
Maíz amarillo	3.62 1/2	3.65
Centeno, 72 kilos	3.70	3.70
Cebada, 62 kilos	4.25	4.15
Bahía Blanca		
Trigo pan, 80 kilos	5.35	5.35
Avena 47 kilos	4.25	4.15

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	5.20	3.55	10.70
Setiembre	5.25	3.55	10.80
Octubre	5.35	3.60	10.95
Noviembre	5.40	3.70	11.05
Febrero	—	—	10.55

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.17	1.17
„ 00	1.10	1.10
„ 0	1.—	1.—
„ Especial	0.92	0.92
„ Segund	0.53	0.53
„ Esp. expor.	0.65	0.65

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO
(Cotizaciones oficiales)

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1	5.70	5.65
„ „ 2	5.15	5.10
Lino, 4 o/o c/ext.	10.75	10.65
Maíz am., viejo	3.52 1/2	3.52 1/2

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	de $	a $
Trigo	5.298	4.25	4.50
Maíz	3.725	3.10	3.50
Lino	1.165	7.20	11.—
Avena	3.103	4.—	3.80
Cebada	627	3.60	—
Centeno	115	3.50	—

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles, ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo	16.601 bolsas
Maíz	90.924 „
Lino	11.183 „
Avena	10.612 „

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterior
Setiembre	0.37	0.38
Diciembre	0.38	0.39
Marzo	0.39	0.40

Servicio de Encomiendas Contra Reembolso y con Valor Declarado

La Dirección General de Correos y Telégrafos, atendiendo a razones de buen servicio público, ha resuelto en la fecha habilitar a las sucursales 8, 14, 19, 21, 22 y 30 de esta capital, para realizar el servicio de encomiendas citado precedentemente.

Ha respondido dicha medida al incremento adquirido por el servicio de referencia implantado ya en la casa central, cabeceras de distrito y todas las oficinas de la provincia de Buenos Aires, el que cuenta con el beneplácito del público, que hace uso de él con suma frecuencia, en razón de las ventajas que ofrece.

Estafeta "Antonio de Biedma"

Encontrándose clausurada dicha estafeta, la correspondencia allí dirigida deberá encaminarse, hasta nuevo aviso, a Puerto Deseado.

Atacó a Golpes al Rival y lo Hirió Levemente

En el interior de la obra en construcción de la calle Víctor Martínez 1384, el albañil Constante Baldisera sostuvo un violento cambio de palabras con el inspector de las Obras Sanitarias Domingo Varese. Luego lo agredió a golpes, lesionándolo en la cabeza. El agresor está detenido en la comisaría 12a. No se conocen las causas que determinaron la disputa.

HANDICAP

Reunión del sábado (feriado) 5 de setiembre

Premio Bermejo, 1600 metros. — Tinajera 57, Folie 53, Arabesca 53, Monamour 53, Aguaviva 51, Madeja 50, Dijitina 50, Venturera 50, Alameda 50, Caro Nome 48.

Premio Cocles, 1600 metros. — Poncé 58, Kapurtala 56, Crisálida 56, Apachinette 55, Fatal 54, Vidmar 50, Vehemente 50, Tinajera 49, Sal Salvador 47, El Machito 45.

Premio Sierra Balcarce 2500 m. —Salsifí 62, Trapito 58, Plegaria 55, Chichita I 54, Arcanol 53, Sagaz 52, Insensato 52, Chicharro 50, Mocetón 50, Tirifilo 50, Lucifero 50, Nutria Blanca 49, Plazuela 48, Intenso 47, Ditirambo 46.

Dos Menores Fueron Víctimas de un Accidente

Dos menores, Antonio Santamarina y Joaquín Alfonso, de 14 y 15 años de edad respectivamente, que iban montados sobre una bicicleta, fueron derribados por los equinos de una chata que manejaba Reynaldo Di Lorenzo. Los menores resultaron con heridas de carácter leve que les fueron curadas en el hospital Alvarez. Un agente de la sección 38a. detuvo al conductor. El accidente ocurrió en el pasaje Angel Estrada, frente al número 151. Se instruye el sumario de estilo.

Mató a la Novia de Tres Balazos

(Viene de la 4.a)

que opusiera resistencia, hasta la comisaría.

Lo que dice un mozo

Uno de los mozos del hotel fué interrogado esta tarde por el comisario Carracedo Núñez.

Mientras el dueño del negocio fingió asombro al saber que los menores habían ocupado una habitación sin llenar las formalidades establecidas para los pasajeros y afirmó que era la primera vez que visitaban su hotel, los mozos dijeron que más de una vez la pareja pasó horas en la casa y que no son esos los únicos menores que ocupan las habitaciones.

Uno de ellos agregó que el individuo, cuando llegó, por la noche a la casa y le indicaron que diera su nombre, anotó el suyo propio y dijo que la que le acompañaba era su esposa.

Llegó tranquila y no dió muestras de nerviosidad.

Agregó el mozo que, hasta después de las 20, hora en que llegaron, vió luz en la habitación, y que, cuando efectuó una recorrida por la casa, dos horas después, no había ocurrido nada anormal y parecían dormir.

Realizará Varios Actos el Círculo Independiente

El Círculo Independiente pro candidatura Agustín P. Justo, con asiento en la circunscripción de Flores, realizará en el transcurso de la corriente semana diversos actos de propaganda.

El primero de ellos tendrá lugar mañana, a las 21 horas, en el local del círculo, calle Rivadavia 6664, y en él harán uso de la paltbra el Sr. Guillermo A. Cayol y los doctores Rodolfo Olivero y Alberto Sildoz.

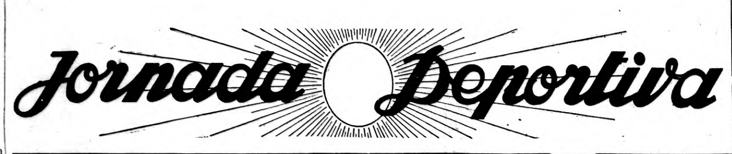
El segundo consistirá en una conferencia radiotelefónica delpresidente del círculo, Sr. Guillermo A. Cayol sobre "La personalidad del general Justo", que será propalada el próximo viernes a las 22.

CEDULA DE IDENTIDAD ENCONTRADA

Pablo Martín: usted ha extraviado su cédula de identidad; ella se encuentra en nuestra oficina de informes, tercer piso. Pase a retirarla de 13 a 18 horas.

En La Plata Habrá Training Especial Esta Semana

☆ ☆



Teléfonos: Rivadavia, 6800. — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. — Martes 1 de Septiembre de 1931

El Sport de Cada Día

Por Hugo Marini

UN AGENTE de policía en una cancha de football es un funcionario que debe cuidar el orden, pero como al vestir el uniforme no le niegan el derecho de ser aficionado al deporte y hasta "hincha" rabioso, se da el caso de algunos súbditos del coronel Pilotto que no pueden con el genio. El domingo, en el field de San Lorenzo, salió la pelota fuera de la línea; la recogió uno de los guardianes del orden y la devolvió al campo con un recio tiro, bien dirigido, que arrancó grandes aplausos. Más de un forward profesional miró con envidia...

* * *

EL CRONISTA que concurrió al encuentro Argentino de Bánfield-La Paternal, al tomar nota de los equipos, se encontró que en el primer cuadro figuraban tres apellidados Barba y en el segundo uno La Barba. Coincidencias. Pero entre tanta barba no hubiera estado demás un peluquero...

* * *

EL PINTORESCO negrito Capdevila, aquel linesman que no hace muchos años era tan popular en la cancha de Racing con sus impecables pantalones de franela y sus saquitos del mejor corte, vino a la redacción a quejarse de que no lo tienen en cuenta en la Liga de Profesionales, donde se anotó de los primeros. No se por qué habrán olvidado a Capdevila. Se me ocurre que es una injusticia; no todos los negros hacen cosas de negro.

* * *

NO HACE mucho dije que Macías era un referee "localista". El domingo lo confirmó. Ganó Platense. Era local y árbitro Macías; con eso digo todo.

* * *

PARA que aprendan los argentinos. En Pensilvania (EE. UU.) —un poco lejos, ¿no?— se realizó recientemente un match de baseball. El árbitro, la eterna víctima, estuvo bien o mal, pero el hecho es que al finalizar la lucha, un grupo de entusiastas lo sacó en andas. ¡Qué honor más señalado! Eso pensaría el bueno del referee, pero el gozo se le fué al pozo cuando lo llevaron a orillas de un lago y lo tiraron al agua. Paso la información a los referees que deben actuar cerca del río... o del Riachuelo.

* * *

SIN EMBARGO no me sorprende este hecho ocurrido en Pensilvania. Hace unos días leí otro telegrama también de allí, en el que se anunciaba que se había reglamentado el tamaño y la dureza de los bastones que usan los maestros para castigar a los escolares. Había surgido esa necesidad como consecuencia de un proceso que se le hizo a un profesor que empleó contra uno de sus alumnos uno de aquellos elementos contundentes, más grande y de madera más dura a la habitual. Después de esto, tirar al río a un referee, es cuestión de poca monta.

* * *

EL HOBBY de algunos hinchas de River Plate: Enojarse. Contra la comisión directiva, contra los jugadores y contra los que... les cantan las verdades.

* * *

HURACAN se ha dedicado a sacarle jugadores a El Porvenir. Uno por uno, terminarán por irse todos al club del "globito". Los despojados, contrariamente a lo que podría suponerse, siguen ganando partidos. Contradicciones de la vida, o lo que es lo mismo: que en football no hay relación entre la causa y el efecto.

* * *

UN DIARIO italiano dice que Boca Juniors le ha pagado a Gimnasia y Esgrima de La Plata 50 mil pesos por la transferencia del jugador Varallo. Evidentemente, allí, acostumbrados con las liras, tienen poca trascendencia los ceros. Debe haber alguno de más. Pero a nosotros nos conviene esta fama de "americanos" que nos están atribuyendo. Es decir, conviene para nuestros jugadores en tren de contratarse para aquel país. En lugar de aflojar 10 mil pesos como hasta ahora, teniendo en cuenta aquel negocio entre Boca y Gimnasia, puede ser que aflojen un poco más.

* * *

EMPEZAMOS como cuando la otra división del football. Los jugadores comienzan a firmar por clubs de las dos entidades. Ayer lo ha hecho Sandoval y mañana lo seguirán otros cracks. Y esto es lamentable, sobre todo en el caso actual, en que el profesionalismo puede dejar satisfechos a los jugadores más ambiciosos de dinero. No estaría de más que la Liga —ya que no lo hará la Asociación porque el asunto le conviene— tomara alguna medida para evitar ese caso de inmoralidad deportiva.

Buen Resultado Está Dando Catena en F. C. O. Segunda

En la segunda división del club Ferrocarril Oeste se destaca el insider derecho Oscar Catena, quien frente a Platense tuvo un desempeño lucido formando con el wing derecho una excelente ala y cuyos avances tuvieron a mal traer a la defensa de los locales, que debió multiplicarse para evitar mayores contrastes.

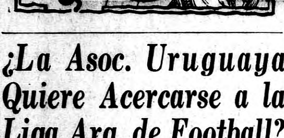
Señaló el goal que registró el score a favor de su equipo. Se trata de un elemento que reúne condiciones y que muy pronto lo veremos integrar el equipo superior ya que le sobran condiciones para ello.

Un Negro Lindo :-: por Bravo





EL NEGRO DE LOS SANTOS le ha llevado la suerte a Huracán. Desde que debutó el equipo ha ganado partidos



¿La Asoc. Uruguaya Quiere Acercarse a la Liga Arg. de Football?

Los Dirigentes Uruguayos no Ocultan el Temor Ante el Posible Desbande de sus Jugadores

UNA MEDIDA DEFENSIVA

LOS otros días noticiamos que los dirigentes de la Liga Argentina estaban, al parecer, en gestiones para conseguir se les reconociera como afiliados a la F. I. F. A., en el orden del football profesional. Una información que nos llega de Montevideo confirma dicha suposición, y la robustece ante la posibilidad de que sea la propia Asociación Uruguaya la que dé el visto bueno para que dicha afiliación sea otorgada. Por otra parte, como se sabe, el cónsul de la F. I. F. A. para la América del Sur, señor Seoane, tiene su residencia en Montevideo, y es hombre que sabe analizar las situaciones y aconsejar de acuerdo a las conveniencias generales del deporte.

E. LARRANDART

¿Un acuerdo con la Liga?

La noticia que nos llega de Montevideo es que entre varios dirigentes de la Asociación Uruguaya de Football se ha venido hablando de la posibilidad de llegar a un acuerdo con la Liga Argentina, reconociendo a ésta como la entidad directriz del deporte en nuestro país y manteniendo con ella las relaciones que se niegan a reanudar con la Asociación Argentina.

Para llegar a dicho acuerdo existe el peligro de que la Liga Argentina todavía no está reconocida internacionalmente, y, por consiguiente, la Asociación Uruguaya no puede mantener con ella relaciones deportivas, y, de hacerlo, se halla expuesta a quedar desafiliada. Pero los dirigentes uruguayos están dispuestos, al parecer, a pasar por semejante trance. Esperan que las gestiones iniciadas en Amsterdam tengan éxito y no sea necesario llegar a cometer un acto de indisciplina, pero si la F. I. F. A. no accede al reconocimiento de la Liga Argentina, los uruguayos estarían dispuestos a solidarizarse con ella y formar rancho aparte. De todas maneras, a ellos les conviene más que a nadie las relaciones con los argentinos, y como la Asociación Argentina, en la actualidad, no representa ningún valor deportivo, esa amistad deben buscarla con los profesionales.

Una razón de defensa

Existe también para ellos una razón de defensa de sus propios intereses. Está visto que los clubs profesionales de esta ciudad han comenzado a surtirse de buenos jugadores en la plaza montevideana. Estudiantes de La Plata, River Plate, Racing e Independiente cuentan ya con jugadores uruguayos, y recién acaban de pasar por el peligro de que Atlanta les hubiera soplado sus once jugadores olímpicos. Como este peligro puede subsistir en un futuro no lejano, es que a ellos más que a nadie les conviene llegar a un acuerdo con los profesionales. Y es así que se esperará el regreso de la delegación, actualmente en viaje al Brasil, para adoptar una resolución definitiva, si es que para ese entonces no ha habido novedades por el lado de Amsterdam. Y desde ya podemos asegurar que la Asociación Uruguaya — como es lógico — tiene más simpatías por la Liga Argentina que por la Asociación.

Tampoco sería de extrañar que en el próximo congreso sudamericano, a realizarse en octubre, se plantease el caso del reconocimiento de la Liga por la Confederación, cosa a que se opondrían los delegados argentinos con argumentos que ya en otra ocasión triunfaron ampliamente.

FERRARIO YA RECUPERO SU FORMA

En la Zaga de Platense, Está Resultando el Hombre más Seguro

En la defensa del primer equipo de Platense se está destacando por sus acertadas actuaciones, el back derecho, Luis A. Ferrario quien al principio de la temporada tuvo algunas performances que por cierto no lo favorecían, pero desde el partido jugado contra River Plate ha logrado borrar esa mala impresión, hasta convertirse en uno de los mejores hombres de la defensa de los "calamares".

Forma con Anselmo Cerviño una pareja excelente de zagueros, siendo para los forwards contrarios un obstáculo difícil de franquear.

Diestro, seguro y de buen quite, está desempeñándose con mucho acierto y entusiasmo.

El Match Entre Boca y Estudiantes Tiene un Interés Extraordinario

Es Otro Clásico Más: Creará una Expectativa Tan Intensa o Mayor a la que Despertó el Match Entre San Lorenzo e Independiente

EL ENCUENTRO SE JUGARA EN LA BOCA

LA Plata, cuyo tranquilo ritmo de vida se altera agitándose los sábados con los "burros" y los domingos con el partido de football que juega en su casa alguno de los dos clubs locales, se está intranquilizando con la vecindad de un cotejo importante por el campeonato de la Liga de Profesionales.

Estudiantes y Boca

Estudiantes de La Plata, ese cuadro poderoso y simpático que viste los colores del clásico Alumni, medirá sus fuerzas con Boca Juniors, la potente institución que recuperó por el esfuerzo de Independiente el primer puesto, en igualdad de condiciones, con San Lorenzo.

Cada uno de los cuadros representa valores importantes de nuestro football, y lleva consigo la simpatía de muchos aficionados, que no perderán el domingo ningún detalle del clásico match.

En Brandzen y Del Crucero

El partido tendrá por escenario la cancha que los boquenses poseen en Brandsen y Del Crucero, en la tarde del sábado, declarado feriado por el Gobierno para festejar el aniversario de la revolución.

El estadio boquense posee mucha capacidad, pero seguramente no quedarán blancos en sus tablones, porque el entusiasmo de los aficionados volcará un mundo de gente deseosa de darse el gustazo de seguir en todos sus detalles el clásico encuentro.

El record de Boca

Boca Juniors es un conjunto que comenzó con relativa mala suerte, para reponerse después y llegar a ocupar el primer puesto en el marcador oficial.

Después, como los lectores conocen por la información amplia que dimos de ese partido, San Lorenzo lo sacó de su sitial, ocupando su puesto en la tabla.

Y finalmente, por el esfuerzo de Independiente, en el partido del domingo pasado, Boca se ha colocado en situación de empate con San Lorenzo, en el partido privilegiado del certamen profesional.

La colocación de Estudiantes

Los muchachos de La Plata marchan, en realidad, a un solo punto de los delanteros puesto que con un partido menos jugado, acusan en el total de puntos solamente la mínima diferencia.

Eso los habilita para convertirse en la sombra negra de los leaders y darles un susto en la primera ocasión.

¿Será la del domingo?

El optimismo de los platenses así lo dice, y cuentan para ello con el entusiasmo de sus muchachos, con el riguroso training a que se someterán y la armonía que reina entre sus componentes.

Piensan repetir con Boca la hazaña de San Lorenzo, para después tener que habérselas con los santos con títulos suficientes para aspirar lícitamente a imponerles su juego.

Veremos si lo consiguen. Pero de todos modos, puede adelantarse que el cotejo será una buena exhibición de football, donde los 22 muchachos pujarán por superarse y brindar a sus colores las mejores energías y todo el caudal de sus habilidades.

DA EJEMPLO ENERGICO LA ASOCIACION

Expulsa Jugadores, Clausura Fields sin Hacer Distinciones y Esto es un Indice de Disciplina

BUEN CAMINO

El consejo directivo de la Asociación Argentina merece una felicitación. Con plausible energía se ha dado a la tarea de imponer orden allí donde se creyó que por una situación de debilidad era factible el desorden.



SERRA

En cada reunión semanal se "guillotina" una larga serie de jugadores de conducta indeseable en los fields y se clausuran canchas de clubs cuyos dirigentes no han sabido mantener el orden y el hecho es más trascendental cuando la institución que tanta energía demuestra es precisamente aquella que por su situación actual debería observar una conducta de tolerancia para salvarse.

Es, pues, un ejemplo el que da la Asociación Argentina; con peligro de su propia existencia no trepida en eliminar de su seno a jugadores de cualquier categoría — lo que puede dar lugar a que los clubs se queden sin elementos para integrar sus equipos — y adopta medidas disciplinarias contra sus instituciones afiliadas sin importársele sus consecuencias.

La actitud enérgica y sin vacilaciones nos parece excelente, pues quizá lleve un poco más de orden a los partidos de football, que podrán disputarse en los fields asociacionistas con perfecta tranquilidad.

Lo que nos parecería también excelente es que la Liga Argentina, entidad más poderosa que la Asociación, tomara ejemplo de estas medidas disciplinarias y las aplicara cuando llegue la ocasión. Y que por lo menos tomara en cuenta los elementos indeseables expulsados de las filas contrarias para que no contaminen las suyas.

Todo lo que sea poner tranquilidad al desarrollo de los partidos de football nos parece bueno.

SANDOVAL FIRMO POR A. DE QUILMES

Seguramente Aprovechará la Situación Actual Para Jugar Algunos Partidos

Sin mayores detalles nos enteramos en la Asociación Argentina de Football (A. y P.) de que el celebrado puntero de Quilmes Leandro Sandoval había firmado en el registro de jugadores para actuar por Argentinos de Quilmes. Tal noticia es digna de ser comentada por lo que ella representa, pues parece hasta incierto que un jugador de la talla del que nos ocupa abandone las filas profesionales para actuar por una institución tan modesta como lo es Argentinos de Quilmes.



SANDOVAL

Puede ser también, y ello es la mejor suposición, que Sandoval haya sido visto por los dirigentes de Argentinos de Quilmes para que les preste su concurso en los lances más difíciles que le toque efectuar a su equipo, y que suceda igual que lo que ocurría cuando el cisma de asociacionistas y amateuristas, en que los jugadores de ambas instituciones jugaban en algunos casos por otros clubs, hecho ante el cual las dos entidades hacían la "vista gorda".

Por ahora, lo real es que Sandoval ha firmado por los criollos de Quilmes, y que los hechos dirán más adelante qué hay de cierto en esta actitud del celebrado puntero internacional.

Efectuaron Una Visita las Socias del Ima Sumac

Las simpáticas niñas, socias del club Femenino de Deportes Ima Sumac, han realizado esta mañana una excursión a la fábrica de neumáticos Goodyear, sita en la vecina localidad de Hurlingham.

Acompañadas por la presidenta del club, la señora Lola B. de Villanueva, tomaron poco después de las 10 horas, el tren en la estación Retiro del F. C. P. y una vez llegados a Hurlingham, se trasladaron directamente a la fábrica donde acompañadas por altos empleados de la misma, visitaron sus instalaciones siendo informadas del mecanismo de las diversas máquinas que allí funcionan. Luego de la visita, de la cual se mostraron todas encantadas, fueron obsequiadas con un lunch, regresando poco después a la capital.

Emulo del Príncipe

PRINCETON, 1. — Durante un partido de polo en que intervenía el team local, uno de sus jugadores cayó cinco veces de su caballo y pudo terminar perfectamente el match, pues no sufrió ninguna lesión. Con esta hazaña ha batido todos los records establecidos por el Príncipe de Gales...



Se Suspendió la Asamblea de la Mutualista

LA asamblea que debían realizar esta tarde los afiliados de la Mutualista de Footballers, no se llevó a cabo por falta de número. Solamente concurrieron al lugar de la reunión algunos dirigentes y los más entusiastas y consecuentes muchachos, faltando a su compromiso de honor todo el resto de aficionados y profesionales.

Los actuales directores de la entidad se encuentran en un brete para determinar sobre el futuro de la misma, ante la indiferencia de los socios, que ni siquiera concurren para decidir la disolución de la sociedad y resolver el destino que se le debe dar al dinero recaudado.

DEBUTARA GIL EN RACING EL DOMINGO

Es Posible que con Este Jugador Racing Pueda Llenar el Vacío que Había en su Equipo

El destacado jugador Gil, que fuera de Chacarita Juniors, y que, como es del dominio público, firmó para actuar por la primera escuadra de Racing, debutará en las filas de los blanquicelestes el domingo próximo, con ocasión del match que éstos deben jugar contra Gimnasia y Esgrima de La Plata.



GIL

Sin duda alguna que la inclusión de este elemento ha de tonificar en gran forma al destacado conjunto de Avellaneda, pues su punto flojo ha sido, hasta ahora, su línea media, y con especialidad el puesto de centrehalf, para el que no han encontrado el elemento de capacidad suficiente para un conjunto tan poderoso como lo es Racing.

Por su parte, Gil, a poco que imponga la gran clase que le conocemos, puede llegar a honrar el puesto del famoso Olazar, desde cuyo alejamiento de las filas de Racing no ha vuelto a ser ocupado por un elemento suficientemente capaz y ni tan siquiera regular, como para hacer olvidar al célebre centro.

DON PEDRO JUGARA POR B. CENTRAL

El Viejo y Prestigioso Back de San Lorenzo Quiere Volver por sus Fueros

El viejo capitán de San Lorenzo de Almagro, Omar, no se contenta con la relache definitiva que le han querido dar las actuales autoridades del club de la Avenida La Plata, y convenientemente entrenado se apresta a hacer su debut en las filas de Barracas Central el próximo sábado, con el mismo entusiasmo de sus mejores épocas, cuando era considerado junto con Bidoglio uno de nuestros más brillantes zagueros derechos.

P. OMAR

Don Pedro Omar (el Don se lo endilgaron los parciales de San Lorenzo) volverá, pues, a los fields porteños, y tratará nuevamente de cosechar aplausos en el verde, sitio otrora de sus célebres hazañas, para demostrar a los que no quisieron ver en él a una verdadera reliquia de San Lorenzo, que los años no pesan sobre el veterano internacional.

Barracas Central hace con Omar una adquisición excelente, porque viejo y todo, tiene por fuerza que resultar un elemento de valía, porque le sobran condiciones para el difícil puesto que ocupa, y porque el medio en que actuará no es lo suficientemente severo como para que le exija más de lo que puede rendir.

Por su parte, la Asociación Argentina incorpora a sus filas a una gran figura, y si las cosas pintan para el viejo Omar como él seguramente las sueña, nosotros nos preguntamos, teniendo en cuenta los próximos compromisos internacionales de la entidad reconocida oficialmente, si la otrora célebre pareja Omar-Reca no volverá a defender la casaca blanquiceleste.

Se Realizará un Torneo Atlético el 13 del Corriente

La Comisión Directiva del Club Atlético Los Andes ha resuelto organizar un torneo atlético para el trece del mes corriente, en el que podrán intervenir atletas con o sin licencia de la Federación Atlética Argentina, siempre que no hayan obtenido ningún primero, segundo o tercer premio en 1a. o 2a. categoría, en torneos patrocinados por dicha Federación.

Las pruebas a disputarse son las siguientes: Carreras de 100, 200, 400, 800, 1500 y 5000 metros. Salto en alto, en largo y con garrocha. Lanzamiento de la bala, del disco y la jabalina.

Las inscripciones se reciben hasta el 10 del corriente, de 18 a 20 horas en Rauch No. 9, Caseros, al precio de $ 1 por prueba.

El Candidato a Vice es Felicitado



EL DOCTOR NICOLAS REPETTO, segundo integrante del binomio socialista - demócrata, recibe las felicitaicones de los doctores Ricardo Bello y Julio González Iramain, mientras Alfredo L. Palacios estudia una sonrisa frente al fotógrafo. Todos han felicitado al doctor Repetto por su elección en la conjunción política

Otros Héroes del Atlántico Llegaron a Bs. Aires, los del Julia Buena

Una Gran Hazaña

El Bonnie Joan partió, del puerto de Southampton fletado por lord Dundonald, quien iba acompañado por tres personas más de tripulación. Después de 25 días de viaje éstos arribaron al puerto de Pernambuco, donde su propietario, un noble inglés de 80 años, comprendió que el esfuerzo era superior a su edad y resolvió regresar a Inglaterra con un transporte, interrumpiendo el viaje. La embarcación fué comprada por el capitán Herbert, marino inglés, bajo cuyo mando se efectuó el viaje desde Pernambuco a Buenos Aires.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆





KENNARD ESTA ENTRENADO EN VIAJES DIFICILES

La del Yate Bonnie Joann no Tuvo Dificultades, Dice

Hemos conversado con R. N. Kennard, un joven inglés que habla con facilidad nuestro idioma y que nos dice de su entusiasmo por la navegación marítima.

En Brasil, donde se encontraba desde hacía algunos años trabajando en una casa comercial, recibió el ofrecimiento del capitán Herbert para acompañarlo en el viaje que se proponía realizar con el "Bonnie Joann" y renaciendo en él la vieja afición aceptó complacido la oportunidad que se le brindaba de reeditar sus viajes por mar.

—Yo he hecho largas travesías — nos dice — en embarcaciones a vela más pequeñas que ésta, de manera que no podía arredrarme el iniciar un viaje, por largo que fuera, y cualquiera sean los peligros que pudieran presentarse.

Le preguntamos algunas impresiones del viaje realizado, y sin asignarle mayor importancia al mismo nos declara:

—La travesía no ha presentado obstáculos que alteraran la marcha normal de la misma. Nos ha acompañado siempre el buen tiempo, a excepción de en la parte de la costa uruguaya, donde debimos soportar fuertes vientos y la neblina que dificultaba la orientación. Esto significa que en ningún momento tuvimos la sensación del peligro. Por otra parte, el "Bonnie Joann" es un barco muy seguro. Su casco presenta el máximo de seguridad y en caso de una tormenta todo lo que podría suceder es que sufrieran los palos y, por ende, las velas, pero ello es fácilmente subsanable. Pueden Vds. decir — terminó — que este ha sido un verdadero viaje de placer.

Y cuando estrechamos la mano del bravo marino para despedirnos y éste nos dice de la probabilidad que hay de que el "Bonnie Joann" emprenda viaje a Inglaterra, pensamos en la fuerte contextura física y moral de este marino, que cumplida la primera etapa de una hazaña y en vísperas de realizar otra mayor, alude a ellas con la naturalidad del que se ha acostumbrado a dominar el peligro al punto de que éste nunca existe para él.

SE RATIFICO LA INCORPORACION AL P. DEMOCRATA

La Convención Liberal Aprobó, Además, un Plan de Política Obrera

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 31. — El partido Liberal, por voto de su convención, aprobó su incorporación al Partido Demócrata Nacional y su transformación en una filial del mismo. Luego se consideró el proyecto de declaraciones sobre la política obrera que seguirá el partido, resolviendo propiciar leyes protectoras de los trabajadores.

Se aprobó asimismo la fundación de un órgano periodístico del partido, que será sostenido con el aporte de los afiliados, y expresó propósitos de concordia tendientes a producir la paz espiritual en Mendoza.

NO ES EL MISMO

Con motivo de los sucesos ocurridos últimamente en Bragado, se halla procesado Florencio Guzmán. A raíz de las publicaciones aparecidas, el conocido procurador universitario Sr. Florencio Guzmán, ex empleado jubilado del Registro de la Propiedad, que actúa en los tribunales de la Capital Federal, nos pide la aclaración de que nada tiene que ver con aquella persona y que nunca ha sido detenido por autoridad alguna hasta la fecha.

Por otra parte, el verdadero nombre del procesado es Florencio Francisco Guzmán y no Florencio Guzmán, como se ha publicado.

Ha Desaparecido de su Domicilio el Anciano Fuks

El jueves, a las 6.30 horas, ha desaparecido el sereno de un hotel de la calle Pedro Mendoza 1611. Se llama Eisig Fuks, austriaco de 66 años de edad. Su esposa Anita de Fuks, desea conocer su paradero. Ha dado cuenta de la desaparición del anciano a la policía y a pesar de las diligencias realizadas no se sabe aún dónde se encuentra. Las personas que tengan noticias de Fuks pueden comunicarlas a su esposa en el hotel de la calle Pedro Mendoza.

LLEGAN HOY A LAS 19 NUESTROS TENNISMEN

Arribarán en el Trasatlántico Asturias Procedentes de Europa

GRAN ACTUACION

Hoy, a las 19 horas, en el vapor Asturias llegarán a Buenos Aires los tennismen argentinos Ronaldo Boyd, Lucilo del Castillo, Adriano Zappa, Andrés L. Sissener y el capitán y delegado E. French, que, juntamente con Guillermo Robson, tuvieron una actuación brillante en la final de la zona americana por la Copa Davis y en varios torneos europeos, entre ellos el de Wimbledon.

Es digna de mención la actuación que cupo a cada uno de estos jugadores, más si se tiene en cuenta la calidad de los adversarios que tuvieron que enfrentar, llegando Adriano Zappa a clasificarse campeón de dobles mixtos.

Esta jira, realizada por el mejor plantel de jugadores que en la actualidad se cuenta en el país, ha de reportar, sin duda alguna, nuevos conocimientos y una mejor técnica de juego, que se pondrá de manifiesto en los próximos torneos nacionales.

La Asociación Argentina de Lawn Tennis ha nombrado una comisión, compuesta por varios miembros del Consejo, para ir a recibirlos, a las 19 horas, a la Dársena Norte.

Cachadora...

AMALIA AMBROSINI, precoz cancionista de la compañía de Angelina Pagano, que conquistó muchos aplausos por su manera tan porteña de entonar el tango. La chica está en "cachadora", papel que le gusta encarnar

EN LA U. DE LA BOCA SE HARAN VARIOS ACTOS

Se Dictarán en la Semana Entrante Conferencias Sobre Distintos Puntos

Bajo los auspicios de la Universidad Popular de la Boca, situada en Aristóbulo del Valle 471, los profesores que constituyeron la escuela para granjeros, dictarán en la semana entrante, las siguientes conferencias, a las que podrán asistir los interesados, sin necesidad de previa inscripción como alumno regular:

Martes, de 19.30 a 20.25. Agricultura: "Utilización del "Bacillus felsincus" para el enriage del lino. Métodos prácticos y de fácil utilización para industrializar la paja de lino que actualmente se quema en el país por toneladas", por el ingeniero Luis Felipe Ruiz; de 20.35 a 21.30, ganadería: "Las razas bovinas del país", por el doctor Manuel Barreiro Cabral.

Miércoles, de 19.30 a 20.25. Mecánica agrícola: "Generalidades referentes a los magnetos y sistemas de ignición en los tractores agrícolas", por el ingeniero Fidel A. Remedi; de 20.35 a 21.30. Veterinaria (primeros auxilios): "Intoxicación por vegetales en las animales de granja", por el doctor Juan B. Castagnola.

Jueves, de 19.30 a 20.25. — Mecánica agrícola: "Estudio de las válvulas y su manera de ajustarlas", por el ingeniero Fidel A. Remedi.

PARA PROVEER UN CARGO ABRIOSE LA INSCRIPCION

Desde el 28 del actual se halla abierta en la prosecretaría de la Facultad de Ciencias Médicas por el término de quince días, la inscripción para proveer el cargo de auxiliar de química analítica general.

MATO AL RIVAL Y LO CONDENAN A VEINTE AÑOS

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION 1. — El Tribunal condenó a veinte años de presidio al reo Nazario Servin, quien mató de un certero balazo a su rival Marcelino Blanco mientras éste se hallaba durmiendo con su mujer Florinda Pedroso, quien era anteriormente amante de Servin.

Surge un Escultor de la Vida Inquieta y Dinámica del Sport: Parodi







Una Escena del Ring a la Escultura

SANTIAGO PARODI es un escultor que ha orientado sus actividades artísticas a un campo virgen todavía entre nosotros. Veamos aquí, en "Uppercut", un episodio del ring. Al costado: el escultor



El Movimiento y la Acción, Fuente de Inspiración

"LARGADA", "Platea, primera fila" y "A fondo" son los títulos de estos tan originales estudios del escultor Parodi, artista muy del siglo, cuya inquietud se vuelca en el modelado de figuras en acción con gran acierto.

VISITO B. BLANCA EL D. DE ADUANAS

El viernes 28 del actual, el señor director general de Aduanas, don Nicolás Barbará, con finalidades puramente de inspección, realizó un viaje a la Aduana de Bahía Blanca, acompañado del jefe del desembarcadero Norte, don Alberto Murguiondo, quien permanecerá algunos días en aquella localidad verificando la marcha de la dependencia, a cuyo efecto el señor director le ha impartido instrucciones precisas.

Esta inspección se ha hecho extensiva también a los puertos de Ingeniero White, Galván y Contreras.

Sea Curioso

—El Diario de Sesiones parlamentarias más antiguo, entre todos los que se publican actualmente, es el que corresponde a la Cámara de los Lores de Inglaterra, el "Journal of the House of Lords", que comenzó a publicarse en 1509. La publicación, correspondiente a la Cámara de los Comunes, data de 1547.

—La distancia que media entre Buenos Aires y San Antonio de los Cobres, por las vías de comunicación usadas en la actualidad, es aproximadamente de 1670 kilómetros. El viaje por ferrocarril se hace hasta Rosario de Lerma, de dande se prosigue en automóvil hasta San Antonio, capital del territorio de los Andes.

—"El Federalista" es una célebre colección de ensayos sobre el sistema de gobierno republicano federal, cuyo principal autor es el famoso estadista norteamericano Alejandro Hamilton, secretario del Tesoro durante la presidencia de Wáshington. "El Federalista" contribuyó en gran parte a la formación de los Estados Unidos en su actual carácter político y es estimado como una de las obras capitales en la teoría del federalismo.

—Alejandro Dumas, padre, tuvo más de noventa colaboradores, creyéndose ahora que no pasarán de dos o tres las obras que se deban exclusivamente a su pluma. Ninguno de esos colaboradores, sin embargo, logró destacarse independientemente, aunque algunos de ellos, como Augusto Maquet, coautor de "Los tres mosqueteros", gozaron en su tiempo de una relativa fama. Las obras completas de Dumas forman una biblioteca de dos mil volúmenes.

PREGUNTAS QUE CONTESTAREMOS MAÑANA

—¿Cómo se han definido, desde hace cuarenta años, las peleas por el campeonato mundial de todos los pesos?

—¿Quién inventó la máquina de coser?

—Cuál es el origen de la palabra "magnetismo"?

—¿Qué volumen tienen las grandes estrellas, en relación con el de la tierra?

Periodismo

"Argentina"

Acaba de ser puesto en venta el tercer número de "Argentina" el conocido periódico de arte y crítica. Este tercer número está integrado por las siguientes colaboraciones: "La bandera en el palo mayor", de Raúl González Tuñón; "Política revolucionaria de Leopoldo Lugones", por Córdova Iturburu; "Coplas", de Rivero Olazábal; La Sociedad Nacional de Música en Amigos del Arte", por Andrés L. Caro; "Descomposición de la burguesía católica" por Ulises Petit de Murat; "Mapa de la pintura argentina", por Leonardo Estarico; "El último poema, bárbaro y romántico", por Nicolás Olivari; "Los artistas independientes del Uruguay", por Luis Saslavski; "Los poetas y la república", por Brandan Caraffa; "Declaraciones de Paul Morand", por C. I.; "Cuchufletas", por R. M. S.; "Importantes opiniones de Manuel Gálvez", por U. P. de M.; Libros, Reproducciones de cuadros de Gómez Cornea, Masaccio, Dora Cifone, Raquel Forner, Juan del Prete y Gilberto Bellini.

Nadie Respeta el Completo



LA RECIENTE ORDENANZA sobre el completo no pudo ser aplicada el 30. Fué muerta... como se dice gráfica y popularmente. Ni guardas, ni inspectores, ni policías pudieron evitar que el público se aglomerara. ¡Y con decir que era público footballista!

El Vasco Isidoro Gastañaga Espera Rehabilitarse en su Match de Mañana



A ISIDORO no solo en el box le gusta demostrar su superioridad: aquí lo vemos empeñado en superar a su sparring partner Pastega en una "pulseada" criolla.

EL LEÑADOR VASCO es un lector asiduo de nuestra página de boxeo, cuya imparcialidad en los comentarios elogia calurosamente.

INQUIETO Y NERVIOSO. Isidoro Gastañaga se pasa, empero, buenos ratos frente a la máquina de escribir que golpea más fácilmente de lo que quisiera hacerlo mañana con Silva.

GUILLERMO SILVA NO REPETIRA SU PERFORMANCE

Así Dice con Profunda Convicción el Vasco Isidoro

OPTIMISTA

Isidoro Gastañaga, el peso pesado vasco que mañana se medirá en el teatro Onrubia con el uruguayo Guillermo Silva, es un muchacho interesante. Criado en plena naturaleza agreste, endurecido en el trabajo rudo de los bosques, su físico adquirió esa reciedumbre que es indispensable para la práctica de los deportes que, como el boxeo, requieren cualidades de resistencia y vigor indispensables.

Poseedor de un punch de knock out, bien pronto Isidoro encontró en el pugilismo una buena actividad para aplicar con provecho sus energías. Se impuso en el ring a fuertes contrincantes y su nombre fué muchas veces coreado por muchedumbres enardecidas.

Isidoro en la Argentina

En Buenos Aires, el muchachón vasco realizó numerosos combates, demostrando siempre poseer un punch poderoso capaz de definir a su favor cualquier situación peligrosa. Ganó mucho dinero y se hizo de una legión de admiradores, que lejos de beneficiarlo lo perjudicaron.

Descuidó su preparación, abandonó el gimnasio y cuando más se esperaba de sus condiciones físicas, que comenzaba a aprovechar mejor, perfeccionando sus movimientos técnicos del boxeo, sufrió rudos contrastes. Evidentemente a Isidoro le faltaba un buen manager, capaz de imponer su autoridad moral, impidiendo que sus extraordinarias cualidades naturales se malograsen por negligencia de sus amigos y consejeros.

Es muy optimista

Hoy, bajo la dirección de Ruggero de Santis, Isidoro, según nos lo ha expresado, se siente otro hombre. Desea su rehabilitación amplia y espera poder lograrla mañana frente a Guillermo Silva, que lo venció por puntos en la vecina orilla. "Sobre el ring — nos ha dicho el vasco — verán mis compatriotas que Isidoro no está "terminado" para el boxeo, como alguien se ha atrevido a decir. Me siento en perfectas condiciones físicas y no dudo de que mi desempeño será excelente. Reconozco que Silva es un hombre peligroso, pero me inclino a creer que no podrá repetir mañana la performance que frente a mí hizo en Montevideo".

Y dibujando una amplia sonrisa en su rostro de niño grande, Isidoro Gastañaga se despide de nosotros apretándose con fuerza la mano, revelándonos, seguramente sin quererlo, el verdadero estado de su espíritu para el combate.

El match preliminar

Las autoridades de la Asociación Nacional Buenos Aires, que han tenido a su cargo la preparación del programa de la reunión que con la base del match entre los peso pesados Guillermo Silva, uruguayo, e Isidoro Gastañaga, vasco español, se disputará mañana en el teatro Onrubia, Victoria y San José, han procedido muy acertadamente al disponer que en el combate de semifondo se midan los buenos livianos Juan Loza y Horacio Ferrero.

Juan Loza

Se trata de dos pugilistas de características distintas, capaces de brindarnos un buen espectáculo sobre el ring. Loza, que reaparece después de una prolongada "relache", tiene realizados muy buenos combates, al punto que en cierto momento llegó a considerársele como una esperanza entre los hombres de su categoría.

Con anterioridad a los combates de Loza versus Ferrero y Silva versus Gastañaga, se disputará un match a ocho rounds entre los profesionales Luis Baldoni y Luis González, que puede tener alternativas de interés.

REVISACION DE LOS AUTOS DE LA POLICIA

Actividades de la Comisión Técnica de la Prefectura de Policía

La subcomisión vehículos de la Comisión Técnica de Comunicaciones de la Policía de la Capital, sigue activamente su labor, encontrándose actualmente ocupada con el estudio de los distintos autos que han sido propuestos en venta por las casas comerciales, con el fin de determinar cual es el tipo que más conviene, dadas las necesidades policiales.

Los distintos autos presentados han sido sometidos por la comisión respectiva a las exigencias técnicas siguientes:

Con el vehículo parado llegar a la velocidad de 80 kilómetros por hora. Toma de tiempo y distancia recorrida. Velocidades máximas en 2a. y 3a. Mínima de velocidad en 3a. Con el coche a 50 kilómetros frenar en el mínimo de distancia. Efectuar virajes en velocidad. Velocidad máxima a que se puede pasar de 3a. a 2a. Determinar el radio de giro mínimo. Probar en calles de denso tráfico. Determinar el consumo de nafta y aceite. Subir pendientes pronunciadas al mínimo de velocidad en 3a. Examen general del motor, chasis y carrocería.

LA SEMANA DE AVIACION SERA MUY INTERESANTE

Comenzó la Inscripción de Clubs Participantes

La Dirección General de Aeronáutica Civil recibió en estos días las adhesiones de diversas instituciones aeronáuticas del interior del país a la Semana de la Aviación Civil, que se iniciará en Morón el 11 del mes próximo. En sus notas dichas instituciones comunican que enviarán equipos para participar en el programa preparado.

Hasta el presente las adhesiones y notas de inscripción recibidas son las siguientes: Aero clubs de Santiago del Estero, Tucumán, Rosario, Cañada de Gómez, Córdoba, Chaco, Bahía Blanca, Posadas, Mendoza y Dolores.

Fuera de esas instituciones, la Dirección General de Aeronáutica tiene ya en lista de inscripción a todas las entidades aéreas de esta capital.

SE REALIZO UNA INVESTIGACION EN LA ADUANA

Efectuóse Una Detenida Revisación de Documentos

Por disposición expresa del señor director general de Aduanas, D. Nicolás Barbará, y sin aviso previo, el día sábado 29 del corriente, inspectores de la Inspección General de Rentas, han procedido a realizar una minuciosa inspección de documentos en los depósitos fiscales, así como a contraverificar mercaderías ya despachadas y solicitadas a plaza, estableciéndose a la vez vigilancias en todas las extracciones a plaza que se realizan.

SE SOLICITA LA PROLONGACION DE UNA AVENIDA

Es la Parral, Arteria Máxima que une una Hermosa Zona que Surge en Pleno Centro de la Ciudad

LAS GESTIONES

Todos nuestros lectores recordarán sin duda el aspecto que ofrecía, hace pocos años, la actual avenida Parral, hoy justo orgullo de los vecinos de Almagro.

La avenida Parral, como decimos, estaba cortada a lo largo por una línea de riel, que prohibía el tránsito y que impedía también toda mejora edilicia. Con el correr del tiempo, y las quejas del vecindario, la Municipalidad optó por realizar la avenida, y lo que antes fué nada más que un ancho callejón sin ningún valor, se convirtió en una zona poblada, levantándose magníficos edificios y abriendo allí sus puertas comercios de gran importancia.

Abierta la avenida mencionada, faltaba aún su terminación, y con tales perspectivas fácil le fué al dueño de los terrenos que ocuparían los flancos de la mencionada arteria venderlos en muy buenas condiciones. ¿Quién no compraba sabiendo que pocos meses después el frente de la futura casita daría a una amplia e importante avenida?

Por otra parte, en la escritura de esas ventas se dejaba establecido que el terreno se vendía frente a la avenida Parral, o mejor a la futura continuación de esa avenida. Tuvo buen cuidado el dueño de esos terrenos de no vender los lotes que necesariamente debían dejarse para la calle, asegurando que esa tierra sería adquirida por la Municipalidad.

El conflicto de hoy

En esta situación, llega un día en que el dueño de los lotes que mencionamos, se cansa de esperar que la Municipalidad los compre y entonces decide venderlos en remate. Enterado el vecindario, y dándose cuenta de que verían defraudadas sus esperanzas, recurre al intendente municipal, a los diarios, al vendedor, pidiéndole portegara la venta, mientras la Municipalidad decida dicha compra.

Pero la Municipalidad no compra. Espera una partida destinada especialmente a ese objeto. Por su parte el dueño de los lotes no quiere esperar, alegando que ya esperó bastante. La situación del vecindario no puede ser más incómoda. Por un lado la venta de los lotes, que de ocurrir, quién sabe cuándo podrán ser comprados por la Municipalidad. Por otro, la Municipalidad que no se decide a comprar la tierra.

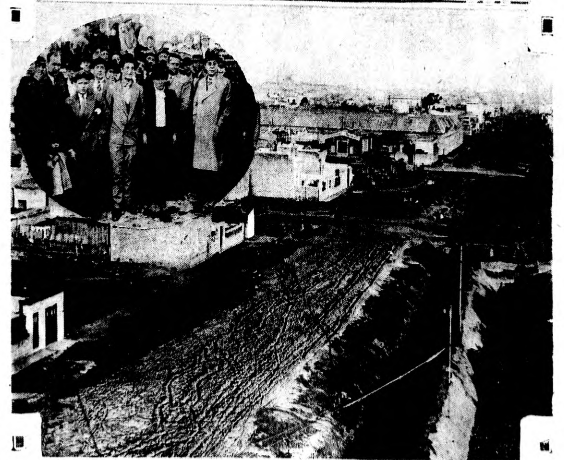
Pero nosotros tenemos fe en la Intendencia Municipal. El señor Guerrico siempre se ha caracterizado por sus ideas de progreso y es indudable que en esta ocasión no desmentirá sus antecedentes. Al comprar el municipio los lotes que mencionamos realiza un negocio de gran importancia. Debe tenerse en cuenta que por mucho que pida su dueño en total no podrán valer más de 80 a 90 mil pesos, suma insignificante si se compara con las que se deberá pagar en casos de que dichos lotes se edifiquen, valorizándose el valor de la tierra.

La queja de los vecinos es pues muy justa, y a no dudar, será atendida por nuestra Intendencia.

Recitadora

LA NIÑITA Elvira Scaglia fué presentada en el escenario del teatro Nacional como una gran recitadora, y lo evidenció al interpretar poemas de gente grande, con mucho éxito

Los Vecinos Piden la Ampliación de la Hermosa Avenida Parral



DONDE HOY SE LEVANTA LA ELEGANTE y amplia avenida Parral existía, no hace muchos años, una vía férrea y un par de zanjones. La perspectiva de esa calle era igual a esta de la fotografía, paraje que es hoy la continuación de aquélla. Los vecinos, justamente alarmados por la anunciada venta de esta fracción de tierra, se dirigieron a la Intendencia Municipal pidiendo su expropiación a fin de seguir la avenida y hermosear esa zona de la ciudad. *En el ángulo*, la activa comisión vecinal designada para obtener esa mejora. La argumentación vecinal merece llevarse a la práctica puesto que trata de hacer una gran avenida para el futuro.

¡Horror!



ISABELITA RUIZ, QUE VINO hace unos meses contratada por Cairo como "vedette" de la última temporada de revistas del Maipo, es, además de una bailarina delicada, elegante y original, una mujer valiente. ¡No lo duden! Ha recorrido todo el mundo sola — bueno, ¡acompañada de su arte de taconear! — y trató con toda clase de empresarios, agentes, etc. Sin embargo, la inesperada presencia de un ratón puso en fuga todos los bravos arrestos de Isabelita, y vean la cara de espanto que pone al ver que el animalito intenta "gatear" — ¡ja, ja, "gatear"! — por la pata de la silla. Ella busca con ansiedad un lugar más alto donde ponerse a cubierto de los mordiscos del feroz animal de pesadilla

HABLARAN SOBRE LA ETMOLOGIA SUDAMERICANA

Desarrollará Una Conferencia Mañana el Sr. E. Palavecino

Mañana, a las 17, el conservador de las colecciones etnológicas del Museo de Historia Natural, Enrique Palavecino, pronunciará una conferencia de acuerdo con el siguiente resumen: I. Las fuentes: Cronistas y viajeros: Las exploraciones modernas: Ordenación científica de los etnos sudamericanos. — II. Las culturas sudamericanas y las influencias extracontinentales: La escuela americana y la escuela histórico cultural. — III. Estudio analítico de las culturas.

La conferencia forma parte del curso que dicta todos los miércoles a las 17 horas, en el local del museo, Bernardo de Irigoyen 331, el señor Palavecino.

LAS TARJETAS IMPRESAS IRAN COMO CIRCULARES

Asi lo ha Comunicado el Correo a Todas sus Dependencias

El Correo ha comunicado a todas sus dependencias que a los efectos del franqueo los avisos que acostumbran a enviar los comerciantes a sus clientes, anunciándoles para una oportunidad próxima la visita de un viajante o corredor, a cuyo fin se valen generalmente de tarjetas impresas, deben ser consideradas como circulares, siempre que vayan en sobre abierto o sin él.

En cuanto a los avisos de vencimientos, deben ser considerados en la categoría de cartas, aun cuando se pretenda revestirlas del carácter de circulares impresas.

Solicita G. y Esgrima Jugar el Sábado en La Plata

SU PARTIDO CON RACING ES ATRAYENTE

Como no Habrá Festejos en La Plata el Domingo, es Posible que la Liga Acceda

Los dirigentes de Gimnasia y Esgrima de La Plata están empeñados en conseguir permiso de las autoridades de la Liga Argentina de Football para que el partido que les toca realizar contra Racing el próximo sábado (feriado), sea trasferido para el día siguiente, es decir, el domingo, dado que en La Plata no habrá festejos conmemorando la revolución, razón que tuvo en cuenta la Liga para anticipar los partidos para el día anterior al 6 de setiembre.

Sin duda alguna que es digna de contemplarse esta situación que se le presenta al club platense, máxime teniendo en cuenta que la afición deportiva de La Plata estará volcada el sábado próximo en el estadio de los boquenses, en donde Estudiantes de La Plata librará la batalla más dura del actual certamen, y por lo tanto se verán privados de gran parte de público en un lance de tan gran importancia.

La Liga, teniendo en cuenta las causas invocadas, seguramente considerará esta circunstancia de excepción y accederá a lo solicitado, razón por la cual puede adelantarse desde ya que el partido se llevará a cabo el próximo domingo.

De esta manera el lance de Gimnasia y Esgrima, que se hubiera visto eclipsado en su expectativa por aquel otro excepcionalmente superior en importancia, como es el que librarán Boca Juniors y Estudiantes de La Plata, tendrá una señalada circunstancia que redundará en su beneficio, especialmente en lo que se refiere a la entrada de boletería, que tanto debe preocupar a los profesionales, por los ingentes gastos que ocasionan los equipos.

LOS CEBOLLITAS Y EL CAPITAN

por Dirks





Un Homenaje Será Tributado a Bacigaluppi

LAS autoridades de la Asociación Argentina de Football, aprovechando la reacción operada en el estado de salud del prestigioso dirigente, don José Bacigaluppi, han resuelto hacerle una visita de homenaje en el día de mañana, llegándose hasta su lecho de enfermo para testimoniarle el aprecio de que goza en la vieja casa que le debe tantos beneficios a sus condiciones de talento y honradez.

Concurrirán a la visita referida, la mayoría de los Concejeros, miembros del Honorable Jurado, autoridades de la Confederación Nacional de Football y demás personalidades de la Asociación.

Este merecido homenaje a una de las figuras más prestigiosas del deporte, es merecidísimo, y prueba una vez más que si las ingratitudes abundan, también hay hombres que saben reconocer valores en quienes como don José Bacigaluppi se han desvelado por dignificar el sport, y han puesto sus mejores esfuerzos en procura de su mejoramiento, cuando le tocó actuar en los puestos directivos.

Aplaudimos sin reservas el gesto de los dirigentes de la Asociación, pues han sabido cumplir como se debe con quien tanto bien les ha hecho indirectamente y que ha sido una de las columnas más fuertes para el sostenimiento del football argentino.

Se Reanudará el Torneo por la Copa Competencia

CON motivo de la partida de Almagro en su jira por Bolivia, el campeonato de la Asociación Argentina de Football (Amateurs y Profesional) habría perdido gran parte de su interés, razón por la cual la comisión de fixture ha resuelto que se reanude la disputa de la Copa de Competencia, certamen que se había suspendido para iniciar el Campeonato nombrado.

De esta manera desde el próximo sábado en la Asociación se continuará ese torneo con gran contento de las entidades pequeñas, pues como es sabido, en esta copa intervienen los clubs de la B y el team de los Ferrocarriles del Estado, que arrastra mucho público por el poderío que se le reconoce y por estar constituído por jugadores de cartel.

MUCHACHOS AGRADECIDOS



LOS CORDOBESES que juegan en clubs porteños son muchachos atentos. Han venido hasta nuestra casa para agradecernos los conceptos elogiosos que hemos tenido para con ellos. Son: Vargas, de Boca; Castañares, Borzola y Pacheco de San Lorenzo

CONFORMO LA ACTUACION DE ESPARZA

El Forward de Pergamino, Hizo un Goal a Favor del Equipo de Platense

El domingo hizo su debut en la segunda división del club Platense el insider derecho J. Esparza, procedente de Pergamino, quien anotó para el equipo el primer goal con un golpe de cabeza.

La excelente actuación cumplida por los integrantes de la línea ligera de F. C. Oeste, puso en serio apremio a los punteros del campeonato, quienes actuaron con evidente desorganización y en forma desconocida. El tanto señalado por este insider y que significó el empate de las posiciones, dió mayor entusiasmo a los componentes de la escuadra local, quienes bregaron por el ansiado triunfo.

Esparza, pese a haber ido a probarse en Platense, es seguro que ha de integrar algún equipo de otra institución donde tenga mayor campo de acción.

E. GAINZARAIN Y SCIARRA SON LOS UNICOS

Hay en el Equipo de F. C. O. Muchos Puntos Flojos de Verdad

En la línea de ágiles de F. C. Oeste, existen únicamente dos forwards con condiciones para poder desempeñarse en primera división de equipo profesionales y son ellos el wing izquierdo Sciarra y E. Gainzarain.

El primero, indiscutiblemente el mejor hombre del quinteto ofensivo y que fué el encargado de llevar los pocos avances que hicieron los ágiles de su equipo. Gainzarain aunque muy por debajo de sus anteriores performances, tuvo jugadas muy buenas, señaló un bonito goal y demostró que aún tiene condiciones para jugar en esa división.

Respecto a los demás integrantes dela línea delantera, parecían en el último match elementos novicios y que nunca hubiesen jugado en esa división tal como Sponda y Martínez, sobre todo este último, que tanta fama logró en el primer equipo de Estudiantil Porteño, y en cuanto a Pedevila, su actuación del domingo fué nula en absoluto: el debutante de la segunda división lo superó netamente.

De Bcas. Central Pasó a Lanús, el Jugador González

Los equipos de la Asociación Argentina (A. y P.) están siendo cada vez perjudicados por la ida de sus mejores jugadores. La semana pasada publicamos en estas columnas un elogio al buen wing derecho de Barracas Central, Santos González y decíamos que por sus condiciones nada nos extrañaría que durase muy poco tiempo en las filas de dicha institución.

Estuvimos en lo cierto, pues el domingo debutó en Lanús integrando el equipo de segunda división. Su desempeño fué excelente; veloz, oportuno y con buenos centros, fué uno de los mejores integrantes de dicho team. Los dirigentes de la entidad del Sud están dispuestos a contratarlo y por cierto hacen la conquista de un jugador que les ha de reportar más de una satisfacción.

LOTERIAS A SORTEARSE EN EL MES DE SETIEMBRE

Lotería	Día	Prem.	Pesos
Córdoba	4	24	25.000
Bs. Aires	4	21	25.000
Tucumán	5	19	25.000

Está Abierta la Inscripción Para Un Torneo de Polo

Para intervenir en la disputa de la Copa San Martín, organizada por el club de Polo Los Indios, los interesados pueden enviar su inscripción a la secretaría de la nombrada institución.

En este torneo, según la reglamentación existente, podrán intervenir equipos cuya clasificación no sea inferior a 12 goals y mayor de 18 goals.

La Inscripción Para un Torneo de Lawn-Tennis

Las inscripciones que para el torneo de tennis, Campeonato Ciudad de Buenos Aires, que se viene recibiendo en el Belgrano Athletic desde hace varios días, se cerrará el viernes próximo, correspondiendo a las siguientes pruebas: singles para caballeros y damas; dobles para caballeros y damas; dobles mixtos; dobles para veteranos; singles para cadetes.

Las inscripciones pueden enviarse por carta a la calle Pino 3456 o por teléfono 73- Pampa, 2098.

También continúan abiertas las inscripciones para el torneo interno, de Primavera con handicap, cuya iniciación tendrá lugar el día 13 del próximo mes.

REAPARECE BRIZUELA EL DOMINGO

El Eficaz Centrohalf de Chacarita se Presentará en el Match Contra Arg. Juniors

El centrehalf Brizuela, de la primera de Chacarita Juniors, que se mantuvo en relache en los últimos partidos debido a lesiones sufridas en la práctica del "noble juego", reaparecerá el sábado próximo, en oportunidad del lance que su cuadro debe disputar con el de igual categoría de Argentinos Juniors.

BRIZUELA

La "rentrée" de este buen elemento es esperada con interés por los simpatizantes de la mencionada entidad, dado que su presencia aumentará el poderío de la línea media, que anduvo bastante floja mientras duró su ausencia.

Coincide la reaparición del destacado footballer con el difícil compromiso que tiene Chacarita Juniors, pues debe dirimir supremacías de barrio con su viejo enemigo Argentinos Juniors, y el partido constituye el tema de las barriadas vecinas, que, desde ya, bordan comentarios al margen del encuentro, que será, a no dudarlo, una reedición de los cumplidos otros años.

SOBRINO VOLVERA A JUGAR

NO todas son malas noticias en la entidad de Villa Luro, pues a la falta forzosa del jugador Quiroga, nos avisan la reaparición del viejo defensor y veterano elemento A. Sobrino, quien actuará formando pareja con Dedovitis.

Sobrino hará su rentree el próximo sábado, y ello ha de causar gran satisfacción entre los parciales de Vélez Sársfield al volver a ver actuar a un elemento entusiasta como el que nos ocupa, y que le ha dado y le sigue ofrendando al club sus mejores energías, con tal de verlo luchar siempre entre los mejores. Elementos así son los que necesitan nuestros grandes clubs, ellos tonifican las filas cuando por circunstancias fortuitas están raleadas, y con su cancha y experiencia suplen el peso de los años y la falta de juventud.

SON TRES LOS JUGADORES PUNTEROS

Los scorers de la Asociación Argentina han estado el domingo en una evidente mala tarde. Excepto Varalli que se acreditó el goal del triunfo en el match que sostuvo Almagro contra Estudiantes, los demás no tuvieron la satisfacción de "mojar" tan siquiera un tanto.

Naveira, que figuraba entre los que encabezaban la estadística, debe ser descartado de ella, ya que ha pasado a un club de la Liga de Profesionales.

En consecuencia, los punteros son ahora los siguientes jugadores:

Ciancio	8
Garófalo	8
Varalli	8
Oliveto	7
Messein	6
Benavídez	6
Vázquez	5

Mañana se Jugarán Matches de Basketball

Correspondiente al campeonato interno de basketball del corriente año, organizado por la Asociación Cristiana de Jóvenes, mañana a la noche se jugarán en su cancha tres partidos.

A las 20.30 horas, se enfrentarán los teams denominados Madrugada y Rugby, a las 21.25, Trogloditas y Leaders y finalmente a las 22.20, The Blacks y Nocturna. Actuarán de referees, los aficionados Cúneo, Meier y Fernández, respectivamente.

Los "Hinchas" de San Lorenzo nos Dan su Opinión Sobre el Empate del Domingo con Independiente








El punto flojo

Paseábamos por Boedo, y al cruzar frente a un taller mecánico, se nos ocurrió penetrar en busca de algún "hincha". Quiso la casualidad que no acertáramos en la elección. Salió debajo de un coche, evidentemente en compostura, un muchacho a quien formulamos la clásica pregunta.

—¿De JORNADA? Cómo no. Encantado.

—Háblenos de San Lorenzo.

—Yo soy San Lorencista. Se imaginan que no voy a hablar en contra. El cuadro de mis preferencias, nadie duda que conquistará con facilidad, el campeonato. Nuestros mismos rivales, saben que no tienen nada que hacer. Empatamos frente a Independiente por mala suerte. Debimos ganar.

—¿Mala suerte solamente?

—Cómo se ve que son periodistas, ¿eh?... No, hay algún punto flojo. Pero Vds. Comprenden ¿no? No se puede hablar. ¡Si los partidarios del cuadro pudieran hacer algo!... Pero es tan difícil. Hay un hombre que no juega, y que debe jugar, sino estamos arreglados.

—¿Quién es? ¿Por qué no juega?

—Y búsquenlo! Yo les doy el dato. Todos los muchachos están de acuerdo en que debe volver a jugar, y se están haciendo trabajos para que así ocurra.

Debimos ganar...

Pascual Scordamaglia, es un "hincha" de San Lorenzo, pero tan "hincha", que considera el empate con Independiente, como algo extraordinario, que no debía haber sucedido.

—San Lorenzo, —nos dice—, es mucho más cuadro que Independiente. El resultado no fué el fiel reflejo de la lucha. Dominamos en todo momento.

—Miren. Faltaban tres minutos para terminar el partido y yo todavía esperaba que San Lorenzo marcara el foal del triunfo. Toda la línea delantera nuestra estaba frente al arco de Independiente. Pero qué le vamos a hacer. Empatamos. Paciencia.

—¿Qué nos dice del cuadro?

—El cuadro es bueno. Puede que alguno que otro juzador no se desempeñaran como en sus mejores días. Pero en conjunto, todos los muchachos jugaron bien.

—Se dice que los apretaron...

—Macanas... Que van apretar. San Lorenzo conquistará el campeonato pero lejos... Lo que ocurrió fué que Independiente tiene un "tarro", que no les digo nada.

Eduardo Amerio

Buscando "hinchas" de San Lorenzo, varias personas del barrio de Boedo, nos señalan a Eduardo Amerio, conductor de ómnibus, como un furibundo partidario de dicho equipo. Nos trasladamos hasta su domicilio, Pavón 3536, y le pedimos nos hablara sobre el cuadro de su preferencia.

—Yo no soy orador, nos dice.

—No importa. Queremos conocer su opinión sobre San Lorenzo. Una cosa muy simple...

—Bueno, le doy mi parecer. Yo creo que San Lorenzo no necesita otra cosa que llenar su vacante de wing derecho.

—¿Pero no tiene?

—Claro que tiene. Pero es como si no tuviera.

—Ah...

—Sí, muchachos. Vds. saben que San Lorenzo es el mejor cuadro de todo el football argentino. Ahora es claro, tiene su punto flojo. Y el punto flojo en esta ocasión, es su wing derecho. Yo espero que la comisión se dé cuenta y lo cambie, porque sinó...

—¿Sinó qué?

—Sinó yo no sé si podremos llegar primeros...

La culpa es de García

Esteban De Gennaro, en cuanto se entera de nuestra pregunta, se pone de pie y nos contesta:

—El partido del domingo se perdió por causa de García. El solo tuvo la culpa. El partido estaba ganado pero este hombre se empeñó en lucir su juego y lo que consiguió fué que empatáramos.

—Háblenos del equipo.

—No puede ser mejor. San Lorenzo de Almagro es mucho más cuadro que cualquier otro equipo, pero el domingo no supo aprovechar las oportunidades que se le presentaron, mientras que Independiente, las pocas que tuvo, les sacó provecho.

—Así que Vd. cree que García...

—Si señor. García merece que lo suspendan. No se puede permitir a un jugador que haga lo que le de la gana. Si él quiere jugar sólo que se compre una cancha y nó perjudique a todo el club. El ala derecha no pudo entrar en juego porque García molestaba y molestaba y no hizo otra cosa en todo el partido que molestar...

—Tuvo una mala tarde...

—Nó. Qué va a ser mala tarde. Es que quiere lucirse él, y no lo consiguió. Esa es la verdad!...

Fué justo el resultado

Las opiniones sobre el resultado del domingo y el estado del cuadro San Lorencista, en Boedo, no son todas iguales. Hay quien opina en favor y hay quien dice también que el resultado fué justo.

Severo Furloni, pertenece a los últimos. Es un hombre tranquilo, que no se altera al hablar y que cuando lo hace, ya tiene pensadas las razones, por las cuales opina en favor o en contra.

—El resultado del partido, —nos dice—, fué justo. Las acciones estuvieron parejas. San Lorenzo pudo jugar mejor, pero no lo hizo. Por otra parte, no hubo trabazón en la línea delantera. Es cierto que es mucho más cuadro, pero nadie tiene la culpa que ayer jugaran mal, y digo mal, porque estamos acostumbrados a ver partidazos, no partidos...

—¿Cree que debe reformarse el equipo?

—Creo que debe jugar Carricaberri. Eso es lo esencial. Mientras no lo haga, siempre estaremos expuestos a que en cualquier partido, nos empaten o nos ganen. Ese hombre sabe aprovechar cualquier blanco inclinando la balanza de los goals a nuestro favor. Hay que dejarse de tonteras y buscar el juego positivo. Son muy lindas las filigranas, pero en los dibujos. En la cancha, hay que marcar goals. Eso es todo. Nada más.

Con José Taliberti

En una esquina, discutiendo sobre el resultado del partido que se jugó el domingo, encontramos a un "hincha" de San Lorenzo. Ni cortos ni perezosos, rápidamente hicimos nuestra pregunta y rápidamente también José Taliberti, dió su respuesta.

—Yo pienso que actualmente, el cuadro de San Lorenzo no tiene rival serio, o mejor dicho, un equipo que pueda hacer peligrar sus posiciones.

—El empate de ayer...

—Empatamos porque nos dió la gana!

—No entendemos.

—Sí, señores. Porque nos dió la ga-na!... Si juega Carricaberry, nos ganarían... el partido.

—¿Y cómo lo van a poner?

—Porque no se quieren convencer. El hombre que hace falta es Carricaberry. No hay vuelta de hoja. O vuelve ese jugador o vamos a perder muchos partidos. Yo me presumía el resultado. Más aún. Creía que íbamos a perder el partido. Los matches no se ganan con palabras, hay que poner jugadores que valgan, y mejor que Carricaberry, ni con linterna lo van a encontrar.

—Algo más.

—¿Les parece poco? Perder un punto por un capricho zonzo. ¡No hay derecho!

Un hombre de prestigio

Cuando desesperaba de encontrar un "hincha" de San Lorenzo que se atreviera a hablar sobre las causas que motivan el alejamiento del jugador Carricaberry, ausencia que hemos podido comprobar todos los partidarios sienten, vino la casualidad en nuestro auxilio en la figura del señor Enrique Giambroni, dueño de una despensa en la calle Boedo 788.

—Deseamos que nos hable de San Lorenzo.

—Encantado. Nuestro gran equipo — que es el mejor — necesita únicamente la vuelta de Carricaberry para transformarse en invencible.

—¿Y por qué no vuelve?

—Yo he hecho una solicitud para que la comisión vuelva a incluírlo en nuestro cuadro. Pero una gran dificultad...

—¿Cuál es?

—Les voy a hablar claro. El obstáculo es Larrandart. Nuestro presidente no lo quiere a Carricaberry. Particularmente tiene razón. No es amigo de él. Pero en esta oportunidad hay que dejar de lado los odios personales, y reintegrar a Carry o darle el pase. Así se procede.

—¿Ya presentaron esa solicitud?

—Se presentará hoy o mañana. Lo interesante es que de no acceder la comisión, muchos socios de San Lorenzo no querrán pertenecer más al club, y creo que tienen razón.

¡No hay quien nos gane!

Hay algunos "hinchas" de San Lorenzo a quienes sería muy peligroso decirles que dicho cuadro puede llegar a perder algún partido. Su fanatismo es tan grande, que en cuanto oyen hablar un poco en contra de su equipo, se enojan, insultan y fácilmente llegarían hasta las vías del hecho.

Uno de ellos es, sin duda, Juan Zarri, domiciliado en la calle 24 de Noviembre 860.

Con mucho tino, y declarando anticipadamente ser partidarios acérrimos de San Lorenzo, le pedimos su opinión.

—¿Pero ustedes dudan de que San Lorenzo es el campeón?

—Nosotros preguntamos...

—Sí, señores: San Lorenzo roba, no gana. Si el último partido lo empatamos, fué por desgracia. Debimos ganar por muchos goals.

—¿Cuántos?

—¡Qué sé yo! Una punta. Cuando menos, tres. ¡Si dominamos todo el tiempo! Diga que hay tardes en que uno está en desgracia. Pero en los próximos partidos, ganamos lejos.

—Y del equipo, ¿qué nos dice?...

—Que es el mejor.

—¿Nada más?

—Sí. Algo más. Que hasta el campeonato no paramos.

Quejas Contra el Juzgado de Paz de la Sección 5a.

Hemos recibido una carta, de una persona que se considera a justo título lesionado por esa anomalía, en la que formula quejas contra el juzgado de paz de la sección quinta.

Según la misma, en ese juzgado, ya intervenido por la Excelentísima Cámara Civil Segunda, no se atiende regularmente al público y hace unos días, después de haber citado a litigantes a las 14 horas, no compareció ni el juez ni su secretario, hasta que un empleado Díaz, que desempeña el cargo de oficial de justicia, notificó a los presentes "que el juez no concurriría"

ENTRARA EN RELACHE QUIROGA

Se ha Resuelto Hacerlo Descansar por Unos Domingos a Este Agil de V. Sársfield

Quiroga, el eficaz delantero de Vélez Sársfield, debido a que se encuentra enfermo, descansará por dos o tres domingos, para poder reintegrarse en la plenitud de sus formas a su cuadro, dado que sus actuaciones en los últimos tiempos non eran lo suficientemente convincentes por la circunstancia citada.

La relache forzosa de este elemento perjudica mucho a la línea de ágiles de Vélez Sársfield, pero es mejor que así sea y pueda curarse rápidamente de la dolencia que lo aqueja, lo que le permite rendir el juego eficaz que siempre lo distinguió.

Se Jugarán en Sportivo Barracas Matches de Billar

En el local social del club Sportivo Barracas, Iriarte 2056, esta noche continuarán jugándose los partidos correspondientes al 7o. campeonato interno de billar que patrocina este club.

Con tal motivo se cumplirá el siguiente programa de partidos:

A las 20.30 horas: 3a. B, mesa 1. C. Grandi v. C. Fines; 2a. B, mesa 2, E. Arreche v. P. Rotondo; Int. B, mesa 3, A. Nicolini v. V. Terzano; 3a. A, mesa 4, E. Sánchez v. W Gricowski; 4a. A, mesa 5, O. Iglesias v. E. Conte; a las 21.30: 3a. A, mesa 1, H. Rabina v. M. Briuolo; Int. A, mesa 2, R. Borela v. R Durand; int. B, mesa 3, A. Bornardou v. J. Pollicita; 3a. A, mesa 4, E. Varela v. J. Fingolo; 4a. B, mesa 5, A. Risso v. T. Flores.

Algunas Cosas del Match de Rugby

El popular "mono" Jurado hizo honor a su apodo de "tanque" en el gran match, pero más que un tanque parecía un ómnibus antes de las reglamentaciones municipales: embalaba y a pesar del silbato del umpire, continuaba avanzando y derribando "Extranjeros"; solamente un choque lo detenía.

* * *

A. Hine, el extraordinario stand-off Extranjero, fué la perseverancia personificada. Un tackle, una apertura, un hand-off, un drop-kick, knock-on, todo lo efectuaba en impecable estilo; fué un rubio que se hizo ver negro por los Argentinos.

* * *

El público numeroso y el elemento femenino sumamente crecido, como es de práctica en los matches de esta magnitud, puso la nota de color a la interesante jornada deportiva realizada en el viejo y glorioso field de los blanquinegros, escenario no hace mucho de una verdadera batalla, con tiros y todo... de los apasionados "hinchas" del football. El match ha sido, pues, una demostración que hizo olvidar todo, y en donde actuaron treinta aficionados con sólo una ambición: "El deporte por el deporte mismo".

MEDICINA E HIGIENE

Los Lectores Consultan a los Médicos de "Jornada"

H. R. P., Capital. — El reumatismo articular agudo es infeccioso. Frecuente en los niños, se presenta con fiebre, dolores, etc. Debe ser rigurosamente tratado para evitar la consecuencia lamentable de una insuficiencia cardíaca, común en aquellos enfermos que fueron mal atendidos.

Viajero, Buenos Aires. — Si teme al mal de mar, provéase de paquetitos que contengan lo siguiente: antipirina, 1 gramo; bicarbonato de soda, 1 gramo; ácido tártrico, 0 gramos 60 centígramos. Puede tomar hasta tres por día disueltos en un vaso de agua fría y azucarada.

Héctor Petrone, Capital. — Medicamentos para adelgazar hay muchos. Casi todos ellos contienen como principio activo, la conocida tiroidina, que no todas las personas pueden tomar sin riesgo para su salud. La tiroidina es la secreción interna con la que nuestro organismo obtiene energía, quemando las grasas e impidiendo asimismo que se acumulen, dando lugar a la obesidad.

Algunos establecimientos biológicos preparan la tiroidina despojándola en gran parte de sus elementos nocivos y haciéndola muy asimilable. En este caso se encuentra la Endoxidina. En nuestro próximo número le haremos conocer el régimen que solicita.

José V. R., Pilar. — Le hemos contestado directamente, atendiendo a su justificado pedido.

San Fernando. — Es un caso de neurastenia genital, con todas las derivaciones comunes a esa afección. Pero no se alarme, pues, hay cura para ello. Eso sí, consideramos necesario el examen de su persona para confirmar diagnóstico e indicar tratamiento.

Madre, Mercedes. — ¿Una receta para evitar la corida de su niño? Tome nota:

Aceite gomenolado al 5 o|o, 60 gramos. De mañana al levantarlo y de noche al acostarlo, póngale un par de gotas en cada fosa nasal.

Dolorido, Buenos Aires. — Usted necesita el examen médico practicado por un oculista. Probablemente su cefalea desaparecerá.

Previsor, Chascomús. — No debe darse por definitivamente curado ningún caso de sífilis que ha invadido la sangre. Los medicamentos antiespecíficos (arsenicales, bismutos, etc.), son muy eficaces y dan mejorías que equivalen a la cura. Pero no han hecho aun la prueba de años suficientes para descartar la posibilidad de que la sífilis pueda despertar luego de un largo silencio. Son medicamentos todavía muy nuevos.

Lo prudente es que, aun con reacción de Wasserman negativa, se haga inyectar un par de series anuales.

R. M. Q., Capital. — Los cigarrillos Salutaris tienen la ventaja de no contener nicotina. Hablamos por experiencia.

María Del Puerto, Buenos Aires. — Su irregularidad puede corregirse tomando durante los diez días que preceden al período, sellos o comprimidos de ovarina (de 0.20 centígramos c|u; tres por día).

Juanita Rodríguez, Las Flores. — El Caspasol "De Santo", es excelente para combatir la caspa. De fácil aplicación, su uso no solo evita el fastidio de la caspa, sino que además fortalece el cuero cabelludo.

Martín R. S., B. Blanca. — Nos satisface su agradecimiento. Sea constante y cumpla los plazos aconsejados.

Campero, Paraná. — Las propiedades digestivas de la marcela, son conocidas en medicina. Se preparan extractos con aquella yerba, pero la infusión en la forma que usted la prepara es igualmente eficaz.

S. D. R., Dolores. — No es culpa del médico, si el resfriado se complicó con una otitis. Es muy común ese desagradable episodio.

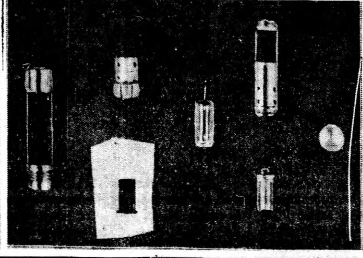
Las Mejores Zonas Para dar Inyecciones

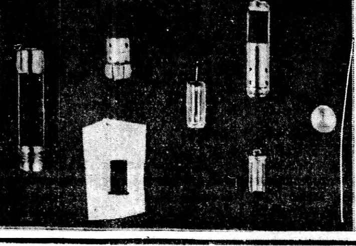
Los sitios de la piel más convenientes para dar inyecciones subcutáneas, son los tercios superiores y externos del brazo y del muslo.

No deben aplicarse en otros lugares, por el peligro de pinchar arterias, venas o nervios.

El Ingenio Aplicado a la Medicina









APOYANDO UN botón se abrirán los ocho objetivos y se lanza la corriente eléctrica al filamento luminoso

LA CAMARITA FOTOGRAFICA desmontada (tamaño natural). A la izquierda, armazón principal. Las dos piezas con cuatro agujeritos cada una y que constituyen los objetivos. En el centro, la ampolla eléctrica. Más abajo, una película y accesorios

MOMENTO de introducir la sonda en el estómago, maniobra muy sencilla, facilitada por movimientos de deglución del enfermo

Fotografiando el Interior del Estómago se Pueden Efectuar Diagnósticos Seguros

EL "GASTROPHOTOR"

Desde años atrás se emplea para explorar el interior del estómago, el gastroscopio, tubo rígido provisto de espejos, que permiten ver más o menos bien lo que pasa en el interior de nuestro órgano digestivo. Es este un sistema grosero y no exento de peligros para el enfermo. La radiografía da mejores resultados; desgraciadamente, la imagen que aquella revela es de relativa utilidad.

Dos vieneses, un ingeniero y un médico, han encontrado el modo de tomar fotografías en el interior del estómago, luego de seis años de pacientes experiencias. El aparato obtenido por aquéllos, llamado "gastrophotor", comprende dos partes esenciales: la "sonda - cámara - negra" y el transformador de corriente eléctrica.

La "sonda-cámara-negra" se presenta bajo forma de un tubo de caucho semirígido, análogo al que se usa para lavajes de estómago. En su extremidad inferior, existe un bloque metálico cilíndrico sensiblemente del mismo diámetro, encerrando dos minúsculas cámaras fotográficas, con cuatro pequeños objetivos cada una. Esta disposición permite tomar simultáneamente varias fotografías estereoscópicas. Los chassis están reemplazados por un pequeño cilindro, que lleva cuatro films, en los cuales se pueden tomar a un tiempo ocho pares de fotos. Cada film mide 10 milímetros de largo por 6 de ancho.

La fuente luminosa, que equivale luz obtenida por combustión de magnesio, es dada por el filamento de tungsteno de una ampolla colocada entre las dos camaritas fotográficas. Esta luz azulada, relativamente fría, contiene 23 por ciento de rayos ultravioletas; tiene una intensidad de 20.000 bujías y no duran más que 1|120 de segundo. En el momento en que se lanza la corriente, el filamento brilla y se volatiliza, mientras que el fusible del tranformador salta y corta automáticamente la corriente

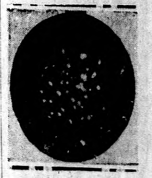
ESCEPTICISMO YANQUI

La Prueba del Condenado

El método de fotografiar el interior del estómago, aplicado ya en los grandes centros médicos de Austria, Inglaterra y Estados Unidos encontró en este último país cierta resistencia. En Nueva York, el recuerdo reciente de resultados lamentables dados por la vieja gastrocospía, había vuelto al cuerpo médico muy circunspecto y los inventores del "gastrophotor" no fueron autorizados a sacar las primeras fotografías de demostración sino en el estómago de un condenado, con el consentimiento de este último.

Las minúsculas fotografías, una vez ampliadas, revelaron en el enfermo la presencia de una úlcera, de la cual fué operado con éxito. Los médicos yanquis se convencieron y, para el buen crédito de la ciencia, el "sujeto" benefició de una vida más larga y menos dolorosa que si hubiera sido un hombre honrado.

Resultado del "Gastrophotor"



FOTOGRAFIA de un cáncer de estómago

LA HIGIENE DE LA CARA

Cutis Seco; Cutis Graso

Se sabe corrientemente que las personas de piel seca deben evitar jabonarse la cara. Quienes deseen conservar el cutis fresco durante muchos años tendrán el cuidado, después de haber lavado la cara de mañana y de noche con agua tibia, de emplear una crema, sea grasa, sea seca, que se aplica suavemente con los dedos, y cuyo exceso se quita al cabo de unos minutos con un paño fino. Las cremas secas son las que convienen a todos los cutis, aun aquellos un poco grasos, pues no dilatan los poros.

He aquí una receta que, siendo algo alcalina, obra eficazmente por las sales y el amoníaco que contiene:

Acido esteárico (muy puro) . . . . 170 gramos
Solución de amoníaco (muy pura) . . . . 40 „
Glicerina neutra . . . . 700 „
Agua destilada . . . . 70 „
Gotas de esencia de rosas X

(Se le puede agregar un poco de gelatina para darle consistencia).

UNA OBRA DIGNA DE SER IMITADA

Consultorio Médico Deportivo Gratuito. — Cómo se Fomenta el Atletismo

El Consultorio Médico Deportivo Untisal acaba de cumplir su segundo año de vida altruista y eficiente. Instalado en el local de la Asociación Amateurs Argentina de Football por el Laboratorio Suarry, con todos los elementos modernos que indica la ciencia médica, la clínica Untisal es un exponente de loable desinterés al servicio de una obra que es de beneficio inapreciable para la juventud deportista.

DRES. RICARDO FINOCCHIETTO, Godofredo Grasso, Amadeo Marano y Jesús Porto, a cuyo cargo está la salud de campeones y deportistas

Dirigido por el doctor Ricardo Finochietto, uno de nuestros más eminentes cirujanos que prestan su admirable concurso honoríficamente, y colaborando con aquél los doctores Grasso, Marano y Porto, la clínica Untisal es no sólo un consultorio para recabar consejos, efectuar curaciones y dar masajes, sino además una escuela experimental, que particularmente, con relación al vasto capítulo de los traumatismos, permite hacer acopio de datos valiosos para formular nuevos conceptos clínicoquirúrgicos sobre aquel vasto tema de la medicina.

La estadística de dos años de funcionamiento es bien elocuente: Se han efectuado 3.250 consultas médicas, 8.897 masajes, 5.391 aplicaciones de diatermia y 1.820 radiografías.

Estas cifras hablan de la actividad desarrollada en el Consultorio Untisal.

Los lesionados acuden cada día en mayor número, siendo devueltos a su actividades habituales, luego de una asistencia absolutamente gratuita, en las mejores condiciones físicas. Miles de muchachos, aconsejados, asistidos o curados, que han vuelto a las luchas deportivas dan la medida de cuánto debe enaltecerse el magnánimo y patriótico gesto del Laboratorio Suarry. Así se contribuye al fomento del deporte, que es puntal inapreciable en el vigor de nuestra raza.



MANOS HABILES activan la circulación sanguínea en músculos doloridos

Si Vd. se encuentra enfermo y precisa médico, llame al que le merezca absoluta confianza como hombre de bien y entréguese a su asistencia sin recelos ni sospechas.

Palabras de Ribadeau - Dumas

El Eminente Clínico Francés

Se olvida muy a menudo en la educación de la infancia, la importancia de la higiene alimenticia. Una alimentación mal equilibrada en sus constituyentes químicos y en sus vitaminas, trae un estado dispéptico más o menos larvado, que se manifiesta por los trastornos del crecimiento normal y del desenvolvimiento intelectual. Se obtienen transformaciones extraordinarias en la salud del niño y en su aptitud para el trabajo, y esto en todos los medios, atenuando el predominio de una especie alimenticia e instituyendo un régimen variado.

CURANDERIA PINTORESCA

Versos de "El Agregáo"

En las prosiadas camperas
disen que no hay dos sin tres,
y por eso es que otra ves
güelvo a las mesmas taperas.
Estas lesiones terceras
apriendanlás de memoria;
de los libros — pura escoria —
nada güeno han de sacar;
atiendan, vi'a comensar,
que ansí s'escribe la historia:

El "mal de piedra" se irá
con cola e'yegua y junquiyo
y pal flato, el doradiyo
con la flor d'hinojo va.
L'ayuda siempre se da
con malva, qu'es más que güena.
La sensitiva despena
tuito dolor del vasido,
y pa curarse un nasido
atráquele a la verbena.

Los Niños Terribles



—¡Yo quiero ir al dancing con abuelita!
—¿...!

La Lapicera-tinta a Depósito Data de 4.000 Años

Se ha descubierto en una tumba egipcia datando de 4000 años, una lapicera - estanque formada con un pedazo de caña hueca del diámetro de un lápiz común y tres pulgadas de largo, terminada por un pedazo de cobre en forma de pluma, que a juicio de los investigadores servía para escribir utilizando un líquido que era depositado previamente en el hueco de la caña.

Guía: DE ESPECIALIDADES Y PRODUCTOS RECOMENDABLES ACEPTADOS POR EL DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE

MEDICAMENTOS	APLICACIONES Y CARACTERISTICAS	INTRODUCTORES O FABRICANTES
	ALIMENTOS PARA NIÑOS	
Germinase	Alimento para el destete	Baliño Hnos. y Cía.
	AFECCIONES A LA PIEL	
Azufre Termado	Granos y afecciones cutáneas	Laich y Rey
Levadura de Uvas "Jacquemin"	Afec. piel y gastrointestinales	L. Lemonier y Cía.
	ANTISEPTICOS	
Lysoform	Antiséptico, higiene íntima y heridas.	Mendel y Cía.
Gyraldose	Antiséptico para higiene íntima	L. Lemonier y Cía.
Líquido "Super"	Desinfectante bacteric. desodorante	Instituto Bio-Químico "Blastos"
Antibacter, líquido	Antis. y desinf., ni tóxico ni venenoso	Instituto Biológico Argentino
Vademecum (Sueco)	Dentrífico bactericida	Alfa-Laval, S. A. Importadora
Loción "Capillosol"	Lociones p. el cabello Hig. cuero cab.	H. Millet y J. Roux
"Inava"	Dentrífico azul inmunizantes	Enrique Pereyra y Cía.
	APARATO DIGESTIVO	
Opopeptol Erba	Para malas digestiones	Carlo Erba
Helminal granul.	Vermífugo [illegible]	Merck Química Argentina
Carbón medicinal Merck	Infecciones intestinal	Merck Química Argentina
	DOLORES EN GENERAL	
Untisal	Reumatismo: dolores musculares	Laboratorios Suarry
"Fucol" (Aspirina y Cafeína)	Reumatismo y dolor de cabeza	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Cachet "Fucus"	Dolores de cabeza	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Cafiaspirina	Dolores en General	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Linycol	Contra dolores musculares	L. Lemonier y Cía.
Amilal	Contra el reumatismo	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
	GRIPPE Y RESFRIOS	
Geniol	Resfríos; grippe; dolores de cabeza	Laboratorio Suarry
Fenaspirina	Gripe y resfríos	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
	NERVIOSAS	
Adalina	Tranquilidad de los nervios	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Passiflorine	Sedante nervioso	Ilia y Cía.
	HEMORROIDES	
Jubolitotres	Supositorios cont. hemorroides	L. Lemonier y Cía.
Ungüento "Humphreys"	Ungüento para hemorroides	Hussey y Cía.
	VIAS RESPIRATORIAS	
"Noterina", enema	Tos convulsa, asma, tos espasmódica	Laboratorios "Histol"
"Poligal" infantil, adultos	Tos, bronq., catar. y resf. de los niños	Laboratorios "Histol"
Resotil	Tos de los niños	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Guayacose	Enf. pulmón, reconstituyente	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Pectoral "Fucus"	Tos, catarro	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Pastillas espectorantes "Fucus"	Tos y resfríos	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Jarabe para la Tos "Biol"	Tos conv., afecc. pulmonares, bronq.	Instituto Biológico Argentino
Pastillas para la Tos "Biol"	Bronquitis, resfríos, etc.	Instituto Biológico Argentino
Solución Pautauberge	Catarros crónicos, afec. pulmonares.	C. Dupont y Cía.
Cigarrillos "Salutaris"	Fórmula pectoral balsámica	Pablo Capasso y Cía.
	VIAS URINARIAS	
Pageol	Blenorragia, estrechez, etc.	L. Lemonier y Cía.
Hedisan	Blenor., gonorrea, g. militar	Droguería Suizo-Argentina Ltda.
Helmitol	V. urinarias, desinf., interna	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Urolitina Serono	Desinfectante de las vías urinarias	Hijos de Atilio Massone
	TONICOS RECONSTITUYENTES	
Fibrol	Tónico	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
"Histol", tónico	Raquit., debilid., anemia, surmenage	Laboratorios "Histol"
Morruocalcine	Tuberculosos y pretuberculosos	Baliño Hnos. y Cía.
Sirotan	Tónico niños (iodotánico e hipofosfitos)	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Elixir Biyodado "Biol"	Enferm. constitucionales y de la sangre	Instituto Biológico Argentino
Elixir de Quina "Biol"	Inapetencia, digestiones pesadas	Instituto Biológico Argentino
Emulsión "Biol"	Debilidad, decaimiento orgánico	Instituto Biológico Argentino
Sales nutritivas "Biol"	Debilidad, surmenage, anemias	Instituto Biológico Argentino
Iperbiotina Malesci	Reconstituyente del organismo	M. C. de Mónaco
Morubiline	Extracto de hígado de bacalao	Ilia y Cía.
Eucal (Caramelos)	Reconstituyente y Recalcificante	Hijos de Atilio Massone
	LAXANTES Y PURGANTES	
Tuil	1, refresca; 2, purgan	Laboratorios Suarry
Magnesia Erba	Laxante y Purgante	Carlo Erba
Aceite de Ricino "Fucus"	El más fresco que se vende	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Bombones laxantes "Fucus"	El más aceptado por los niños	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
"Laxo-Normol"	Laxante para niños y adultos	Laboratorios "Histol"
Tindaro	Agua mineral purgante	[illegible] "Fucus"
Jarabe de Frutas "Biol"	Laxante en la constipación habitual.	Instituto Biológico Argentino
Novo Laxobiol, comprimidos	Constipación obstinada	Instituto Biológico Argentino
Sales purgantes "Minas Epecuén"	Purgante	Instituto Biológico Argentino
Uvalina "Biol"	Estreñimiento crónico y sus consecs.	Instituto Biológico Argentino
Agua Rubinat	Mineral purgante	H. Millet y J. Roux
Pildoritas Reuter	Laxante y tónico intestinal	Ilia y Cía.
Jarabe de Manzanas Manceau	Laxante para niños	Ilia y Cía.
Feremontolax Croveri	Laxante blando en comprimidos	Hijos de Atilio Massone
	DIVERSOS	
Galactogeno "Biol"	Poderoso estimulante lácteo	Instituto Biológico Argentino
Emer — London	Termómetros alta precisión	H. Millet y J. Roux
Emer — Paris	Jeringas hipodérm. diversas graduac.	H. Millet y J. Roux
Emer — Paris	Agujas para inyecciones, platino	H. Millet y J. Roux
Iodosalina Pisani	Contra la obesidad y artritismo	M. C. de Mónaco
Virosan Serono	Píldoras contra la ovariosis	Hijos de Atilio Massone
Lactagol Pearson	Necesario para las madres que crían	R. A. Lostaló y Cía.

SEMANA DE GRAN EXPECTATIVA EN EL MUNDO DEL TURF

El Primer Encuentro Sensacional a Efectuarse Entre los de la Ultima Generación

El Gran Premio Jockey Club Prestigia la Historia del Turf Argentino y del Elevage

Carrera Cumbre Entre las Más Clásicas, Cuya Lista de Ganadores Contiene la Flor de la Caballada Aparecida en Todos los Tiempos, Desde la Fundación de Nuestra Institución Hípica

GLORIOSA LISTA DE GANADORES

El Gran Premio Jockey Club, que debía disputarse el próximo domingo, se correrá el sábado, por haberse anticipado la reunión, por las causas ya conocidas.

Ese día, el clásico Hipódromo Argentino se verá adornado con sus mejores galas, y si el tiempo se muestra primaveral y el sol brilla como en la pasada reunión, la gran fiesta hípica alcanzará los contornos más inesperados.

Veremos ese día en las carreras a ese público entusiasta, que solo acude al hipódromo en las tardes más clásicas, cuando la fiesta pierde un poco su fisonomía hípica para convertirse en simpático acontecimiento social. Asistirán millares de espectadores, que solo van a Palermo el día del Jockey Club, del Gran Premio Nacional, del Pellegrini, o bien cuando algún acontecimiento inesperado convierte el hipódromo en centro de reunión para los exponentes de todas las clases sociales. Que el tiempo le preste su concurso y la fiesta del día 5 de setiembre resultará digna de la clásica tradición de nuestro gran hipódromo.

Un capitulo histórico

Instituído en 1883, el Gran Premio Jockey Club fué siempre prueba de las que consagran a los grandes campeones del turf y dan prestigio y categoría a sus progenitores. En efecto: pasando por alto los primeros años, cuando aun no había en nuestro país representantes de la más clásica raza de carrera, a partir de 1885, fueron desfilando los hijos de los primeros importados de elevada alcurnia, y así vemos pasar en esa película histórica e interminable, a la flor y nata de la producción de nuestros haras.

Puede decirse que en esa fecha — 1895 — empezó el desfile de grandes orígenes: Ontario fué el primer descendiente directo del célebre Orbit que inscribió su nombre como ganador del Jockey Club. Vinieron más tarde Orange, Le Sancy, Valero, Cordon Rouge, Pippermint, Américo, Old Man, Pelayo, Melgarejo, Orinoco, Espirita, Casiopea, Volador, Asturiano, Balboa, Avicenia, Ocurrencia, Vadarkblar y en 1917 apa-



BOTAFOGO, el caballo más famoso de todas las épocas, que prestigió con su hermosa victoria el Gran Premio Jockey Club de 1917

reció aquel caballo grandioso que dió el máximo impulso a la afición y dejó rubricada con caracteres indelebles la página del turf más famosa que registra la historia de las carreras de caballos, Botafogo inmortal.

Fué entonces cuando culminó el progreso de nuestro elevage y fué desde esa fecha que se notó el declive. Hoy, pasados más de catorce años, no estamos a la misma altura de esa época de oro para el deporte hípico. Se ha mezclado en el elevage lo bueno con lo mediocre, y aunque nuestros criadores tratan de depurar y de seleccionar en lo posible, la abundancia de lo malo detiene el avance de lo bueno y estabiliza el malestar.

En estos últimos años agregaron su nombre a esa gloriosa lista algunos animales sobresalientes, tales como Lombardo, Rico, Rubens, Bermejo, Cocles y Sierra Balcarce.



RICO, otra de las figuras grandes de nuestro turf, cuyo nombre figura entre los más notables ganadores de la gran carrera

La suerte es caprichosa

Entre los padrillos que figuran como padres de ganadores del Jockey Club faltan algunos que merecían figurar, tanto por sus altas calidades como por su producción sobresaliente.

Figura Orbit como padre de cuatro ganadores: Ontario, Orange, Old Man y Orinoco. Luego viene su hijo Old Man, padre de Asturiano, Espirita y Botafogo.

Con dos hijos ganadores del Jockey Club figuran sementales famosos: Gay Hermit, padre de Valero y Cordon Rouge; Vald'or, padre de Volador y de Ocurrencia; Craganour, padre de Caricato y de Buen Ojo; Remanso, padre de Rubens y Bermejo; Picacero, padre de Rico y Pibería.

Con un triunfo figuran Sandal, con Sierra Balcarce; Copyright, con Cocles; Your Majesty, con Agüeros; Saint Wolf, con Lombardo; Druid, con dos victorias, Avicenia y Vadarkblar.

Como se verá por la lista precedente, no figura en esa nómina de grandes sementales el que tendría tantos derechos como el mejor: el famoso Cyllene. Tampoco está el ganador de la Triple Corona Británica, Diamond Jubilee. Son caprichos de la suerte que niega, en ocasiones, a las grandes figuras del turf, éxitos merecidos.

La gran carrera en 1931

Picapleitos y Mineral son las figuras que, desde hace algunas semanas, dan motivos a los comentarios más entusiastas acerca de la gran carrera.

Mineral, con sus dos espléndidas victorias sobre Rayero, en los clásicos Cornelio Saavedra y Polla de Potrillos, y Picapleitos, con sus progresos acentuados y el tiempo notable empleado en el Rivadavia (2'2" en los 2000 metros), darán este año motivo a que la expectativa pase los límites de lo común.

Las opiniones están divididas; Picapleitos será tal vez el favorito, porque lo cuida Maschio y su dirección estará a cargo de Leguisamo, pero no hay un solo motivo para creer que el hijo de Leteo se entregue en la lucha. Son dos figuras que darán a la famosa carrera la máxima expectativa y del resultado del sábado próximo se podrá entrever el posible desarrollo y final del próximo Derby.

Rayero en tercer término

Las performances de los mejores caballos de la última generación dan chance destacada a los dos nombrados anteriormente, pero si cualquiera de ellos desfallece en la lucha y la carrera se torna reñida desde la salida, entonces el más indicado para hacer una carrera impresionante nos parece Rayero. Es roncador, pero corre bien en todas sus presentaciones y el día que los otros fallen ahí estará el hijo de Reecho para ocupar la primera colocación.

¿Otros valores?

El resto de la potrillada es inferior, aunque Mar Caspio (que no podrá correr esa carrera) acaba de ganar fácilmente en 2'4" y quintos. Anote ya fracasó contra esa clase de rivales, y el Picacero de Valla, Sorteador, fué batido sin defenderse cuando Mineral se dió a conocer como gran potrillo en la milla de la Polla de Potrillos. No creemos en sorpresas en el Jockey Club; la carrera debe de resolverse entre los dos cracks — Mineral o Picapleitos — y, si hubiera que anotar una sorpresa, el indicado sería Rayero.

La expectativa

Todos los carreristas estamos ávidos por conocer el resultado de ese interesante duelo. La expectativa es enorme y desde ahora no se habla de otra cosa en todo el mundo del turf.

JORNADA tendrá la más exacta información en lo que se refiere a los ejercicios y el estado de los campeones, y en estos días intensificaremos el comentario para satisfacer la explicable curiosidad reinante en todo el mundo del turf.

Vidmar en Otra de 1600 Metros

Después de su fracaso reciente, Vidmar no debía de correr una carrera idéntica a la anterior, porque si llega a ganar, su entraineur no podrá justificar esas performances contradictorias. Vidmar es un caballito muy discreto y capaz de ganar cualquier carrera, pero después de su reciente fracaso debió de quedar en el box, porque si gana la próxima, creemos que pueden ensañarse los mismos que decían que en la anterior no había ido bien.

Por nuestra parte, creemos en la intachable corrección del entraineur Da Silva, así como en el prestigio y seriedad del simpático propietario de Vidmar, pero no es por nosotros por lo que decimos esto. El público le jugó con demasiada confianza el domingo último y en esta ocasión seguramente que no lo tendrá en cuenta, visto su fracaso. Tampoco sería justo decir que Pucineri no lo entendió: Vidmar es caballo que por lo general sale siempre con desventaja. Lo prueba su colocación en el fondo en todas las carreras que disputa. Recién en la recta final hace su carrera.

Lo que se Decía en el Paddock el Domingo

—Que después de la fácil victoria de Apple Jack se recordó la suerte del cuidador Maschio, que adquirió para sí al hijo de Apple Cross.

—Se recordaba, también, lo bravo que fué para amansar el ganador de la de potrillos, quien hubo de ser amansado en dos ocasiones.

—Que el jockey Ezequiel Orduna concurrió al hipódromo ya mejorado de su accidente.

En esta semana comenzaría a trabajar en la pista y pronto se le vería desempeñarse con sus bríos habituales.

De desear sería que Orduna no diera que hablar con su actuación...

—Los lamentos por el inesperado fracaso de Vidmar no se terminaban nunca.

¡Da Silva tiene la palabra!

—El fácil triunfo de Mar Caspio dejó con sangre en el ojo a más de uno.

El Alan Breck se ha largado a correr de firme y si repite sus carreras hará roncha.

—Que en la primera se corrieron una fija con Sambenito y no figuró.

Penna, su cuidador, opina que los del metejón muy pronto se desquitarán.

—Que con Vizir hubo movimiento y sus muchos miles de boletos prueban que les gustaba. En una próxima las cosas cambiarán.

—Que las cintas son el principal enemigo que llevan los competidores.

Ahora ya no son solamente los ensayos. Las cintas desempeñan un importantísimo papel.

—Que el tigre de Apple Jack hace un mes, a la par de Firmeza, se metió 1' en 1000 metros.

Poco después, apareado a Copofón, pasó 2000 en 2'9". Maschio, su propietario, cree tener en el hijo de Apple Cross a uno de los mejores potrillos del año.

—Que Juan Valla, con Sorteador, intentará la rehabilitación de su pupilo.

El sábado, con Delieutraz, a la par de Madeja, con Tula, descontó 2000 metros en 2'10" 4|5. En la primera milla lo acompañó la yegua. Al final, se impuso Sorteador con holgura.

—Que el intendente municipal de San Martín gestiona la reapertura del hipódromo. Pretexta para ello distribuir las ganancias en vialidad y caminos y en los hospitales.

¡Palpitamos que "se armarán"!...

—Que el clásico Hipódromo Argentino, sobre 5000 metros, dejará de ser un handicap tan ricamente dotado. Casi seguro, no tendrá los $ 20.000 asignados al ganador.

—Que la pista, con la nueva capa de arena que se le ha echado, se halla algo más pesada.

—Que la comisión de carreras, de hecho, ha modificado la escala de peso por edad.

Tiran los Burros...

Magüer, para los frailes, las leyes son (austeras
al punto de negarnos cualquiera diversión,
como al buen "patre Coffa", ¡me tiran (las carreras
y aunque me lleve el diablo, no pierdo una (reunión!

Aunque no lo confiese, se sabe que soy "pato",
(Yo sé de los regresos del hipódromo, a (pie),
y aunque tan sólo juego "placés" al can- (didato
ni por eso, siquiera, es que acierto un pla- (cé.

Empero, en lo obscurito de mi confesiona- (rio,
mientras a las beatas les impongo un ro- (sario
como la penitencia que su pecar reclama,
Medito largamente; me devano los sesos,
sobre si es conveniente que arriesgue un (par de pesos
en una redoblona que anoté en mi progra- (ma.

Fray Pabilo.

Mineral Produjo Hoy un Notable Ensayo de 58"4|5 en 1000 Metros

El Hijo de Leteo Está Espléndido y su Trainer Espera Verlo Producir una Gran Carrera

TAMBIEN RAYERO Y ANOTE

La nota del día, en el ambiente hípico, fué el ejercicio del presunto crack, Mineral, en vísperas del Gran Premio Jockey Club. No es exacto el rumor circulante sobre su mal estado. Lejos de ello, puede afirmarse que Mineral va a la gran carrera del domingo en su máximo grado de preparación. Hoy demostró en público cuál es su verdadera forma.

Dirigido por el jockey Osvaldo Solari, recorrió 1000 metros en forma espléndida, marcando el notable tiempo de 58" 4|5, con final hermoso.

Momentos después del ejercicio entrevistamos al trainer Santestevan, quien nos manifestó que tiene plena confianza en el triunfo de su potrillo.

Rayero, 1000 en 59" 3|5

Rayero fué bueno, pero sin lle-
El ejercicio producido por
gar al producido por Mineral. El hijo de Re-echo cubrió 1000 metros en 59" 3|5, dominando fácil a Chicharro. Lo dirigió el jockey O. Ruíz.

Rayero disputará el Jockey Club luciendo muy hermoso estado.

Anote trabajó suave

El potrillo Anote fué sometido a un ejercicio en la misma distancia de los anteriores, pasando cómodo, dirigido por R. A. Fernández en 1' 1" sin emplearse. Lo acompañó Sarbar, al que dominó el potrillo, pero no se les exigió el menor esfuerzo.

Anote concurrirá al Gran Premio del domingo en buena forma, pero es indudable que su chance no es como para comprometer la victoria de Mineral, o en su defecto, de Picapleitos.

Signum Está Esperando el Día de Gloria

El Notable Hijo de Silurian Mantiene su Prestigio de Favorito

PARA LA COPA

SIGNUM se halla en estado resplandeciente. Ni su campaña prolongada ni las bravas luchas con Santiago y otros caballos de altas calidades, amenguaron su temple de pingo clásico. Llega a la célebre carrera de septiembre en estado perfecto, pletórico de vida y dispuesto a agregar a su brillante foja el más importante de los premios destinados a los de su categoría, el Gran Premio de Honor.

Silurian, que no ha tenido la fortuna de ver ganar a uno de sus hijos el célebre Derby, por hallarse Santiago sentido, en la campaña anterior, va escalando las más altas posiciones en la lista de grandes carreras. Signum es en la actualidad el mejor representante de los de la guardia vieja (cuatro años son para un caballo en training una edad avanzada) y su presencia en la famosa Copa de Palermo, resultará consagratoria, para el crack del Atucha, para su ecurie y para el haras El Pelado.

Con Ferryboat Puede Ganar una el 14 de Setiembre

Fué inscripto para el domingo próximo el tres años Ferryboat, defensor de la ecurie 14 de Septiembre, al cuidado del entraineur Maschio.

Trátase de un lindo hijo de Le Temps con el que tiene esperanzas de hacer campaña el competente profesional, pues en sus ejercicios privados el nieto de Old Man se ha portado como para hacer campaña. Lástima que un día, en un trabajo, sufrió una aparatosa rodada y quedó algo asustado. Ya corrió sin éxito, pero ahora se confía en su buen desempeño.

En Mil Pesos Fué Multado I. Leguisamo

Las autoridades del Jockey Club, en su reunión de anoche, impusieron una multa de 1000 pesos al jockey I. Leguisamo, a solicitud del starter, por haber contestado mal a dicho funcionario, al largar la segunda carrera del domingo.

Consultorio Jurídico - Gratuito de Jornada

A cargo de los Doctores
ALVARO MACHADO SANZ
CARLOS ALBERTO VAZQUEZ
SANTIAGO N. HERNANDEZ

PROCURADOR UNIVERSITARIO
ANDRES CONSIGLIERI (hijo)
Todos los días, de 10 a 12 hs.

Numerosos Trabajos Hubo Hoy en el Hip. de La Plata

Los Profesionales Aprovecharon la Mañana Espléndida Para Ejercitar a los Puros

POLITICO, con Fagúndez, 1500 metros en 1' 40".

MY BE, con Bastías, 1500 metros en 1' 38" 1|5.

AIDA, con Martín, 700 en 43" 3|5.

MOGOL, con Lallana, 800 metros en 51" 2|5.

SOLO DE ORO, con Saavedra, 800 metros en 49".

SOFIA, con Robles, y Gaceta, con el peón, 800 metros en 50" 4|5. Fácil Gaceta.

SAXOFON, con Alvarez, 1800 metros en 1' 57".

SATCHEL, con Caparello, 1000 metros en 1' 3" 3|5.

BISONTE, con Mattos, 800 metros en 48".

PALENQUE, con Saavedra, 700 metros en 43" 1|2.

FACON CHICO, con Díaz, 2100 metros en 2' 17" 1|5. En los primeros 1500 lo acompañó Mi Muchacho, con Corvalán, empleando 1' 38".

RECATO, con Robles, y Clarísima, con el peón, 700 mts en. 43" 2|5.

YATAGANCITO, con Cuchinelli, 1000 metros en 1' 2" 4|5.

LIBERTINO, con Vecino, 700 metros en 43" 2|5.

MAHABU, con Díaz, floreo en 1600 metros en 1' 47".

MANOLO, con Fagúndez, y Carcelero, con Taddei, 700 metros en 43" 2|5.

CHILOE, con Capra, 800 metros en 51" 2|5.

DOUBLE TACKLE, con Lagomarsino, y Mercedario, con Vecino, 800 metros en 49".

SULERIO, con el peón, 800 metros en 50" 2|5.

REPULSIVO, con el peón, 1000 metros en 1' 2" 2|5.

BARDOUR, con Degaetano, 1000 metros en 1' 3" 1|2.

LUI CURA, con Fagúndez, 1600 metros en 1' 42".

DOUBLE BLUE, con Moreira, 700 en 45" 1|2.

MISSISSIPI, con Degaetano, floreo 2100 metros en 2' 18" 3|5.

VIVIDOR, con Saavedra, 1400 metros en 1' 32".

KOMOLUX, con Bastías, 800 metros en 50".

DANJOU, con Moreira, 1000 metros en 1' 3".

CUYANA, con el peón, y Futazomó, con Batista, 700 metros en 42".

FRANCHUTE, con el peón, 800 metros en 49".

DOUBLE STEEL, con Moreira, 1000 metros en 1' 1" 4|5.

MISION, con Banquero, 700 metros en 42" 1|5.

REVEILLEUR, con Moreira, 700 metros en 42" 2|5.

ALGARROBO, con Capra, 1000 metros en 1' 5".

LOMA, con Lagomarsino, 1600 metros en 1' 44".

SILVER WEEDING, con J. Fernández, 800 metros en 49". (De los 1000 a los 200).

OLIVA, con Fagúndez, 8000 metros en 49".

RENCOR, con Vecino, 1000 metros en 1' 5".

BORDINO, con Cuchinelli, 600 metros en 35" (lado opuesto).

Hipódromo de La Plata

Premio Paica, 1600 metros. — Double Blue, Papy, Miss Buttie, Melba, Aldeanita, Lady Mary,, Soma y Aroa.

Premio Palmita, 1800 metros. — Padillazo, Nebuloso, Terroncito, Karakol, Gainzayer, Vizcachazo, Salvador II, Primo, Santurrón, Saxofón, Los Catrieles, Poliedro, Traful y Estentor.

Premio Pápora, 1.500 metros. — Con Caricia, Rondelette, Colmenares, !Galmita, El Gato, Vascónico, Ferrarín, Bígamo, Greta Garbo, Barbanegra, Mi Crédito, Carta Blue, Soto, Tempestad, Sacerdote, Libertino, Albahaca, Potencia y Marisco.

Premio Pampero, 1400 metros. — Remolino, Peche, Cerrazón, Colón, Cantinela, Grock, Manolo, Hillmax, Trovero, Mi Muchacho, Pontonero, Me Voy, Comopluma, Rubita, Chade, Tercia, Frenesí, Athos, Sosegada, Cuyana y Witt.

Premio Parador, 1600 metros. — Silent Maid, Mahabú, Matzi, Double Steel, Sin Sentir, Segundo, Guezurra, Beaujolais, Pelucona, Buitre II, Mendrugo, Frenesí, Vehemente, Royalty, Senegal, Bromuro, Bardour, Komolux y Satírica.

Premio Parleta, 1300 metros. — Repulsivo, Bordino, Ladeado, Los Tordos, Apolo, Azucarado, Futazomó y Almafuerte.

Premio Pataplún, 1200 metros.— Cerrazón, Nieve y Agua, Lady Bird, Ortie, Montecina, Silver Weeding, Vilma, Fortuita, Tercia, Carpeta, Pensadora, Modorra, Caro Nome, Cuyana, Mosca Muerta y Satírica.

Premio Patraque, 2100 metros.— Evasivo, Ned, Cegatón, Facón Chico, Mississippi, Perlero, Ideal, Vehemente, Decidido, Destructor, Fierrochifle e Invernal.

Lihuen ha Sido Inscripta en una Carrera Corta

Lástima de yegua — decía Roncales al referirse a su pensionista Lihuen; —creo que es riquísima pero de muy difícil entrenamiento.

Por ese motivo no es ganadora en estos momentos de alguna carrera de importancia. Se trata de una yegua de clase que si modifica su temperamento y sus medios un tanto delicados aun puede resultar un elemento de provecho para su simpática ecurie.

Lástima Grande. Dice Ardouin, el Contratiempo...

Se Refiere a su Crack Muralla, con la Cual Esperaba Realizar una Gran Campaña

Ardouin, el simpático y hábil trainer de Muralla, está triste y con razón. La noble hija de Sandal se ha sentido de uno de sus miembros, y aunque parece que el mal no reviste importancia, como estamos en vísperas de las grandes carreras del año, por lo inoportuno resulta antipático. Muralla tenía chance destacada en cualquier compromiso y su entusiasta cuidador esperaba verla medirse con bríos contra los más destacados potrillos.

Está de Dios —nos decía— que no he de ganar ninguna de las grandes carreras. Pero les aseguro que el día que mi yegua salga a la pista en plena posesión de medios, ya verán quién es la descendiente de William the Third.

Varias Noticias de La Plata

Ha muerto la yegua Mosca Negra, que se hallaba al cuidado de Ernesto Ruiz.

—El cuidador Ricardo Cepeda se ha hecho cargo del caballo Mingo.

—La yegua Espuela de Oro ha sido vendida para correr en el hipódromo de Córdoba.

Se Habla de Rehabilitar al Trainer Moreno

En el Jockey Club tiene ambiente en estos momentos la iniciativa de algunos propietarios de ecurie y socios de la institución en favor de la rehabilitación del trainer Naciano Moreno.

Estudiado el caso serenamente, pasados los acontecimientos sin otra consecuencia que el pequeño escándalo del momento, creemos que la Comisión del Jockey Club hará muy bien en rehabilitar al trainer de Rico, puesto que su falta no es grave, ni mucho menos. Por otra parte, no son siempre los profesionales los que tienen la culpa: también los empleados y funcionarios de la institución tienen sus nervios y cometen sus errores.

Hubo Trabajos Esta Mañana

SOSPECHADA, con O. Solari, 800 metros en 50' 1|5.

TRAPITO, con Ausbruch y Dulzaino con Reparaz, 1200, en 1'13"4|5.

MODERNO, con Benvenutti y Malbarco con Falcón, 1800 metros en 1'56" 1|5.

BIENHABLADO, con Falcón y Oigabién con Spizzirri, 2500 metros de floreo.

VENTURERA, con Falcón, 1000 metros en 1' 3|5.

TIRIFILO, con Orduna y Preceptor con Lezcano, 800 ms. ten 49" 2|5.

MARINO, con Falcón, 800 metros en 50" 3|5.

ARCANOL, con Garrido, 1000 metros en 1' 4|5.

EFUSIVO, con Delieutraz, Dálmata con Reparaz y Chuzazo con R. A. Fernández, 800 mts. en 48"3|5.

FATAL con Canal, 1600 metros con buen resultado.

RICA MONA con Canal y Chiflido con Garrido, 1000 metros en 1' 2" 2|5 (lado opuesto).

MORUCA, con A. Morales, y Kiss Not con Solari, 800 mts. en 48" 1|5.

PICADOR, con F. Quinteros, 800 metros en 50" 2|5.

LEGALIDAD, con Gutiérrez, 1600 metros en 1'41".

JUVENIL, con Pedro Costa, 1000 metros en 1' 3|5.

LA TORDILLA, con Sola y Gandura con P. Costa, 800 mts. en 48".

TERRONCITO, con Taddei, 1800 metros en 1'56" 3|5.

TOISON D'OR, con Batista, 700 metros en 44".

ARDAGH, con Díaz y Colmenares con Vecino, 1300 metros en 1'23".

GLORIA, con Menini, 700 metros en 44" 3|5.

Crisálida Aun Correrá Varias Antes de Irse

En vista de su espléndido triunfo del último domingo Crisálida permanecerá en training algunas semanas antes de ingresar al haras Miryam. Ganó tan fácil que tiene muy buen programa todavía en los handicaps hasta la milla, en cuyas carreras actuará hasta que le llegue el día de decir basta.

La ecurie La Morena estará representada por Crisálida mientras Somme Boy no complete la forma. La hija de Alan Breck está realmente espléndida.

Hipódromo de Rosario

Premio Paraná, 1600 metros. — Sentenciado, Don Ricardo, Don Luis, Fiasco, Barbalunga, Camilo, Enverley, Yucatán, Ventilador, Siema y Aroma.

Premio Tritac, 1100 metros. — Puntero, Copia, Vaquica, Borbarde, Mónica, Lady Helon, Rifa, Orquillala, Traviata, Catarine, Gregoria, Cavata, Retórica, Vagoneta, Rancahué, Ollita.

Premio Labrador, 1300 metros.— Weimar, Manaco, Pájaro Azul, Moralista, Va Muerto, Bolt, Oasis, Manquel, Envidioso, El Pucho, Don Batistín, Refugio Pigmaleón.

Premio General San Martín, 2000 metros. — Misterioso, Warrior, Tranquero II, Palio, Sapina, Gringo, Pantagruel, Kaffa.

Premio Edén, 1700 metros. — El Talero, Vicentino, El Preludio, Galerazo, Sirus, Fusilero, Luciente, Tromp, Hombre Viejo, Don Fadrique, Pascualina, Tabero, Papillo, Espartaro, Batuque, Frutero.

Premio Malpensao, 1600 metros.— Flack, El Tusón, Ardoroso, Mala Suerte, Muñeca de Cera.

Premio Manuel Alberti, 2500 metros. (a disputarse el 13 de septiembre) 1a. ratificación. — Noncé, Trilussa, Español, Medallón, Jarabe, Savonarola, Elan, Mameluco, Tirifilo, Herpil.

Hipódromo Argentino

Inscripciones Para la Reunión del Sábado Próximo

Premio Lombardo, 1.600 metros

Karamania, Perlero, Ditirambo, Vehemente, Irak, Witt, El Machito, Yamendú, Pol-curá, Alameda

Premio Pedantón, 1.600 metros

Mema, Abejilla, Balicó, Rica Mona, Crimea, La Tordilla, Bulgaria, Wonderful, Claveta, Garita, Legalidad

Premio Rubens, 1.800 metros

Papelón, Tigre, Lycaon, Crash, Severeign, Ferryboat, Chiflido, Señorito, Marino, Fierabrás, Fioravanti, Trino, Tero Padilla, Sol, Astillero, Moderno

Premio Bermejo, 1.600 metros

Aguaviva, Caro Nome, Madeja, Monamour, Dijitina, Venturera, Tinajera, Folie, Arabesca, Alameda

Gran Premio Jockey Club, 2000 ms.

Picapleitos, Mineral, Anote, Rayero

Premio Pibería, 1.100 metros

Nena Linda, Rare Star, Oly, Lihuen, Ballenera, Rayita, Shapeley, Mozuela, Picoreta, Dorothy, Victoriosa, Máquina, Balcheta, Mundana, Cantuta, Original, Old Lady

Premio Cocles, 1.600 metros

Vidmar, San Salvador, Poncé, El Machito, Apachinette, Kapurtala, Crisálida, Vehemente, Tinajera, Fatal

Premio Sierra Balcarce, 2.500 mts.

Plazuela, Lucífero, Mocetón, Insensato, Chichita I, Plegaria, Salsifí, Arcanol, Intenso, Tirifilo, Nutria Blanca, Sagaz, Trapito, Chicharro, Ditirambo

Malhechor Llegó a Palermo

Después de dos tentativas fracasadas en La Plata, ha sido traído nuevamente a Palermo el hijo de Movedizo y Marie Leusitza.

De los Santos asegura que no pasa una quincena sin que gane su prueba inicial.

¡Veremos!, decía un ciego...

Fatal Luce muy Completo Estado

La ecurie Los Dados tiene en Fatal un caballo útil y productivo. El Polemarch no fué presentado el último domingo en la carrera donde ganó Crisálida, porque el compromiso era bravísimo y porque en cualquier carrera de esa categoría puede hallar una buena oportunidad para ganar otra carrerita. No es un crack, ni mucho menos, pero es caballito muy noble y discreto. Figura en el handicap de la milla, del próximo sábado.

Una Racha Mala Eclipsa Ahora al Stud Faihtful

Todo tiene en el turf su cuarto de hora, y toda racha de éxito trae inevitablemente una pausa, que en ocasiones llega al eclipse. La clásica ecurie Faithful, del entusiasta turfman don Federico Seeger, está pagando este año ese tributo a la caprichosa fortuna. Sus pensionistas corren discretamente sin alcanzar el merecido triunfo. Belmonte, que es uno de los pocos nuevos que aparecieron en la pista, era una de las mejores cartas en la carrera ganada por Apple Jack, pero sus partidarios han debido conformarse con verlo llegar fuera del marcador y con la esperanza de que su performance del último domingo sea falsa. Aimará, yegua que en la pasada campaña estuvo en el nivel de las mejores de Palermo, y que ganó numerosas e importantes carreras, tampoco respondió en la campaña actual ni a lo que había hecho anteriormente ni a sus ejercicios ni a la confianza que merecía a su simpático propietario. Mala racha para los prestigiosos colores del señor Seeger, pero los buenos sportsmen son, precisamente, los que en la racha mala saben aguantar los reveses de la esquiva fortuna.

Siempre hemos tenido la mayor simpatía por los sportsmen que en el fracaso mantienen su línea, como el señor del Faihtful. En la buena cualquiera es turfman amable; lo difícil es ver eclipsados injustamente sus colores y saber guardar la verdadera ética deportiva. Han de venir días de triunfo, como los merece quien desde hace varios años ha puesto al mejor servicio del progreso del turf cuanto pudo, que no fué poco. Las adquisiciones realizadas en los cinco años últimos por don Federico Seeger, batieron el record en los principales haras del país.

Mañana se Ofrecerá por Primera Vez una Obra de Kayser

Hoy Habla

Nelly Casman

De las paredes del camarín de Nelly Casman no se vé sino ropa de hombre. Trajes de calle, trajes de salón, trajes de sinagoga; pero siempre imperando los pantalones.

El hombre y la mujer

—¿A qué se debe tanto vestuario masculino? — inquirimos.

—Sencillamente; a que me toca, en suerte, casi siempre hacer de hombre.

—¿Y se encuentra a gusto en tal papel.

—Mientras estoy en escena, sí...

—¿Y fuera de la escena?

—Nada como la ropa de mi sexo.



NELLY CASMAN

—¿Entonces no lamenta no haber nacido varón?

—¡De ninguna manera! ¡Encantadísima de ser mujer!

—¿Y porqué esa predilección por los personajes masculinos?

—No hay tal predilección, sino simple y llanamente una concesión al público. Hace varios años tuve a mi cargo la interpretación de un muchacho. Desde entonces no me ha sido posible convencer a mis espectadores, pero los pantalones no han sido hechos para mí...

Cambiamos de conversación.

—¿Cuál es su obra preferida?

—Mientras estoy en escena, la que interpreto.

—¿Y antes?

—La que voy a interpretar.

—¿Y después?

Nelly Casman vacila:

—Según...

—¿Y de las obras de suerte ya probada?

—"El cantorcito" me ha dado muchas satisfacciones. Hay hasta una razón sentimental de por medio. Mi personaje me evoca el recuerdo de mi padre, que fué cantor de sinagoga.

—¿Qué opina usted del teatro judío?

—Que está avanzando a pasos gigantescos. Puede decirse que en ciertos aspectos está ya a la altura del mejor teatro europeo y americano.

—¿Y en lo que se refiere a la comedia musical y opereta?

—Quizá les falte un poco de agilidad y quizá le convenga distanciarse más de las formas y de los temas viejos. Necesitan más "jazz" y más conocimiento de la utilidad del "frack". Molly Picon por una parte y yo por otra, procuramos en lo posible subsanar esas deficiencias.

—¿Conoce usted el teatro argentino?

—En mi última visita a Buenos Aires, hace dos años, tuve oportunidad de asistir a algunos espectáculos. No puedo decir mucho de las obras, porque mi conocimiento del castellano, como comprenderán, es deficiente, pero, en cambio, pude apreciar el trabajo de los actores y la modalidad de sus caracterizaciones. Ya les digo, salí satisfechísima.

—¿Asistió a nuestras revistas?

—Con verdadero interés. Hay en ellas mucha juventud, alegría y sobre todo, muchas caras bonitas.

Ahora es Nelly Casman que nos pregunta:

—¿Cuánto tiempo de vida tiene JORNADA?

Contestamos a su pregunta. La artista nos mira asombrada.

—¿En tan pocos días y ya han logrado un diario tan completo e interesante?

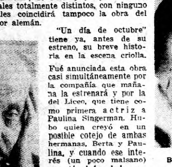
Y como testimonio de su admiración, la artista judía nacida y educada en Norteamérica, nos retiene la mano en un efusivo y enérgico "shake-hand".

"Un Día de Octubre" Será el Estreno de Mañana

Una Escena de la Bella Obra de Kaiser que Interpretará en el San Martín la Compañía de Berta Singerman

COMO anunciamos ya, mañana se estrenará en Buenos Aires la primera obra de Georg Kaiser que sube a escena en nuestra ciudad: "Un día de octubre".

Cumplirá el interesante esfuerzo artístico la compañía que en el San Martín encabeza Berta Singerman, y que ha ofrecido ya en la misma sala reposiciones de tanta dignidad como "Casa de muñecas", de Ibsen; "La invitación al viaje", de J. J. Bernard, y "Si yo quisiera", de Geraldy y Spitzer. Tres tonos teatrales totalmente distintos, con ninguno de los cuales coincidirá tampoco la obra del gran escritor alemán.



GEORGE KAISER

"Un día de octubre" tiene ya, antes de su estreno, su breve historia en la escena criolla.

Fué anunciada esta obra casi simultáneamente por la compañía que mañana la estrenará y por la del Liceo, que tiene como primera actriz a Paulina Singerman. Hubo quien creyó en un posible cotejo de ambas hermanas, Berta y Paulina, y cuando ese interés (un poco malsano) se vió defraudado, ya que el conjunto del Liceo no estrenará la obra de Kaiser, surgió un conflicto por su traducción. Los señores Mosca y Beltrán intentaron hacer valer derechos adquiridos ante el representante de los autores alemanes, señor Víctor Bloch. Berta Singerman, por su parte, se dispuso, y se dispone, a estrenar una versión original de dos escritores españoles, Angel Custodio y Luis Fernández Rico.

B. SINGERMAN

El señor Oscar R. Beltrán nos ha pedido hagamos constar que la versión firmada por él, en colaboración con el señor Mosca, es directa del alemán, pero que como fuera escrita en un castellano poco literario, él tomó sobre sí, a pedido de los señores Mosca y Bloch, la tarea de pulirla.

La pieza, de cuyo interés hablan con elocuencia estos pequeños detalles, tendrá el reparto que anunciamos oportunamente. Hoy adelantamos la escena final del segundo acto, en cuya interpretación intervendrán Berta Singerman y Orestes Caviglia.

ORESTE CAVIGLIA

MARRIEN. — Quiero hablar con usted.

CATALINA. — ¿De todo lo que hemos vivido nosotros.

MARRIEN. — Eso sería un capítulo tan corto que con pocas palabras estaría acabado. Yo entro en él tan sólo con mi nombre. Sin embargo, con mi nombre está ligada mi existencia estrechamente. Buenos o malos, con él estoy identificado. Mi interés no es pequeño, por lo tanto, en el destino que él me arrastra. Esta vez me parece que me ha jugado una mala pasada, sin que yo lo percibiera. ¿Dónde se le presentó a usted mi nombre con tanta claridad?

CATALINA. — En la iglesia.

MARRIEN. — Ahí no se habla. Ahí la persona se sume en la masa de creyentes. ¿Rompió mi nombre la santidad del lugar con desaforados gritos?

CATALINA. — Se me presentó cuando tocaba el órgano y ambos rezaban.

MARR. — ¿Rezaba yo?

CATA. — Con todos los que estábamos arrodillados cuando el cura alzó el Santísimo.

MARR. — ¿En el momento más santo?

CATA. — En el momento más santo bajé mis ojos y leí el nombre.

MARR. — ¿Dónde?

CATA. — Usted había puesto su gorra en la tabla del banco, y en la gorra estaba escrito su nombre: Jean Marc Marrien.

MARR. — ¿Estábamos, entonces, arrodillados uno al lado del otro?

CATA. — Cuando el cura echó la bendición, todavía permanecíamos arrodillados los dos.

MARR. — Habría bastado poner la gorra en sentido contrario para evitar este enredo.

CATA. — La gorra estaba como debía estar.

MARR. — ¿Obré, entonces, bajo alguna co-acción?

CATA. — Era necesario, después de haber contemplado juntos los anillos de compromiso en la joyería.

MARR. — ¿Yo contemplé las joyas en el escaparate? ¿También anillos?

CATA. — A los anillos mirábamos los dos a un mismo tiempo.

MARR. — ¿Me inspeccionó usted la mirada?

CATA. — La sentí.

MARR. — Y la prodigiosa casualidad nos reunió por tercera vez ese mismo día... en la Opera, ¿verdad?

CATA. — En un palco de la Opera.

MARR. — ¿Dónde me senté?

CATA. — En una de las sillas del antepalco.

MARR. — ¿Y usted?

CATA. — A su lado. Al salir, usted rozó mi brazo, que estaba desnudo.

MARR. — ¿Yo le rocé el brazo?

CATA. — En este sitio.

MARR. — Sería impremeditadamente.

CATA. — Después de haber contemplado juntos los anillos, y haber estado juntos arrodillados en la iglesia delante del cura, y preterminan todas las noches de novios.

MARR. — La boda que usted senciado juntos las fiestas de la Opera.

MARR. — ¿Qué puede demostrarse con esto?

CATA. — Que nosotros habíamos celebrado una boda, que empe.ó con los anillos de compromiso, fué bendecida en la iglesia y festejada con música en la Opera. Y terminamos la noche como se creyó haber vivido no finalizó como suelen finalizar las bodas, esto es, que marido y mujer pasan juntos la noche de sus desposorios. No fué el hombre con quien usted en su imaginación se había casado el que pasó la noche con usted. ¿No quiere acordarse del carnicero Leguerche? Ese es el amante de aquella noche, el que usted quiere ocultar poniéndome de testaferro. Se ha presentado, y negocia ahora con su señor tío en la habitación de al lado. No quiere dar escándalos. Nada tiene usted qué temer. Pero, por mi parte, se tomarán las medidas necesarias que obliguen a usted al silencio, caso de que siga proclamándome padre de su hijo, a lo que, al parecer, está decidida.

CATA. — ¿Ha venido alguien a calumniarme?

MARR. — Si la verdad es calumnia, la calumnia se ha hecho persona viva e irrebatible. En forma de un carnicero. Yo le dejo el sitio.

CATA. — Entonces no fué!...

MARR. — ¿Quiere que lo llame para que usted lo reconozca? ¿Para que revivan los recuerdos de aquella noche, en la que usted, en la forma más ruin, engañó al hombre que en el día se había unido a usted con toda pompa y ceremonia?

CATA. — ¡Yo no le engañé a usted!

MARR. — ¿A mí?

CATA. — ¡Usted estaba conmigo, y yo concebí de usted nuestro hijo!

MARR. — Sólo confusión provoca cuando habla. Ya estaba yo dando por hechos vividos, hechos sin fundamento alguno. Naturalmente, usted no me engañó, porque no podía engañarme. Tampoco es de mi incumbencia informarle de la presencia del carnicero Leguerche. Hemos concluído por extraviarnos por falsos caminos, señorita Catalina.

CATA. — ¿Ahora me llama señorita?

MARR. — ¿Cómo debo llamarla, entonces?

CATA. — Ya tengo un hijo.

MARR. — Catalina...

CATA. — Yo no tengo un hijo de un carnicero. ¿Quién es Leguerche? ¿Cómo llegó a mi habitación? Yo no le oí cuando rozaba las hojas del parral. Yo oí al otro. La ventana no fué abierta por una mano que yo no conociera. El entarimado del corredor crujió sólo bajo los únicos pasos que yo esperaba. Abrí mi puerta a un extraño, a quien despreciaba como a todos los que a mí se acercaban. ¿No atraje yo a mi lado al hombre a quien amaba con todas las fuerzas de mi alma? ¿El que, con su mirada, como un hierro candente, atravesó mi corazón, cuando, sin mirarme, me acariciaron sus ojos por la mañana ante la joyería? ¿El que aceleró el latir de mi pulso bajo la bóveda de la catedral cuando me arrodillé a su lado? ¿El que, entre el sonar de los jubilosos instrumentos que me alejaban de la tierra hacia otros mundos, rozó mi brazo y me condujo al amor? ¿Qué ha ocurrido más real debajo del cielo que mi boda con Jean Marc Marrien? ¿No está escrito puntualmente en los libros que ella sola ha sido legalizada con los sellos? ¿Quién quiere romper el matrimonio y matar a un niño, que ha de morir si matan mi amor a su padre?

MARR. — Su hijo vivirá, Catalina.

CATA. — ¿Cuándo quiere usted verlo?

MARR. — ¿Cómo es?

CATA. — ¡Tan parecido a usted!

MARR. — ¿Parecido a mí?

CATA. — ¿No debe parecerse a usted?

MARR. — Un día en apariencia igual a los demás, da un corte en nuestra vida. Un tren parte muy tarde, y, entre la llegada y la salida, una mirada ante el escaparate de una joyería, la entrada en una iglesia, una visita a la Opera, construyen un destino. Su destino, Catalina; quizá también el mío.

CATA. — ¿Se decide hoy?

MARR. — Yo no sabía que usted me amaba.

CATA. — Jean Marc, yo te amaba con todo mi corazón.

MARR. — Y yo empiezo a quererte con todas mis fuerzas, Catalina.

CATA. — ¿Qué dices tú?

MARR. — Que te amo.

CATA. — Dilo otra vez.

MARR. — Con toda mi alma. (Sale Catalina. Coste y Leguerche entran).

COSTE. — ¿No ha partido todavía, teniente Marrien?

MARR. — No tengo intención de partir.

COSTE. — ¿No lo necesita el regimiento?

MARR. — Que espere.

COSTE. — Por lo demás, señor Leguerche, podemos dejar ahora mismo ultimado el asunto. Usted no necesita molestarse por segunda vez en volver aquí por el dinero. Le extiendo a usted un cheque y usted se lo lleva. Es el camino más sencillo para llegar al fin. En cuanto esté seco se lo doy. No lo pierda.

LEGUERCHE. — ¡Cosas así se aseguran bien!

COSTE. — Esto es para usted, Leguerche. (Marrien rompe el cheque). *¿Qué significa esto?*

MARR. — Nada y todo.

COSTE. — ¿Qué debo pensar de usted, teniente Marrien?

MARR. — ¡Que yo soy el padre del hijo de Catalina!

TELON

Vida y Ficción

(PARA JORNADA)

Toda mi vida, puede decirse, la he pasado en el teatro. Empecé con don Gerónimo Podestá, luego pasé a la compañía de Vittone-Pomar; después, al lado del gran Pablo Podestá, seguí mi aprendizaje. Con Angelina Pagano, la gran actriz nuestra, fuí adquiriendo gran parte de mi experiencia de las tablas. También trabajé con Parravicini, con quien estrené "En la tierra de la paz y del amor", de García Velloso. Después, con Arata-Simari-Franco, ya empecé a hacer papeles de responsabilidad. Ya como primera figura, trabajé con la compañía Simari-Franco, en el teatro Smart, donde hice "Retazo", pieza de gratísimos recuerdos para mí. Luego, con papá, emprendimos una jira de tres años por Montevideo, Rosario, Córdoba y Chile, con gran éxito de crítica y de público.



EVA FRANCO

Para estos públicos y críticos que tanto me alentaron, guardo el más cariñoso recuerdo y agradecimiento. Papá tomó, más adelante, el teatro de la Comedia, donde debutamos, haciendo el primer año comedias en un acto. Al siguiente hicimos género grande y tuve la suerte de interpretar obras como 'El pato silvestre' de Ibsen, y "La comedia de la felicidad", de Evreynot. También hicimos "Todo un hombre", de Unamuno, "La máscara y el rostro", de Chiarello, 'La farsa en el castillo", de Franz Molnar, "Amo a una actriz", de Fodor, "Raquel", de Unamuno, "El espectador", de Martínez Cuitiño, "La sombra del pasado", de García Velloso y González Castillo, "Querer", de Escuder, "Cinco protagonistas", de Rainero Nicolai.

Además, reprisamos "Seis personajes en busca de un autor", de Pirandello, "Barranca abajo" y "M'ijo el dotor", de Florencio Sánchez, "La mala reputación", de González Castillo y "Los mirasoles", de Sánchez Gardel.

Pues a pesar de este repertorio de tanta calidad, fué la única vez que el Jurado Municipal no nos otorgó ningún premio.

Al año siguiente, bajo mi nombre y responsabilidad como cabeza de compañía, pasé al teatro Liceo, donde realizamos una gran temporada. El año pasado actué en el Ateneo, donde estrené "Señorita", de Eichelbaum, obra que obtuvo el primer premio en el concurso municipal.

Este año, también en el Ateneo, a pesar de que siguen diciendo que no ofrezco obras de calidad, he estrenado "Marius" de Pagnol, "Zazá" "La mujer que ellos sueñan", "R. U. R.", "Allegra" y "El nido oculto actualmente en cartel. Además, he reprisado las mejores obras del repertorio. Para el año próximo vuelvo al Liceo con un gran conjunto, donde están la mayoría de mis buenos compañeros y al que ingresarán Olarra, Caviglia, García Buhr, Irma Córdoba y otros elementos que están en tratos.

He trabajado siempre bajo la dirección de mi padre, quien ha sido para mí un excelente director, pues todo lo debo a él, soy su obra, su orgullo y el mío también. Sólo me resta agregar que tengo mucho entusiasmo, mucha fe en la próxima temporada y mucho agradecimiento para el público y la crítica en general.

EVA FRANCO

UNA HERMOSA COMEDIA



ADRIENNE BEER, ERNEST FERNY Y SIMONE VIOVY en una escena de "Madame Beliard" ofrecida anoche, con aplauso, en el Odeón.

"Madame Beliard", sentida comedia de Charles Vildrac, subió anoche a escena en el Odeón. Desde su estreno por el conjunto Grétillat- Teissier no se presentaba esta obra en Buenos Aires; de ahí que la función de ayer asumiera carácter de estreno.

Ante la atención curiosa de los espectadores se fueron desenvolviendo las escenas de la comedia: el hombre indispensable en una casa industrial, enamorado de su dueña y amado, a su vez, por la sobrina de ésta y que debe retirarse de la fábrica en que ha puesto su vida, alejarse de la mujer en que depositara sus ilusiones, separarse de la niña cuyo amor no comparte.

Este simple asunto, de desarrollo un poco lánguido, tiene la brillante vivacidad del diálogo, diestramente construído, con elementos de conmovedora humanidad.

La compañía Bretty-Ferny interpretó con propiedad la obra. Beatrice Bretty puso en su papel la suave dignidad, un poco mezclada de indiferencia para con su adorador y de ternura para con su sobrina, que da carácter original y viviente al personaje.

Ernest Ferny, con su gran autoridad habitual, d[illegible] finalmente su tipo de hombre apasionado y tímido a la vez, confiado y orgulloso.

Simone Viovy tierna, vehemente, un poco enfática, volvió a impresionar como una actriz de méritos que el tiempo irá destacando.

André Davier, Adrienne Beer y Robert Le Flou, muy correctos. La decoración, aunque de buen gusto, apareció demasiado modesta en sus materiales.

Esta noche se repetirá "Madame Beliard" en el Odeón y en la velada de mañana se pondrá en escena "Jim la Houlette", vodevil policial que firma Jean Guittou.

ESPECTACULOS ★ Teatros Cines — Variedades

1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COLON
Temporada oficial 1931. — Hoy, martes, a las 21.30: 23a. función de gran abono: El Oro del Rin, ópera en un acto y cuatro cuadros de Ricardo Wagner, con Maria Raidl, Delia Reinhardt, Maria Ranzow, Hanna Kloe, Anna Manford, Carla Raslag, Erik Wirl, Ludwig Hoffmann, Joan Stern, Fritz Kreen, Alexander Kipnis, Carl Joecken, Carlton Gauld. Director: Otto Klemperer. Platea con entrada, $ 22.
Miércoles, a las 16: 7a. función de abono a vespertinas: Las bodas de Fígaro, ópera en cuatros actos de Mozart, con Josefina Cobelli, Maria Raidl, Delia Reinhardt, Nini Giani, Adelina Morelli, Carlos Galeffi, Alexander Kipnis, Salvador Baccaloni, Luis Nardi, Carl Joecken. Director: Otto Klemperer. Platea con entrada, $ 12.
Jueves, a las 18.30, despedida de Lily Pons. Concierto extraordinario. Al piano, Rafael González. Programa: Caccini, Pergolese, Bishop, Mozart, Bellini, Saint Saens, Rimsky Korsakoff, Rachmaninoff, Klemperer, Mearitz, Zocchi. Platea con entrada, $ 12.

APOLO
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938
César y Pepe Ratti
Hoy, a las 18.30 y a las 22.15, grandioso éxito de risa: Policía Secreta (Sección Orden Político). A las 21.15 y a las 23.15. Una hora de continua carcajada con la revista de actualidad: Los 4 jinetes de radicalipsis. Platea por sección, $ 1.20.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316 Compañía Evita Franco. — Hoy, a las 18, beneficio de la Cruz Roja (Comité 1): La luna en el pozo. Noche, a las 22, gran éxito: El nido oculto

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295 Compañía Redondo-León. — Hoy, a las 18: El tonto más tonto de todos los tontos. Noche, a las 21.45: Mi tía Javiera. Platea, $ 2.50. Mañana, función en honor y beneficio del tenor Vales.

BATACLAN
25 de Mayo 464. Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, estreno: El velo del pudor.

BUENOS AIRES
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 0343 Compañía dramática José Gómez, 20 únicas funciones. Temporada popularísima. — Hoy, a las 18: El halcón. A las 21.45: espectros, de Ibsen. Platea con entrada, $ 1.80, función completa.

TEATRO CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500 Revistas de actualidad. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15: La polka del spiante. A las 22.15: La olla revuelta. Dos éxitos personales de Pepe Arias. Platea con entrada, $ 1. Entrada general, 0.60. Próximo estreno: Las 73 de Vieytes (Pequeños hurtos).

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. Libertad 0226 Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores: Busto, Morales, Charmiello. — Hoy, a las 18.15 y 22.15: La mujer que todo lo enreda. A las 21.10 y a las 23.15: La divina Solferina. Los dos grandes éxitos del momento. Platea con entrada, por sección, $ 1.20.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108 Empresa A. Manzi y Cía. — Gran compañía argentina de revistas de actualidad.— Hoy, a las 18.30: Uriburu quiere largar... A las 21.15: Uriburu quiere largra... A las 22.15: La ciudad triste y pelada. A las 23.30: Uriburu quiere largar...
Viernes 4, en segunda sección, estreno de la revista moderna cómico-lírico-política ¡Ojo que las papas queman!

FEMINA
Paraná 426. — Hoy, éxito de los espectáculos cinematográficos de Higiene Social, para mayores solamente. — Hoy, El seductor de mujeres y Las predestinadas. Cine continuado de 13 a 24. Entrada, $ 1.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858 Cía. E. Alippi. — Hoy, Usurero y Gran manicomio nacional.

FLORIDA
Galería Güemes (subsuelo). La vida real en cine continuado, de 11 a 24.—Hoy, La vida de hoy y Alraune... Fruto de horca. A las 16, 18.30 y 22.30, éxito de Luisa Montalvo, Los mejicanos y Pepita del Ebro. Platea, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291 Compañía Fregues-Singerman-Olarra. — Hoy, a las 16: El arte de pescar marido. Platea, $ 1.50. A las 22: Yo quiero que tú me engañes. Platea, $ 2.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882 Gran compañía de revistas cómicas porteñas. — Hoy, a las 18.30 y 23.15, grandioso éxito: El buen humor a la vista, con Ramper, el más extraordinario cómico de todos los tiempos. A las 21.15: Balconeando la ciudad. A las 22.30, éxito de Chau, correligionarios. Escenas cómicas interpretadas por un formidable cuadro de actores. Platea, $ 1.50, por sección.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116. Cía italiana de operetas Lea Candini. — Hoy, a las 21.15: La geisha. Platea, $ 2.50. Jueves, estreno: El desfile del amor.

1. Teatros

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 2680 Cía zarzuela Felisa Herrero. Hoy, a las 18.15: La del soto del parral. Platea, 1.50. A las 21.15: La mujer de su marido; a las 22.15, reestreno cómico: La mala sombra; a las 23.20: La revoltosa. Platea, $ 1.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0818 Conjunto artístico nacional. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15: Pistoleros del amor. A las 21: Tucumancito, estudiantina provinciana. A las 22.15: Caramelos surtidos, sainete cómico musicado. A las 23.15, sección especial: Pistoleros del amor, cantos regionales y pericón nacional. Platea, $ 1.20.

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633 Compañía francesa Beatrice Bretty, de la Comedie Française y Ernest Ferny. — Hoy, a las 17, por última vez: La vierge Folle, de Bataille. A las 21.15,
Madame Béliard
de Vildrac. Gran éxito.

OPERA
Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 0531 Hoy, a las 18.30 y 22.45, éxito del notable film cómico: No se puede con Jojó. Variedades sonoras, dibujos animados y Los millonarios. Platea, $ 2.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381 Compañía Berta Singerman. — Hoy, a las 18: La invitación al viaje, gran creación de Berta Singerman. Platea, $ 2.50. A las 21.45: Si yo quisiera. Platea, $ 2. Mañana, estreno: Un día de octubre, de Jorge Kaiser.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (38), Mayo 0592 Cía. Podestá-Pomar-Ballerini. — Hoy, a las 18.15 y 23.20: Un marido filósofo. A las 22.10: El amor a la americana. Platea, $ 1. Mañana, sensacional reestreno del drama Los invertidos, de G. Castillo.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073 Compañía de comedias y sainetes Luis Arata. — Nunca una revista nacional obtuvo un éxito de crítica más entusiasta y unánime que: El pueblo quiere saber de lo que se trata., original de Juan Pueblo y que se representa a las 18.30, a las 21 y 23.20. A las 22.15: Gran manicomio nacional. Próximamente, estreno de: La carrera de la mujer., de P. B. Aquino.

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1641 U. T. (38), Mayo 7643|3972 Hoy, a las 17.30 y 21.30: La noche es nuestra; a las 18.30 y 22.30: Variedad sonora y producción Gaumont: Fra Diavolo, leyenda del bandido caballero del siglo XVIII, teniendo por protagonista al tenor Tino Patiera. Tarde y noche, función completa, $ 2.

AVENIDA
Avenida de Mayo 1499. — Hoy: Pancho Talero en Hollywood, en castellano.

BROADWAY G. TEATRO
Corrientes 1155 Por y para las familias Continuado de 13.30 a 20, noche de 20.30 a 24.30. Hoy: Su noche de amor, p. R. Colman y V. Banky; 13.30, 16, 18.30 y 23: Luces de la ciudad, p. Charles Chaplin, 18.15 y 22.15: el famoso cuarteto Borodin en su repertorio de canciones. Tarde pesos 1 y 1.20; noche $ 1.50.

CINE OLIMPIA
Alte. Brown 1137 U. T. (21), Barracas 0478 Hoy: El submarino, sonora y hablada por Jack Holt y Dorothy Revier.

CINE OLAVARRIA
Olavarría 635. U. T. (21), Barracas 0454 Hoy, por House Peter:
Desolación

CINE CECIL
Defensa 845. Hoy: Carmen, p. R. Meller; Dios del mar, hablada, cantada, R. Pereda

CINE POMPEYA
Avda. Sáenz 948. Hoy: La gran jornada, en castellano, p. G. Lewis y C. Guerrero.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840 Hoy, a las 14.35 y 20.45, sonora: Mientras la ciudad duerme; 17.25 y 22: cómicas sonoras y parlantes; 15.50, 18.30 y 23: El caballero del destino, p. J. Gilbert, A. Page y L. Wolheim. Comp. t. o n., $ 1.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103 Hoy, t. o n. $ 2. A las 18.30 y 23, sonora y hablada, del director Herbert Brenon: El sargento Grischa, con Betty Compson, Ch. Morris y J. Hersholt; 17 y 21.30: La tragedia del Atlantic, hablada en inglés, espectacular obra de E. A. Dupont; a las 16 y 21: cómicas.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133 Hoy, en continuado desde las 13 y a las 21: Petit café; Como rata por tirante; The great Dick y el perro Rin Tin Tin (argentino); Trío Dallichi. T. $ 1; n. 1.20.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873 Hoy, a las 18.30 y a las 23, extraordinario film sonoro: El sargento Grischa, por Betty Compson y Chester Morris; 21.30: Los hombres tienen la culpa.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6960 Hoy, t. y n., sonora: La señal del peligro; estreno sonoro: Rehusa como una dama. Jueves, est. sonoro: Dios y la Patria.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860 U. T. (44), Juncal 0805 Hoy, a las 17.40, festival de beneficencia, con el relato del viaje del Ingrid. Noche, a las 21: La guardia nocturna; 23.20: Dactyló, p. Marie Glory y Jean Murat.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114 Hoy, tarde $ 1; noche 1.20. A las 16, 18.30 y 23:
El Ultimo Desfile
un himno a la amistad, p. J. Holt, T. Moore y C. Cummings; 17 y 21.40: Acusada, levantaos, p. Gaby Morley. Miércoles: Por una mujer, p. Lewis Ayres.

IDEAL
Suipacha 370. U. T. (35), Lib. 0147-0997 Hoy, a las 16, 18.25 y 22.50:
Simiente
(Seed)
La más grande producción del film sonoro. La profunda novela de Charles Norris convertida en película. A las 17.30 y 21: cómicas; 21.30: L. Vélez en Resurrección. Función completa, $ 2.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936 Hoy, a las 15.50, 18.30 y 23, éxito
La calle de la ciudad
p. G. Cooper, W. Boyd y S. Sidney; 17.20 y 21.50: Aplauso, p. C. Colbert; 15 y 21: No lo dejes escapar. Viernes, dos estrenos: No se puede con Jojó y El millonario.

MONUMENTAL
Lavalle 780 y Esmeralda 469 Tel. Retiro 5815. Dos entradas, dos boleterías. Continuado de 13.30 a 20, Noche completa de 20.30 a 24.30. — Hoy: Salto mortal, el drama que emociona y electriza, por Anna Sten; notable estreno: Amores de media noche, por 10 astros; a las 18.10 y 22.40, éxito: Senra-Sanda, dueto cómico. Tarde, pesos 1 y 1.20; noche 1.20 y 1.50.

PA... THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795 Hoy, a las 16: cómicas; 17:10 y 21.15: La novia del regimiento, con Viviane Segal, 18.30 y 22.45: Dactyló, con Marie Glory, Jean Murat y Armand Bernard.

PARAMOUNT
Lavalle 845. — Hoy, comp. t. o n., $ 1. A las 16, 18.30 y 23.15: La tragedia del Atlantic; 17.15 y 22, sonora: Un idilio en la frontera; 15 y 21: Almas atormentadas, sonora; 14.15: Piernas al sol, cant

REAL CINE
Esmeralda 425-29. U. T. Retiro 3800 Exito de J. De Caro y su orquesta. Hoy, a las 14 y 22: Un caballero de París, p. A. Menjou; 15 y 21: Secc. de variedades sonoras; 17.10: Secc. pop. sonora: Amor entre millonarios, p. C. Bow; 15.40, 18.30 y 23, estr. Paramount sonoro (exclusivamente en esta sala): Cuando ellas aman..., p. C. Brook y T. Bankhead. Matinée $ 120; selecta 1.50; noche 1.50.

RENA... ENTO
Lavalle 925 U. T. (35) Libertad 1850 Hoy, a las 16, 18.30 y 22.45, éxito:
Dirigible
el espectáculo más grande y asombroso del año, conmoverá con sus intensas emociones, deleitará por sus pasajes de comedia; 14.45 y 21.30: Su bautismo de hombre.

RIVA... PALACE
Rivadavia 2181 U. T. (47), Cuyo 0147 Hoy: Condenado; Hotel imperial; cantos por Carlos Gardel.

SE... ALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235 La sala más preferida por las familias.— Hoy, matinée a las 14. función a las 20.30, a las 14.30 y 21: La mujer disputada; 17.10 y 22: El general; a las 15.45, 18.30 y 23.10: Douglas Fairbanks en Alcanzando la luna, secundado por Bebe Daniels. Platea, tarde $ 1.50; noche $ 1.80.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482. — Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10: La pecadora, p. C. Bennett y A. Menjou; 17.15 y 21.45: Anna Christie, p. Greta Garbo y Marie Dressler.

SO...
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 1195 Hoy: La novia; Antonet y Beby.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casino Pigall
Temporada de Juergas Españolas.
La más animada atracción de los dancings porteños
MAIPU 340

TA - BA - RIS
Corrientes 829 U.T.35-0509
Restaurant - Téatro - Dancing - Modernizado - Programa Artístico de Alta Calidad
DOS NUEVAS ORQUESTAS
Carabelli y Osvaldo Fresedo
La mejor cocina de Buenos Aires
RESERVE SU MESA

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Secciones	Número Orden
ABOGADOS	14
ACADEMIAS DE CHAUFFEURS	28
ACADEMIAS DE BAILE	57
ACTIVIDADES DEPORTIVAS	7
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES	30
ANIMALES DOMESTICOS	56
ARTEFACTOS Y ARTICULOS SANITARIOS	38
ARTICULOS DE INTERES PARA LA MUJER Y EL HOGAR	39
ARTICULOS PARA HOMBRES	42
ARQUITECTOS Y PLANOS	35
AUTOMOVILISMO	28
BANCOS	66
BARS	21
CASAS Y DEPARTAMENTOS	31
CASAS DE MODAS	40
CIGARROS Y CIGARRILLOS	25
CINEMATOGRAFOS	2
COMPRA DE PROPIEDADES E HIPOTECAS	4
COMPAÑIAS DE SEGUROS	29
COMPRAVENTA DE ROPAS Y OBJETOS USADOS	48
COMPRAVENTA DE NEGOCIOS	49
CONFITERIAS	22
CORREDORES - COMISIONISTAS Y REPRESENTANTTES	59
CONVOCATORIAS Y ASAMBLEAS	65
DINERO OFRECIDO	19
DINERO SOBRE POLIZAS Y ALHAJAS	53
DENTISTAS	10
DESPACHANTES DE ADUANA	16
EMPLEADOS Y DEPENDIENTES PARA ESCRITORIO Y COMERCIO	60
EMPRESAS DE MUDANZAS Y AFINES	52
EMPRESAS DE CONSTRUCCIONES	36
ESCRIBANOS	15
ESPECIFICOS	13
EXTRAVIOS Y HALLAZGOS	55
FARMACIAS	12
FLORES, PLANTAS, PARQUES Y JARDINES	47

Secciones	Número Orden
HOTELES Y CASAS DE PENSION	24
INGENIEROS CIVILES	15
INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS	50
INSTRUMENTOS MUSICALES	26
INSTRUCCION PUBLICA (Academias, colegios, institutos, etc.).	26
LIBROS Y LIBRERIAS	27
LOCALES PARA NEGOCIOS	34
LOS GRANDES HOTELES	23
LICITACIONES	64
LUSTRADORES Y ENCERADORES	58
MANICURAS, PEDICUROS Y MASAJISTAS	41
MAQUINAS DE COSER Y ESCRIBIR	44
MATERIALES DE CONSTRUCCION	37
MEDICOS	8
MATERIALES Y AFINES	36
MODISTAS Y COSTURERAS	62
MUEBLERIAS	45
MUEBLES DE OCASION	46
NAVEGACION AEREA	5
NAVEGACION (Carga y descarga de vapores)	69
OFICIOS Y OCUPACIONES VARIAS	58
OFICIOS VARIOS PARA LA MUJER Y EL HOGAR	62
PARTERAS	11
PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA	51
PERSONAS BUSCADAS	54
PENSION EN FAMILIA	33
PIEZAS Y SALAS	32
PRESTAMOS HIPOTECARIOS	18
PROGRAMAS DE RADIO	6
RADIOTELEFONIA	43
REMATES PARTICULARES Y JUDICIALES	67
RESTAURANTES	20
SANATORIOS Y CLINICAS	9
SERVICIO DOMESTICO	61
SOCIOS Y DINERO PEDIDO	17
SOLICITADAS	63
TEATROS	1
TINTORERIAS	68
VARIEDADES	3
VARIOS	51

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

8. Médicos

Nuevo Tratamiento Local. Prim. en Bs. As. Recién llegado de Europa Méd. Int. Hosp. Esp. Tub. Asma, Bronq. Dr. Vicente de Pablo. Rayos X. Cangallo 1556. De 15 a 18. Menos Mart. y Viern. U. T. 5956, Mayo

Prorf. Ricardo E. Donovan POSADAS 1043 U. T. 44 - 0900

Dr. Juan Leon Trasladó su consultorio a Cerrito 281

Profesor Julio Iribarne CORDOBA 1829

Tuberculosis Dr. R. A. Monti. Del Hospital Ramos Mejía. Cánning 1041, p. 1o U. T. 54 - 3019

Dr. Barreiro Aguirre Niños Gutiérrez 1345 U. T. 118, Olivos

Dr. A. Castellanos Esquiú Enfermedades de Niños y Regímenes Alimenticios. Consultas de 14 a 17. PASTEUR 142 U. T. 47, Cuyo 2005

Dr. C. Lugones Profesor suplente de Patología Quirúrgica. Río Bamba 124 U. T. 47 - 2798

Dr. Palacios Costa CHARCAS 738 U. T. 31 - 0620

Dr. Alfredo Rivas Méd. cirujano Pavón 2378 U. T. 23 - 5542

Dr. Armando Ascheri Huergo 1459. Dock Sud. Alsina 289 Avell. U. T. 22, 9057

Dr. R. Pérez Calvo Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas. Arenales 1592 y Plaza 2665.

Dr. F. Canevari PAMPA 2465 U. T. 52 - 0132

Dr. Josué A. Berutti ARROYO 824 U. T. 44 - 4887

Dr. Escobar Bavio DE 16 a 18 hs. CALLAO 232

Dr. Juan Pou MEDICO CIRUJANO. Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19. U. T. 67 - 9625

Profesor Alberto Gutiérrez Victoria 1189 U. T. 37 - 3102

Profesor Atilio J. Costa CORRIENTES 2937

Dr. Ruiz Palacios Azcuénaga 1014 U. T. 44 - 6112

Doctor Barrio Corazón, Pulmón, Estómago, Internas Rayos X Maipú 677, piso 1o

Dr. José Destéfano Clínica Médica. Cerrito 1132

ENFERMEDADES DEL PULMON

Dr. Oscar P. Aguilar Pulmones Triunvirato 4340 U. T. 51 - 752

Dr. Agustín Alvarez. Corazón y pulmones. Rayos X. Diatermia. De 14 a 17, menos sábados. VICTORIA 1312.

Asma - Bronquitis crónica, Catarros, fatiga, debilidad respiratoria. Derensibilización y vacunoterapia. Dr. Carreras. Pueyrredón 951, de 9-11 y 14-17.

Dr. Juan A. Massa Tuberculosis y Asma CANGALLO 2469

8. Médicos

Prof. C. Fonso Gandolfo Tuberculosis y Enfermedades Infecciosas Corrientes 1437 U. T. Mayo 7335

Fracturas. Luxaciones. Enfermedades de los huesos. Tuberculosis Oseas. Dr. TERENCIO GIOIA, Cirujano del H. Rawson. 15 a 17 horas. Entre Ríos 1316 B. Orden 1322

Dr. Adolfo Sangiovanni Enf. de las vías resp. Tuberculosis. Rivadavia 2296, 2o piso U. T. 47 2847

Dr. Juan Carlos Tassart Martes y jueves, 17 a 19. Sábados 15 a 18 SANTA FE 1650 U. T. Juncal 0870

Dr. F. Martínez Med. Profilaxis y Asist. Tuberculosis Ecuador 955. U. T. 47 - 5898

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas. Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031 Consultas de 14 a 16 horas

Dr. C. A. Masson Del Hospital Durand. Señoras y partos Constitución 1424

Dr. J. Rosenvasser Médico de la Maternidad del Hospital Alvarez. Señoras y partos. Avenida San Martín 1981, U. T. 59 - Parternal 0152.

Dr. Alejandro J. Paulovsky Cirugía gral., señoras, enf. del abdomen VIAMONTE 1837 U. T. 44 - 2325

Doctor Esquivel Esp. en enf. de señoras y partos. Martes, jueves y sábados, de 15 a 18 horas. Uruguay 1188 U. T. 41 2055 y 45 3858

Dr. Francisco Vita Señoras y Cirugía MEJICO 1916 U. T. 47 - 6822

Dr. Raúl E. Merzaroli Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Florito. Consultas. Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17 Medrano 238, U. T. 62 0665

Dres. Augusto y Angel León Amatriain, Clínica general y ent. de señoras, metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18 Piedras 535. U. T. Riv. 2795.

Dr. F. Romera. Clínica general. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. Bartolomé Mitre 1035 U. T. 38 4228 Mayo

Dr. R. Bernasconi. Señoras Partos. Santa Fe 1449. U. T. 44 - 5531

Dr. J. Pedro Magnin Jefe de Clínica de la Fac. de Medicina de la Maternidad del Hosp. Alvarez, señoras, partos. Calle Bacacay No 2676 U. T. Flores 1557

Dr. Arturo Peyloubet Especialista en enfermedades de señoras y partos. Cons. de 14 a 16 horas Viamonte 824 U. T. 35 Libertad 2639

Doctor Sobre Casas Cirugía y enf. de señoras Paraguay 641 U. T. 31 - 0453

Dr. Luis S. Gismondi Señoras y Partos SENILLOSA 440 U. T. 60 - 2573

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Dr. Calandrelli Estómago e intestino Santiago del Estero 481. De 16 a 19 hs.

8. Médicos

Dr. Leiva Daza. Laureado de la Fac. de Bs. As. Esp. en Estómago, Intestinos y Recto, de la F. de París. Ex attaché a la clín. de Roux, Bensaude Ramond (Fcia.) y Schindler (Alemania); de 5 a 7. Tucumán 716 Cons. $ 10

Hígado - Estómago Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. PASQUALIS, Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

Dr. J. Díaz de Souza Estómago. Cura radical, método personal Intestinos, hígado. Rivadavia 4427. De 14 a 17.

Dr. F. H. Gaibisso Tucumán 2574 De 15 a 18 hs.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Carlos Pedro Mercadino Garganta, nariz y oído. Hospital Rawson y Patronato de la Infancia. Charcas 1884. De 15 a 17 horas

Dr. Juan M. Tato De regreso de Europa, atiende en Malabia 2449 U. T. 71, Palermo 6645

Dr. Luis Fuentes. Ex Asist. de la Clínica del doctor Asuero. (S. Sebastián) Asueroterapia Córdoba 1309

Dr. Antonio Zambrini Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados Viamonte 726 U. T. 31 1835

Dr. Buasso Garganta, Nariz, Oídos Jefe del Serv. de Hosp. Militar Viamonte 776 De 15 a 18 horas

Dr. J. de la Cruz Correa Prof. Sup. Jefe serv. Hosp. Pirovano Oído, Nariz, Garganta. Menos jueves. De 15 a 18. Larrea 1031 U. T. 41 5738

Dr. Carlos M. Criscuolo De los hospitales Alvear y Pirovano Charcas 1449 U. T. 41 - 2920 De 15 a 17

MENTALES Y NERVIOSAS

Profesor Dr. O. Loudet Mentales y nerviosas. Tucumán 1585 U. T. 37 - 2324.

Nerviosas, deb., neur., mareos, falta vitalidad, insomnio, fatiga mental, rayos X. C. Durant. Ment. y nerv. Ayacucho 290 De 15 a 19 horas

Enfermedades Nerviosas Deb. vital, Neur., Epil., Neur., Parál. Ins., Temblores, Mareos, Falta de memoria, Trast. ment., Dr. César Sánchez Aizcorbe. Dir. del Instituto Méd. de Fisioterapia. Piedras 387 Cons. $ 10. De 9 a 12 y 14 a 19

Dr. Domingo Cabred Mentales y Nerviosas del hosp. Rawson SANTA FE 1291 U. T. 41 - 0269

Consultorio Fisiátrico Nerviosas, Reumatismo, [illegible]. De 16 a 18. Boedo 608 U. T. 4735 Loria

Dr. Antonio A. Martínez Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1014 U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. F. Belgeri De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 0840 De 15 a 18 Retirar hora

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía Lun., miér., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20 Esmeralda 928

Dr. Juan A. Gallino Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790 U. T. 38 - 7138

Dr. Sená, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

PIEL Y VENEREAS

Doctor Grimaldi Cirujano. Jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 2004

Dr. Schuff URINARIAS, VENEREAS. Especialista del Hospital Alvear. Abonos Económicos. De 14 a 21 horas. Domingos de 10 a 12 Calle Sarmiento, número 3075.

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567 Consultas, $ 5

Dr. C. M. Matta Jefe Serv. Vías Urinarias Hosp. Militar Av. Quintana 30 De 14 a 16 hs.

Dr. E. R. Gaviña Alvarado Especialista del Rawson Jefe Piel y Avariosis del Sta. Lucía. Dipl. en París y Strasbourg Lavalle 1790, de 14 a 20

Dr. Llort. Piel, Várices, Sangre, Sífilis, Venéreas. Cangallo 1409. Cons. $ 5. De 17 a 20.

Dr. Aníbal O. de Roa Prof. Supl. de la Fac. de C. Médicas. Jefe del Serv. de Enf. de la piel y avariosis del Piñero Tucumán 658 De 2 a 6 p. m.

Doctor Malvicino Especialista en Piel y Venéreas. De 9 a 12 y 14 a 20 horas. Lavalle 910, piso 1o. U. T. 35 - 0663.

Secretas - 914 y Clínica Médica. SIFILIS en todas sus formas. Piel. Pelo. Ulceras, etc. BLENORRAGIA aguda y crónica. Gota militar. Estrechez Próstata. Riñón. Impotencia. Debilidad. Enfermedades de señoras (matriz, ovarios, etc.). Curas garant. Sin dolor y económicas. Examen completo. Análisis. Todos los días de 15 a 22 y horas especiales. Médicos especialistas SARMIENTO No 1576.

Venéreas - Gran Clínica Nacional. Análisis y consultas gratuitas AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

Dr. Fernández Verano URINARIAS Y VENEREAS Arenales 1653 U. T. 44 5945, Juncal

Doctor Seavone Piel - Sífilis - Venéreas Brasil 869. De 4 a 9 U. T. 23 - 3613

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana. Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro. Ciruj. y Kinesiólogo. De la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Clínica Psiquiátrica ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS — TOXICOMANIAS Director: Profesor doctor NERIO ROJAS. Subdirector: doctor JOSE C. BELBEY. Av. San Martín 1842|46. U. T. 0221, Paternal.

Fístulas y Ulceras Externas Por crón. y reb. que sean, trat. efic. Cur. ráp. práct. pers. por méd. es. Sin op., sin dolor, sin asueroterapia, sin abandonar el trab., ex. méd. gratis. Grand. comod. para internos enfermos
Instituto Médico Fénix
Director: Dr. Juan Carrozzino. Moreno 1620 U. T. 31 3322 y 37 - 6573

Instituto Psiquiátrico Enfermedades mentales y nerviosas. Exclusivamente para mujeres. Directores: Prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Masciotra. 11 de Septiembre 1579. U. T. 52 - 3040

Psiquiátrico Nacional Mentales, Nerviosas, Toxicómanos y curas de reposo. El profesor doctor
Juan Ramón Beltrán
de regreso de Europa ha retomado la dirección del establecimiento Echeverría 1606 Teléf. 52 0423. Belgrano

Clínica para enfermos de Oído, Nariz y Garganta del doctor Zambrini. - Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. Telefónica. Retiro 1835

Sanatorio Lavalle LAVALLE 1726. Directores: doctores José y S. Varalla. Clínica Quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista. Cerrito 236, piso 3o U. T. 35, Lib. 2591

Dr. Carlos E. Núñez, dentista, consultas de 14 a 19 horas. Garay 1235.

Clínica Dental Talcahuano. Unica clín. que garant. sus trab. Talcahuano 272

JUAN E. DAZA — C. Dentista Charcas 1287. U. T. 44 - 2650. Extracciones sin dolor, dientes fijos, coronas y puentes.

CLINICA DENTAL
Dentaduras cauchú . . . . . . $ 30.—
" Reforzadas . . . . . " 50.—
" porcelana irrompib. . . " 70.—
GRATIS. Extracciones sin dolor
CORRIENTES 3274

Dr. Néstor Ruben Melgar. Cirujano Dentista. Rivera 794. De 15 a 19

MECANICOS DENTISTAS

Dentaduras rotas. Composturas de urgencia en 15 minutos, sistema exclusivo de la Clínica Dental, Talcahuano 291. Trabajos para la campaña se despachan en el día.
TALCAHUANO 291

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago, tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

Leonor Berg. Partera. Rivero 372, Piñeyro De 2 a 4. U. T. 22 - 9153

María Vittone. Partera. guardia obstétrica Hosp. Fernández. Trabajo esmerado. Precios módicos. Humboldt 1547 U. T. 2619. Darwin

María. F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. - Esmeralda 626 - piso 1.º Dp. 4. U. T. 35, Libertad 3613

Partera. Curaciones, pensionistas; consulta toda hora, precio módico. E. Ríos 2013

A FRANCOS. Laureada con medalla de oro de la Facultad de Buenos Aires, atiende de su especialidad: partos, embarazos, casos urgentes Médico, pensión; consultas gratis, sin chapa. Piedras 654.

Matilde Habiague. Partos, embarazos, médicos pensión. Carlos Pellegrini No 555, 2o piso.

Partera - Partos, inyecciones y toda clase de curaciones. Sin chapa. Castro Barros 187. U. T. 62 - 1276.

Partera especialista, atiende todo el día Venezuela 3524.

Julia K. de Kemery. Partera Dipl. Atiende en su Cons. Las Heras 4083 U. T. 3626, Palermo, sin chapa.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 y FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

Dr. Benj. D. Martínez (h.) Análisis Clínicos Esmeralda 626 U. T. 31 - 0411

Dr. Horacio M. Berisso CORRIENTES 2223 U. T. 47 - 5105 Químico Biólogo — Análisis Clínicos

Análisis Clínicos e industriales efectuados personalmente por profesionales especializados Unicos representantes de las Gotas Antirreumáticas "SARMI" indicadas muy especialmente para gota, reumatismo y ácido úrico (no dañan al estómago). Los pedidos del interior merecen nuestra especial atención. Dres.: Barrios y Devoto. Corrientes 1262 U. T. 35 - 3819

13. Específicos

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sufre usted de hemorroides y várices. Pídale a su médico se las esclerose con "Esclerosil". Tratamiento seguro e indoloro. No es necesario guardar cama.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

ESTUDIO DE LOS DOCTORES **Melo y Niseggi** Procurador: Ernesto R. Fregosi. Victoria 450, 2o p. U. T. 2345 y 1160 Avda

Dr. J. Isaac Arriola ABOGADO
RICARDO CALEGARI
U. T. 37 - 4685 Lavalle 1312, 5o piso

Dr. J. Martínez Torrontegui La Rural 196 U. T. 38 2037

Dr. Arturo Marcos Pita Abogado. Roque Sáenz Peña 760 U. T. 38 - Mayo, 3941.

14. Abogados

Estudio Navarro Vela Calle Uruguay No. 18

Dr. Otto Krause Arnim Abogado. Florida 171 U. T. 33 - 3407

Dr. Manuel de Iriondo Abogado. Florida 440. U. T. 31 - 1322

Dr. Vicente C. Gallo Estudio de Abogado Direc. Av. de Mayo 1411 U. T. 0665, Riv.

T. Otero Oliva Abogado. Preferentemente: Ilegalidad de impuestos y ordenanzas etc. Municipales Maipú 474 U. T. 31 4301 (Retiro).

Doctor Victor L. Cinollo Vernengo, abogado Luis P. Varangot, escribano Rivadavia 1479 U. T. 38 0175

Dres. Martínez Castro y Benegas. Abogados Sarmiento 378.

Dr. Enrique Jorge ABOGADO Lavalle 1061, piso 3o.

Mateo Quijano ABOGADO Lavalle 1282, p. 3o

Dr. Lázaro M. Monteverde Abogado Avenida de Mayo 1370

Dr. Carmelo V. Zingoni Abogado. Capital y provincia AV. DE MAYO 1370 U. T. 38 - 3581

Dres. Maglione y Novaro TUCUMAN 612 U. T. 31 3025

Estudio jurídico Tucumán 731, piso 3o U. T. 31 - 1994

Dr. Arturo de Gainza Abogado. Lavalle 710 U. T. 31 - 0129

Dr. Francisco Erill Abogado. Av. de Mayo 1035, 7o. piso. U. T. 38 4464

Dres. Roberto J. Noble y C. Sanchirico. Abogado. Rivadavia 666 U. T. 33 - 7265 Avda

Dr. Rogelio Araya ABOGADO Av. de Mayo 1411 U. T. 38 - 4530

Dr. Carlos Güiraldes (hijo) Estudio de Abogado Cangallo 456 U. T. 33 - Avenida 4644

Dr. Emilio Reviriego Abogado. Talcahuano 291. U. T. 35 - 2446

Dr. Gabino Salas Abogado. Lavalle 1515. U. T. 37 - 0326.

Dr. Raúl Chanes Ruiz Abogado. Uruguay 328. U. T. 37 - 6865

Dr. Cornelio J. Viera Abogado. Maipú 231, U. T. 37 - 5512

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo Dr. CORDERO Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sanson Dratman Escribano Público Oficina, Avda de Mayo 791. U.T. 38 - 1849.

Sandalio A. Pinasco Escribano Nac. Matheu 319. San Martín De 8 a 12 horas

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312. U. T. 38 - 6431.

Pedro S. Vázquez Ponce Escribanía. Registro No. 179 Avda. de Mayo 881 U. T. 38-Mayo 1953

León Prilik Corrientes 1783 U. T. 38 - 1529

Hortensio Criscuolo Escribanía. Registro No. 141 25 DE MAYO 179. U. T. 3897, Avda.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Mos...ni Despachantes de Aduana Bartolomé Mitre 559 U. T. 23 - 3170, Avenida

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

La Hipotecaria Nacional 1a. y 2a. hipotecas, después cédulas, da desde $ 1.000 a $ 150.000, en cuotas o fijo, acepta intermediarios. R. Indarte 74.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640

Dinero a Sola Firma a comerciantes y propietarios, operaciones rápidas. La Hipotecaria. Rivera Indarte 74

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA-ESPECIALIDADES

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
Omega

Gran Restaurant **"El Fogón"** Esp. en asados, comidas nacionales. Gran parrilla criolla. Callao 249-53. U. T. 38 - 2617

Massarre Restaurant Sirio Lavalle 2473

"La Sonámbula", Restaurante. El más antiguo y mejor de Buenos Aires. Fundado en el año 1843. Victoria 386|400 Plaza de Mayo.

VINO **"FREISA"**
Argentino TOMBA
NO HAY NADA MEJOR
RECLAMELO

Vinería "La Catalana" Deseado 3243 U. T. 67 - 6252

Antes de comer tome **Kalisay** LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

"Quemada Electra" **Bence y Cía.** Vieytes 1228-36 Bs. Aires

Restaurant y Bar "Cap Polonio" J. Scambelluri y Cía Corrientes 521

Cervecería Alemana Federico Lacroze 2640 U. T. 73 1996

Restaurant "El Condor", de Pedro Merzaroli. Espec. Ravioles, Pascualina, Pollos al Spiedo, etc. Corrientes 3199

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería

BARES AUTOMATICOS

Ahorre, coma bien y gaste poco. Vaya al "EDEN LUNCH", Avenida de Mayo 899. Usan aceite puro de oliva.

22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

"La Paris" CHARCAS esquina LIBERTAD Centro de reuniones sociales U. T. (41), 1908 - 10, Plaza.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos y Libretas Aun atrasadas, compra siempre López del Monte y Cía. ESMERALDA 22

5. Navegación Aérea

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AEROPOSTAL
Ultima hora para depositar cartas en el Correo para las distintas líneas de la AEROPOSTAL
A BRASIL Y EUROPA: Viernes a las 20.
A PARAGUAY: (Esc.: M. Caseros - Uruguayana, Posadas), martes y sábado, a las 23
A COMODORO RIVADAVIA (Esc. B. Blanca-San Antonio Oeste-Trelew), lunes y jueves, a las 17 horas.
A RIO GALLEGOS (Esc.: Deseado - San Julián-Santa Cruz), jueves a las 17 horas.
A CHI... (Esc.: Mendoza), domingo, a las 20 horas.
Franqueo ordinario y: al Brasil, $ 0.05 el gramo; a Europa, 0.18, el gramo; a Paraguay, Chile y el interior, $ 0.15 cada 5 gramos.
Transporte de pasajeros en las líneas: Brasil, Paraguay y Costa Sur.
Diag. R. Sáenz Peña 600, esq. Florida U. T. 5768 y 3264 Avenida

Escuela Dornier Preparación técn. y práct. mec. de aviación. Gurruchaga 2252 U. T. 71 - 8806

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY MARTES

L. R. 4

Radio Splendid

U. T. 23 - 5043.
De 11 a 13: Bailables por típica.
De 13 a 14: Enrique Delfino (Delfy), humorista en el piano.
De 14 a 15. Bailables.
De 16.30 a 17.30: Orquesta clásica.
De 17.30 a 18.30: Orquesta típica Miguel Calo.
De 18.30 a 19: Jazz band.
De 19 a 20: Orquesta típica Miguel Calo.
De 20 a 20.30: Orquesta clásica.
De 20.30 a 20.45: Charlas cinematográficas, por Néstor.
De 20.45 a 21: Orquesta sinfónica de José María Castro.
De 21 a 21.45. Orquesta típica sinfónica de Francisco Lomuto
De 21.45 a 23.30: Orquesta sinfónica que dirige el maestro José María Castro. Susana Raquel, soprano. Pedro Somalli, tenor. Wáshington Castro, violoncello.
De 23.30 a 23.45: Bailables por jazz.
De 23.45 a 24: Ensayos de televisión.

6. Programas de Radio

L S 6

Radio Bernotti

De 11 a 12: Hora de Lanús Antonio A. Caggiano. Orquesta típica. Cantos y guitarras.
De 12 a 13: Orquesta típica Requena-Aschero. Discos variados.
A las 13: Hora oficial. Boletín noticioso informativo.
De 13 a 15: La Hora para Todos, por Ramiro Peña. Orquesta típica Chillemi.
De 18 a 20: B. R. Aprile, poeta gaucho. Discos selectos. Félix Jinto, cantor nacional, con sus guitarristas. Emma Flores, soprano.
De 20 a 21.30: Miguel Mendía, cantor nacional. Zaida Feijóo, cancionista
De 21.30 a 22.30: Interpretación de El Momento criollo, por elementos de la estación. Dúo nacional Morales - Noguerol, cantos y guitarras. Antonio A. Caggiano, payador nacional. José Madeiro, trovador.
De 22.30 a 23: Informativo telegráfico noticioso. Clara de Luna, cancionista española. San Lorenzo, cantor.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. A. Bertolassi Cirugía y Medicina general Billinghurst 715 U. T. 62 - 9304

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos. Dr. Rafael Cisneros. Talcahuano 638. U. T. 38 - 7955.

8. Médicos

Dr. Héctor Meyer Internas E. Ríos 1314 U. T. 23 - 6369

Dr. Ernesto A. Dillon Médico de los hospitales Británico y Rawson. Enfermedades internas. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Viamonte 927 U. T., Plaza 4455.

Dr. Ricardo J. Valenzuela Cirujía y Señoras, de 15 a 18. Bme. Mitre 1676. U. T. 37, Rivadavia 7594.

Dr. A. D. Cisneros Coronel Díaz 1788. Del hosp. Rivadavia. U. T. 71 - 4936, Palermo.

Dr. A. Ceballos Cirujano del Hospital Rawson CHARCAS 1232 U. T. 41 - 1439

Dr. Pico Estrada Profesor Supl. de la Fac. de Medicina. Rodríguez Peña 765 Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 18 horas

Dr. David Speroni Martes y Viernes de 16 a 18 hs. Viamonte 712

Dr. A. Kaminsky Médico del Hosp. Rivadavia Larrea 674. U. T. 47 - 3217

Dr. Carlos A. Troise Médico del Hospital Muñiz. Bernáldez 1980 (Segurola y Jonte) U. T. 67-9889. Floresta

Doctor Aja NIÑOS De 14 a 17 horas. Cangallo 2391

RESTITUTA Y EXPEDITO

por Maurice Ketten







22. Confiterías

Confitería "Ideal"
Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515. Libertad

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98. U. T. 44 - 4128

Confitería "LA PERLA" de Flores
Servicio de Lunch. Atendemos pedidos a domicilio. Rivadavia 6900. U. T. 66 - 0658.

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

¿Quiere Vd. comer bien?
Gran Hotel España
Salón Restaurant, Av. Mayo 930 - 944. Comedores reservados. Victoria 941. Cocina familiar

City Hotel
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

Palace Hotel
Instálese con todo confort
25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avd.

NOGARO HOTEL. El último inaugurado. Diag. Sud. Pte. Julio A. Roca 562. U. T. 33, Avenida, 8061.

Savoy Hotel
Ambiente distinguido
:: Gran Confort ::
CALLAO 181. U. T. 37 - 7000, Riv.

Paris-Cecil Hotel
Restaurant a la Carte
V. POMES y Cía.
Av. de Mayo 1201

Majestic Hotel
Avenida de Mayo y Santiago del Estero
Lujosos departamentos
Habitaciones todas con baño

Londres Hotel
Victoria 386, esquina Defensa
Comodidad y confort
U. T. Avenida, 0051. Plaza de Mayo

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Al Hotel Confortable. San Juan 951, cerca de Constitución y no lejos de la Avenida de Mayo, recién instalado, regiamente, en suntuosa finca de planta baja con primoroso jardín, por día: $ 4, pensión con o sin cama, convencional. Ojo, cocinamos con aceite de oliva.

H. Pensión. Pza. Retiro ...l. para fam. y cab. Reconquista 1054. U. T 31 - 2362.

Pens. fam. ...ana. ...huano 488, p. 3°. U. T. 38-1237. Piez. amuebl para matr. y cab. c. pens. comp., des. $ 70

Bmé. Mitre 1914 Hospedaje "Fénix". Para caballeros: $ 1; para familias: de $ 2 a 5. Esmerada higiene.

Al Cataluña Hotel, E. Ríos 639. Higiene, alta moral, flias. y pasaj., comida primera; hab. de $ 1.50 a 4; hab., desayuno, almuerzo y cena t. incl. $ 3 diarios; mes $ 75.

A Modelo Hotel. Alsina 1634; estricta moral, piezas, salas, 2, 3 y 4 $, todo incluido; 4 $ diarios por persona, baños calientes gratis; mes, 80; matrimonio, 150, 180. La cocina, dirigida ex chef Paris Hotel. Aire y sol.

A Piedras 122, Hotel Regina, comod. para fam. y pasaj. Precio módico.

Bolívar 431. Hotel. Salas y piezas. Día, $ 2, 3 y 4; pieza pensión mes $ 70, $ 100 a 2 pers., de 140 180 $.

Sala y hab. para matrim. o persona sola, alq. con pensión, baño c. y frío. Gral. Artigas 74, plaza Flores.

PENSION ESPAÑOLA, completa, $ 50; 1|2, $ 25, con cama $ 75 y 85, casa seria, bien atendida, buena comida, baño cal., teléf. Santa Fe 2247.

A C. Pellegrini 348, salas o piezas amuebl. c. pens. para una pers., día $ 3, mes $ 80, matr. día $ 5.50, mes $ 160 a 180.

26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

INSTITUTOS

Instituto Comercial Argentino
276 - MAIPU - 276
Inglés - Francés - Castellano
CONTABILIDAD
Taquigrafía - Dactilografía
Exámenes y aplazados — Cursos prácticos para empleados y estudiantes
Toda la enseñanza es impartida de acuerdo con el más moderno criterio mercantil.
Soliciten informes

Aspirantes del Interior
Instituto Pte. Sarmiento
Incopr. Nacional. Todos los Cursos Preparatorios Navales y Militares
Unico Instituto Autorizado Legalmente.
Admítense Pupilos y Externos
Soliciten Informes: JUNIN 1375

CONSERVATORIOS DE MUSICA

Conservatorio de música
FALENI - RINALDI
Directora: América Faleni de Rinaldi
URIARTE 1312 U. T. 54 - 0647

PROFESORES

Aprenda mecánica dental. Cursos $ 20.— mens. Programas oficiales. "Academia Rivadavia". Informes: Rivadavia 7498. - U. T. 67 - 6626.

Profesor castellano prepara alumnos primarios y secundarios, garantiza éxito, va a domicilio, dirig. J. de S. por tel. 1394, Libertad.

FRANCES; profesores y profesoras diplomados, éxito rápido. U. T. 5970, Mayo. Sarmiento 1454; también domicilio.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

El Trust del Automóvil
Elustondo y Cía. Rivadavia 2902. Mitre 5182. ¿Quiere vender su auto? Visite nuestra casa.

Vendo Studebaker sedan 4 puertas, liviano, perf. condiciones. Tratar, Blanco Encalada 3755.

Se vende un Ford doble faetón, modelo 1929, con patente de Capital, en regio estado, en $ 900; ver y tratar. Fco. Acuña de Figueroa 333. U. T. 62, Mitre, 0662.

Firpo liquida coches usados todas marcas. Garantidos. Callao 650

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Los engrasadores eléctricos US son la última palabra en máquinas de engrase.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

Acumuladores para autos desde $ 15 a 30, un año de garantía. Santa Fe 3726. U. T. 71 - 8595.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Para aumentar sus entradas nada más práctico que dedicarse a la colocación de nuestras pólizas de
Dote Infantil
Es la combinación más perfecta conocida hasta la fecha. Asegura la vida del padre, sin exigirle examen médico y forma al hijo un capital importante mediante el pequeño ahorro diario.
"LA AMERICANA", Compañía de Seguros fundada el año 1914, ofrece a personas honorables, activas y bien relacionadas, de la capital y del interior, una excepcional oportunidad de vincularse a un negocio simpático, altruista y remunerativo.
Solicite condiciones a
"La Americana"
San Martín 296, Buenos Aires

CRISANTO SE TIRA UN LANCE

por Devlin
























29. Compañías de Seguros

"Roma"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459. U. T. 0208. Avda.

"LA POSITIVA"
Compañía Argentina de Seguros
(Fundada en 1896)
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES. SEGURO GANADERO.
CAJA DE AHORROS
SARMIENTO 364
U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518. Avda. Coop. Teléf. 304. Central

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Casas

ALMAGRO

Alq. casita confortable, 3 h., baño inst. San Luis 3411. Llaves: Córdoba 3372.

BELGRANO

Chalet moderno. Pino 3065 al 75. Planta baja: hall, sala, comedor, escritorio, antecomedor, cocina, cuarto de baño chico, garage, dos piezas para servicio, jardín. Planta alta: 5 dormitorios, 2 cuartos de baño instalados, lavadero, terraza. Verlo de 14 a 17 horas.

Se alquila casa baja, con mucha luz y aire, 5 habitaciones principales, baño instalado y demás dependencias. Calle Zapata 256 (altura de Cabildo al 200).

En el corazón de Belgrano, hermosa casa alq., tratar en la misma. Cabildo 2279.

Moderno chalet, nuevo, todo lujo y confort, calefacción central, placards, todas las habitaciones, jardín, terraza, amplio garage. Heredia 1585.

CENTRAL

Casa amp., central, alq., 12 hab., 6 al frente, gran hall, depend. fam. pensión. U. T. 38 - 1891.

Alq. casa 2 pisos para flia., gr. todas comodidades, pr. mod. Santiago del Estero 646.

Casa primer piso, 7 hab., 2 serv., baño inst., cocina, patio, etc., alq.; Salta 515. Tratar, Salta 527.

Alquílase casa moderna, altos, 7 amplias habitaciones y dependencias, calle Junín 153.

CONGRESO

¡Atención!, reg. casa. Venezuela 1657, amp. h., b. inst., coc., depen., 3 h. de serv., 2 patios, hall, indicado para profesional; club, etc. Verla y tratar de 13 a 17 horas, todos los días.

Casa Alsina 1707, esq. Solís, alq. perf. estado, hall, 6 salas, comed., 2 pzas. serv., baños cal., ver 7 a 17. Tr. B. Mitre 2152, 2°.

Casa B. Mitre 2167, piso 2fi., alq. perf. estado, para fam. num., hall, 8 hab., depend., baños cal., subir por 2153, 2°.

Alquilo casa 5 hab., calefacción central, sol, aire, San José 377, tratar: 38 - 0811.

FLORES

Alq. casita 4 hab. $ 85. San Pedro N.° 3916.

Fray Cayetano 339-41, dos cuadras Rivadavia, plaza y estac. Flores, casa baja, moderna, 7 piezas y amplio subsuelo, alquílase, precio módico.

Alq. Flores, casa chiche, 5 hab., hall, baño inst., patio, jardín, $ 170. San Eduardo 2742.

Flores, Condarco 83, casa de 4 habitaciones y dependencias, se alquila. Tratar, Yerbal 2654.

ONCE

Casita int., 5 habit., terraza, sin cartel, $ 124. 24 de Noviembre 955. U. T. 4814, Loria.

Alq. casa, sala, 3 hab. Ecuador 626

NORTE

Casa J. E. Uriburu 1452, alta, vista al río, alq. perf. estado, p. hotel, anexo o pensión, perf. estado, hall, 8 hab., 2 baños cal., etc., ver 14 a 16. Tr. B. Mitre 2153, 2°.

Alq. 1 c. Santa Fe, Güemes 2926, moderna, casa baja de 6 habitaciones principales, 2 baños instalados, 2 piezas de servicio, dependencias.

Alquílase hermoso piso, 6 habitaciones, galería cerrada, luz y aire. Río Bamba 1064.

Arenales 3649, alq. regia casa, 7 hab., calef., demás comodidades. Ver todo el día.

PALERMO

Alq. casita 2 hab. y comedor, baño inst. y comod. $ 120. Uriarte 1128, altura Rivera 1200.

Alquílase casa alta, 6 hab. princ., 2 de servicio, lavadero, terraza. Güemes número 3081.

Alquilo casita chiche, a 1 cuadra plaza Italia, a matrimonio o mayores. Verla 13 a 17. Gurruchaga 2385.

Casa moderna, entre paseos, recién empapelada, vestíbulo, sala, 3 habitac. y dependenc. alq. Malabia y Cerviño.

PARQUE PATRICIOS

Alquilo casa 6 habitaciones, instal. y comod., $ 160: verla de tarde. Rondeau 3749. U. T. 66 - 5236.

VILLA LURO

Alquilo una casa nueva, 3 habit., baño instalado, cocina, terraza. Monte Egmont 2942.

Departamentos

ALMAGRO

Alquilo Lavalle 3462, dep. en casa chica, cerca est. subterráneo, $ 90.

CABALLITO

Alquilo departamento 3 hab., baño instalado y demás comodidades, $ 75. Trelles 649. U. T. 31 - 3668.

CENTRAL

Departamentos económicos y locales se alquilan. Tratar Sarmiento 875

Alquílase espléndido depto. Viamonte 712.

Alquilo Belgrano 1620, departamentos 6-3 habitaciones amplias, frente, interiores, $ 1.. (38 - 1058).

Alquilo departamento moderno, a la calle, gran hall con estufa, escritorio, comedor, 3 dormitorios, mucha luz, linda azotea, dependencias. Estados Unidos 1342.

Córdoba 682, entre Florida y Maipú, alq. depart. moderno, 2 habit., baño instalado, cocina, calef. central, agua cal.

Corrientes 1172, departamentos a la calle, 3-6 habitaciones y depend., alquílanse, módicos.

31. Casas y Departamentos

CONGRESO

Alquílase bien ubicado departamento de 4 habitaciones c. 2 balcones, aire y sol, sobre estación Pasco subte, $ 150. Rivadavia 2188.

A Paraná 178, departamento moderno, al frente, 2 habitaciones, piecita, baño, cocina, hall, $ 165.

Cangallo 2108, esquina Junín, alquilo piso 8 habitaciones, hall, 2 baños instalados, dependencias.

CHACARITA

Alq. depto. 3 pzas., b. inst., aire, sol, hall y piecita. Caldas 1439. Triunvirato 2900.

NORTE

Alquilo deptos. modernos y confort, hall, sala, comedor, 3 dormit. y dependencias, calef., 290 $. J. E. Uriburu número 770.

Alquílase amplio departamento de lujo en casa nueva, con 4 dormitorios, 2 baños, comedor, office, etc. Talcahuano número 1165.

ONCE

Alquilo Lavalle 3462 depto. conf. en casa chica, cerca est. subte, $ 90.

PALERMO

Malabia 2382, 3er. p., dep. nuevo, hall, 2 hab., baño inst. ag. cal. cocina gas. $ 120.

Departamento lujoso, planta baja, se alquila, compuesto de hall, living, sala, comedor, fumoir, seis habitaciones y dos baños, todo con calefacción, amplias dependencias para servicio, cocina, office, etc. Gelly y Obes 2294. Tratar Cangallo 439, oficina 101.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

A CALLAO Y SARMIENTO
Lo mejor de Buenos Aires, alquílanse regias salas amuebladas, en casa muy soleada, pensión primer orden, frecuentada familias distinguidas.
SARMIENTO 1758

En depto. moderno alquilo pieza recientemente amueblada, con pensión, teléfono, baño caliente, a persona seria, preferentemente extranjera, o matrimonio, único inquilino. Maipú 359, departamento 131, 9o. piso. Ultimo ascensor derecha.

Alq. sala y antesala para personas mayores. Paraguay 1654.

Señora alq. hab. ind. bien amueblada a caballero que moleste poco tel., Libertad 1394.

Alquilo pieza amueblada con o s. pens., b. cal. y demás comodidades. Venezuela 1671.

Alquilo 2 piezas c. camas, 1 grande $ 40 y otra chica $ 20. Chacabuco 868. depto. 3. U. T. 33 - 5785

Alq. sala reg. am., con pens. a mat. o 2 cab., b. c., teléf. Corrientes 2269, piso 5°, izquierda.

Alq. pieza am., teléf. y b. caliente. Sarmiento 2264.

Alq. pieza a personas mayores. Moreno 1158.

Se alq. 2 salas juntas o sep. reg. amuebl., teléf., baño cal., pensión de 1ra. casa de flia. 4 personas, todo confort. Paraguay 1413

Tucumán 862, p. 3o. B. habit. c. o s. pens. c. flia. a matr. o cab. conf. mod.

Sala o pieza bien amueblada, alquílase con o sin pensión. Ayacucho 421.

Tucumán 1056, sala amueblada, precio módico.

Maipú 557, sala y pieza con pens., precio módico.

Pieza calle 3 x 3.50, casa tranq. $ 36. Brasil 795.

Alq. pieza sin muebl. precio mód. Paraná 164.

Alq. 2 piezas y cocina indep. $ 50. Rivera 768.

Alq. antesala y pieza $ 50 y $ 50. Talcahuano 267.

Alquilo pieza amueblada. Méjico 1480; Dp. 7, planta baja, hay teléfono.

Alq. sala amueblada, espacioso balcón c. o s. pensión, baño. Ayacucho 388; U. T. 47 - 2078.

Alq. pieza con o sin muebles, con pensión, baño, familia tranquila. Ayacucho 388; U. T. 47 - 2078.

Alq. hab. bien amuebl. a matrimonio o persona sola, baño cal., teléfono Moreno 1352; piso 2°.

Alq. pieza barata para hombre solo, único inq., con o sin pensión, casa tranquila. Acebedo 3155.

Alq. piezas. Pasaje La Piedad 15, depto. 1.° Bmé. Mitre 1500.

Se alquila comedor con todas comodidades. French 2359.

Alquilo sala y pieza amueblada, hay teléfono, con o sin pensión. Sarmiento 1528, primer piso, A.

Alq. 2 piezas a may., único inquilino. Cangallo 3509.

Alq. sala en casa chica, único inquilino. Santiago del Estero 282.

Señora alquila salita bien amuebl. casa tranquila, baño cal., teléf. Uruguay 594, piso 3°., depto. F.

En casa de Sra. sola alq. habitación sin muebles para persona sola. Belgrano 2327, depto. 5, piso 1°.

Se alq. pieza amuebl. a personas mayores o matrimonio solo. Uruguay 1056

Alq. pieza am. 1 grande $ 40 y otra chica $ 20. Chacabuco 868, dep. 3. U. T. 33 - 5785

Alq. sala y piezas grandes y chicas, c. o s. muebles y pensión, a mayores, todas comodidades. Castillo 1688; tranvías 97, 96, 95, 94, 87, alt. Rivera 1900.

Alq. linda piecita alta amueblada, c pens., precio módico. Cangallo 2606, 2°, p. U. T. 47 - 7292.

Pieza grande a mayores, alquilo. Castillo 1771.

Alq. en corta flia. hab. bien amueblada, indep., a caballero distinguido, baño calefón, teléf., ascensor. Victoria 1578, 5°. piso, depto. 17.

Alq. sala amueblada con pens., a caballero o matrimonio. Cangallo 2606, 2°, p. U. T. 47 - 7292.

Compañero de sala se necesita, comodidades, baño caliente, teléf., ascensor, óptimas ref. Belgrano 544, 2°. p., izq.

Salas o piezas con o sin pensión, doy empleados o personas serias; precios mód., teléf. Paraná 242.

Perú 358, 3er. p., depto. E. flia. breve, alq. 2 salas grandes b. amuebl., c balcón a la calle, aire y sol, o pieza b. vent., c. pens. de 1a.; confort, teléf., asc., casa tranquila.

32. Piezas y Salas

Uruguay 263. Sra. alemana alq. sala o piecita a pers. serias, con pensión, baño cal., teléf.

Tucumán 1393, 4o. p. Sala o pieza reg. amuebl., con o sin pens., a matrim. o caballero.

Alq. sala y pieza amueblada, hay teléfono, con o sin pensión. Sarmiento 1528, 1er. p., A.

Salita bien amuebl. alq. en depto. de matrim. solo a persona que moleste poco, único inq. Pozos 128. U. T. 37-2093.

Señora alq. habitación indep. contigua baño caliente, bien amueblada, a caballero que moleste poco. Corrientes No. 1749, 3er. p., depto. 11.

Alq. pieza amuebl., Méjico 1480, depto. 7, piso 2.° U. T. 3356, Rivadavia.

Sala y pieza. U. T. 5810, Riv. Piedras 572.

Sala grande p. consult, alq., mucha luz, ambas corrientes, desagües, vest. amb. teléf., luz, limp. Avda. de Mayo 1390, piso 2°.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bartolomé Mitre 1342. Pensión, comida sana y familiar, $ 45, con cama 75.

A familias, empleados y pasajeros piezas cómodas con pensión. Sarmiento N.° 338.

Pensión completamente vegetariana. Cangallo 1283, 2°. p.

Corrientes 830, depto. 4, piso 4, ascensor 1.°, en casa de flia. italiana, se da pensión entera o media.

¡Ojo! Pensionistas, ¿quieren comida buena, sana, abundante? Concurran al Restaurant Italien. Córdoba 2738, precios económicos.

Señora daría pensión a 1 ó 2 cab. U. T. 41 - 5475.

Sarmiento 1162, piso 1o. Almuerzo o comida, con o sin pieza amueblada, precios módicos.

A Sra. alq. en casa de matrim., con pens., $ 100; sin pens., amuebl., $ 50. J. B. Alberdi 591. U.T. 60 - 3047, cerca subte.

Flia. da almuerzo o cena a 1 o 2 cab., precio mód. Cangallo 2606, 2°. p. U. T. 47 - 7292.

C. Pellegrini 118. 2o. p., familia francesa da pens. o media a empleados o pers. serias; precios mód.

Doy pens. fam. y alq. pieza amueblada. Méjico 1428, 1er. piso, depto. 3.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alquilo espléndido local
Para Negocio
Con o sin comodidad para familia. Precio reducido. Avda. Rivera N.° 662 y Avda. Cánning. Ubicación inmejorable. Verlo y tratar de 9 a 12 y de 14 a 18

Alq. negocio y comodidades para familia. Jorge Newbery 3416.

Alquilo local y pieza. Córdoba 3378.

Galpones dos alquilo, 8 x 17 metros. Calle Sarandí 830.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

La Industrial, Fábrica de piletas. Morgavi. Triunvirato 4066.

González Rey especialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108. U T 33 - 6916.

JOSE CELLERINO Y CIA
Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66-10..

36. Empresas de Construcciones

A LA CALLE VICTORIA 3037
CASA LEON ZAGALSKY
MADERAS. Materiales de Construcción

Chapas canaleta hierro galvanizado

Precio cada una		N°. 24	N°. 26
"OSTRILION"	6 pies	$ 2.10	$ 1.75
"OSTRILION"	7 "	" 2.45	" 2.05
"OSTRILION"	8 "	" 2.80	" 2.35
"OSTRILION"	9 "	" 3.15	" 2.70
"OSTRILION"	10 "	" 3.50	" 3.10

Puertas y ventanas, soliciten catálogo.

CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

ALFAJIAS, LISTONES Y TIRANTES

PINO		TEA		"OREGON"
A $ 0.15	1 x 3 el metro lineal		$	0.12
A " 0.17	piso 1 x 3 2a.	TEA	"	0.16
A " 0.21	piso 1 x 3 1a.	TEA	"	0.17
A " 0.22	Cịraso 1|2 x 6	TEA	"	0.17
A " 0.32	2 x 3	TEA	"	0.25
A " 0.47	3 x 3	TEA	"	0.37
A " 0.63	3 x 4	TEA	"	0.50
A " 0.95	3 x 6	TEA	"	0.75

Pisos machimbrados, $ 1.80 m2. Pino tea, $ 2.30. Forros p. casillas desde $ 0.70 m2. Union Teléf.: 62, Mitre, 1447.

CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Fresone, Micheli Ltda.
Sociedad Anónima (En formación)
EMPRESA ARENERA
SARMIENTO 212 U. T. 33, Avenida 0120

Compañía Arenera del Vizcaíno (Sociedad Anónima), Lavalle 428. U. T. 1979. Retiro. Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno. Arena Oriental Canto rodado

José R. Torres, empresario de afirmados. Escritorio Loyola 465. - U. T. 65, 1848, Chacrita.

Juan Cattaneo y Cía.
EMPRESA DE AFIRMADOS
Florida 229. esc 717 U T 33 3607

Santiago Paletta, empresario de pavimentos - 1773 José Bonifacio 1775. U T 63, Volta 1948.

S. A. Juan Traverso e Hijos
Sarmiento 212. U. T. 33 - 2734. Venta pedregullo de canto rodado del río Uruguay (prod. argent.). Arena Oriental. Rellenamiento y drag. c. draga cangilones refuler

Santiago Ferrando
Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río. Pedregullo. Piedra. 2411 Pedro Mendoza 2425. (Boca del Riachuelo). U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 36 - Boca. Sucursal. Dique No. ..., cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón). Avellaneda.

Vda. de Felipe Maggi
CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS
URUGUAY 145 U. T. Riv. 1679

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ADORNO PARA
Fiestas y Casamientos
Casa Longobardi
BOLIVAR 280

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pedicuros especialistas
Servicio permanente — Baños
COLMEGNA
Sarmiento 839|41

Manicuras francesas y escocesas, atienden de 10 a 22 horas. Cangallo 1230 depto H. Planta baja.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas. Santiago del Estero 153, 1er. piso.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini ..., 2o piso.

Manicuras francesas y norteamericanas. Cangallo 1230, depto Q. 1er. p. fondo, derecha.

Masajistas, manicuras, francesas y turca, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636. 4o. piso.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923, piso 1o.

Manicuras extranjeras, recién llegadas, atienden de 10 en adelante. Suipacha 1017. Casa particular.

Masajistas francesa y peruana jóvenes, atienden de 10 a 22. Libertad 370, 2o. piso, depto. 3.

Masajista Mme. Marcelle, atiende de 9 a 20 hs. Tucumán 557, planta baja

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023 Casa particular.

Manicuras y masajistas. Charcas 2219, de 2 a 20 horas.

Masajistas manicuras francesas y del país, jóvenes turca, árabe y mejicana, at. hasta las 22. Entre Ríos 528.

Manicura distinguida, recién llegada, atiende de 14 a 21 hs. R. Peña 262, 2°. piso.

Masajistas japonesa y africana. Charcas 1060. Casa part.

Masajista francesa y húngara, at. de 12 a 20 horas. Cangallo 1230; dp. P. Planta baja fondo.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778, casa particular.

Manicura ...ncesas. At... 10 a 22. Corrientes 922. 3.o p. Dep. 12.

Manicura 13 a 21. Corrientes 915. 6o. piso, departamento K.

Manicura, peluquera, atiende de 10 a 22 horas. Libertad 370, dept. 9, planta baja.

Manicuras alemanas. Atienden todos los días. Suipacha 512, 1er. p., dep. 2.

Manicura extranjera, ...nde. Uruguay 694. 3er. piso.

...icuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Masajistas francesa y húngara, atienden de 12 a 20 horas. Cangallo 1230, depto. P., planta baja, fondo.

Manicura parisién. Cangallo 1230, depto. O, planta baja, fondo, derecha.

Manicuras extranjeras y del país, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636, 3er. piso.

Manicuras de París, recién llegadas, at. de 10 en adelante. Suipacha 878. Casa particular.

Manicuras y masajistas extranjeras y del país, atienden de 10 a 20 horas. Uruguay 379, 1er. piso.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden. Paraná 638, 2o. piso.

42. Artículos Para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casa Lonigro: No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO, Belgrano 1930. Composturas a precios módicos. Camisería fina. Especialista en medidas, pijamas y ajuares para novios. U. T. 47 - 5866.

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FONOGRAFOS Y DISCOS

Vitrola ortofónica portátil, mucha voz, $ 32, c. discos. Garantida. Lima 814.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dort. 3 lunas, $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., $ 170. Ropero, 3 lunas, $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2.40 Vest. rob. 7 piezas. $ 100.

Muebles, colchones. A E. Ríos 1288. Roperos $ 15 y $ 20; aparadores $ 30; mesas comedor $ 11; sillas $ 2; colchones lana $ 12, 2 p. $ 28. Camas hierro con elást., $ 10, 2 p. $ 28; bronce $ 30. Fábr. U. T. 4513, Buen Orden.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje, dormitorio mod., lujoso desarme, $ 590, costó 2.000, comedor mod. y reg. sillones cueros, $ 650, costó 1.950; livingroom., mag. mesa tallada, $ 395, costó 1.150, ortof. soberbia c. espacio p. radio $ 295, costó 1.950; aspirador eléctrico, arañas, etc. Córdoba 728.

Con urg. flia. vende su sólido moblaje moderno. Dormitorio $ 580. Comedor $ 650. Living room $ 380. Escritorio completo $ 650. Alfombras, arañas y enseres. Maipú 991.

Se vende un aparador en buen uso. Calle Venialvo 3539 (altura Boedo al 1400).

47. Flores, Plantas, Parques y Jardines

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Casa Verri"
PLANTAS Y FLORES NATURALES
Alquiler de plantas para salones y hoteles
Casa Matriz: Venancio Flores 3077
U. T. 67 - Floresta 9629

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora., calz. y objetos en general. Junín 376.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fábrica montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende. Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1°., de 18 a 20 horas.

Carnicería se vende, bien instalada. Aráoz 701.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

"La Austral". Fca. de hielo.
Rivoira y Espiñeyra
Méndez de Andés 551. U. T. Caballito 3236

Fábrica de corbatas
SOLICITE NUESTRO MUESTRARIO
SIEMPRE DISPONEMOS DE SALDOS
Carabobo 87. U. T. 66 - 7684 Flores

Rouzaud y Cía.
Fabric. de Tejidos de Punto
Brown 1365 MORON

Tintorería Industrial de
Juan Más y Cía.
Blanqueos y aprestos en general. Especialidad en medias y sederías, 538 Canalejas 538. U. T. 60, Caballito, 0870.

"La Puntual". F. López. Lavadero de trapos para limpieza de máquinas R. Escalada 3466. U. T. 61-0438. V. Alsina

Fábrica de escobas. Bompland 1147. U. T. 54 - Darwin 1440.

VENTAS VARIAS

Tintas Elefante
Escriba con ellas, y su letra será hermosa y visible

Prueben el nuevo Esmalte "Trocadero", es el esmalte sin rival.

Chocolatines "Uliche"
Etiqueta azul y blanca
Coleccione las 11 distintas etiquetas
Con ellas obtendrá un premio
por valor de $ 10.- c|l.

CLISES Dibujos FOTOGRABADOS
Rivadavia 1617
U. T. 38 - 1908

Frigidaire se vende, nueva, $ 1.500. Aráoz 701.

La Chacarita del Automóvil
Avda. SAENZ No. 1137 U. T. 61 - 3397. Compra toda clase de autos averiados e inservibles. Tiene más de 2.000 autos entre compl. y desarm. Las piezas se desarm. en el acto de ser pedidas por el cliente. Gran exist. materiales selec. de los coches quemados en Aduana. Diferenc. nuevos, $ 80. ruedas alambre mod., ruedas hierro, mazas, campanas, llantas todas marcas. Hemos desarm. varios camiones gr. para venderlos por piezas sueltas. Carroc., elást., ejes, gomas macizas, dinam., magnetos, baterías, amortig., etc. Materiales para acoplados, gran surtido materiales para modif., comp. o constr. lanchas. Visítenos y economizará el 60 por ciento

ARTICULOS PARA PESCA

"El Pescador"
Especialidad en artículos para pesca. Duco a Pincel, Ferretería, Pinturería, etc.
Victoria 1465. U. T. Mayo 38 - 3649

IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

Imprenta y Encuadernación Sinno. 1778, Camarones 1778.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis.

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
Vetere
N. F. Vetere y Cía.
Sarmiento 559 U. T. 31, Retiro 4801

CONSIGNATARIOS

SALABERRY Y BERCETCHE
Consignatarios DEFENSA 188

CENDOYA Y CIA
Consignatarios. - Avenida de Mayo 953

Mercados

Mercado "Ciudad de Buenos AIRES". Calle Matheu 256. Cuyo 0308

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para nuevos y frutas. J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2851

Frigorífico y Mercado Liniers Rivadavia 11520. U. T. 146, Liniers.

Se atienden pedidos para fiestas, espec. achur., asad., corder. y lechones. Mozart 649 U T 67-0302 M. Villamonte

"El Amigo". Fábrica de cinturones de Jacub. Vera 450|54, U. T. 65-4043

52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gran Empresa de Mudanzas
La Sud América. Lemos Hnos. Garay 1419.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas - Brillantes - Perlas
Oro y platino, compro CERRITO 373

Compramos alhajas y objetos finos. 25 de Mayo 574

Alhajas, pólizas compro, vendo y adel. Casa Arana Suipacha 442

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. - Antigua Casa RETTES. Cangallo número 537. - U. T. 33, Avenida 2493

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gratificación entrega anteojos perdidos domingo coche de plaza. Juncal 2800 U. T. 44 - 1018

Se gratificará a quien devuelva anteojos prismáticos olvidados auto alquiler N°. 251, el domingo ppdo. Dirigirse a JORNADA, Avda. de Mayo 1333, 1er. p.

56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Conejos de raza, se venden a muy bajo precio, con o sin instalaciones. Tratar: Colombres 1230, Lomas de Zamora.

10.000 pollitos bebé, hijos de importados, garantidos, $ 3 c|u. de las razas Leghorn, Rhode Island, Catalanas del Pratt, Wyandottes blancas, Orpington blancas, negras o leonadas, Bhahma armiñadas, Anconas, Sussex armiñadas. Las mismas razas de otros planteles los pollitos bebé a 2 $ son tan buenos como los de 3, pero no son hijos directos de padres importados. No pierda tiempo y dinero comprando incubadoras que venden a precios seductores y que luego resultan vulgares cajones. Compre nuestros pollitos bebé a $ 3 y 2 y estará seguro de obtener animales de pura raza, que a los seis meses le pondrán huevos y valdrán arriba de 30 $ cada uno. No se aceptan pedidos menores de 50 pollitos de pura raza, flete y embalaje gratis a cualquier parte de la República, hasta tres días de viaje. Pedidos y giros a nombre de Criadero "Pichina", Billinghurst 1747. U. T. 4123, Palermo.

CIEN NUTRIAS HEMBRAS especiales, vende Porta y Cía. Exposición: General Paz 379.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

MUSICOS Y ARTISTAS

Señoras, Señoritas, Caballeros para filmar películas; sueldo semanal. Lavalle 754.

OFRECIDOS

Ex empleada de la Unión Telefónica, se ofrece para atender conmutador de banco, hotel, casa de comercio, etc. Tratar por carta M. L. de R. Velazco 1061.

Dibujante comercial, letras; se ofrece. N. E., Jujuy 37, piso 2°. depto. C. U. T. 47 - 8746.

Copista de planos, se ofrece. N. E. Jujuy 37, piso 2°., depto. C. U. T. Cuyo, 47 - 8746.

LUSTRADORES Y ENCERADORES

"La Franco Argentina"
Gran empresa de limpieza y enc. de pisos, toma abonados por mes, muy barato. Victoria 539. U. T. 33, Avenida, 7953. Serv. para fam., negocios, compañías, etc.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Agentes y corredores radicados en el interior, obtendrán buena ganancia vendiendo el insecticida perfumado "Alerta". Enviando $ 0.70 en estampillas se remite un paquete - muestra, precios y detalles. Concesionario: Angel G. Cosia, Rivadavia 1571, Bs. As.

Gane $ 20 diarios
A Cuenca y Cía: Son nuestras esencias "Alfa", de $ 2.40 la docena, según calidad y 200 artículos más para revendedores; venta libre; aceptamos devolución. Montevideo 256. Necesitamos agentes para el interior.

Necesito corredores competentes para las zonas Belgrano, Flores, Barracas, Avda. de Mayo 1333, piso 1°.

Productos Rausamy, artículos de tocador y fantasía en general, brinda una ocasión que debe aprovecharse. Hemos preparado 500 muestrarios de nuestros productos; cada uno tiene más de 80 artículos y lo remitimos franco de porte por $ 10. No tarde, pida hoy un muestrario, gire a la orden de Rausamy, Ecuador 575

Corredores para vender corbatas finas, a particulares. Gran muestrario. Buena comisión. Escr. p. detalles A. Dufour. Sáenz Peña 277, 4°. piso.

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos, buena comisión. Escribir fábrica Sáenz Peña 220

Representante para vender aparato economizador nafta "Viz" para autos, economía 30 a 40 o|o. Dirigirse a F. Mateu. Mitre 231 (Bolívar F. C. Sud).

Corredores necesito que deseen ganar $ 10 por día, novedad única. Cucha Cucha 1182

A corredores y comerciantes del interior ofrecemos esencias para licores y perfumes, lociones, polvos, jabones, etc., a precios sin competencia. Calidad y presentación. Pidan catálogo a fabricante. Arenales 2052.

60. Empleados y Dependientes Para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Al Registro Nacional de Colocaciones, Balcarce 1036, pueden acudir los peones que deseen trabajar en el mala y vías férreas. Se les da pasaje gratis. También hay pedidos de obreros de oficio y servicio doméstico. U. T. 5110 y 7726, Avenida.

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Señora para limpieza, 2 horas al día, se necesita; sueldo $ 20. Montevideo N.° 590.

OFRECIDOS

Sirvienta se ofrece para todo servicio, corta familia. Sueldo $ 60. U. T. 45, Loria 2978.

Sirvienta para todo servicio, menos cocina, se ofrece, española. Chile 2016.

Hombre solo se ofrece como mucamo o portero, sin pretensiones. Saavedra 262.

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

$ 5 cortado, hilvanado, probado, vestidos en el día; moldes a $ 1. E. Ríos 1641. U. T. 4965. B. O.

A $ 10 doy vuelta sobret., trajes 20, hechuras $ 25 a 40, t. fino. Piedras número 713.

67. Remates Particulares y Judiciales

Luis Baillo
Martillero. Remates, comisiones, hipotecas, bolsas, descuentos bancarios
PERU 135 U. T. 33 - 6763

68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"El Alba". Vda. de J. Alba. Defensa 888. U. T. 33, Avenida 0663.

Los Mil Colores (S. A.)
Adm. y Fáb. Herrera 568. U. T. 21-2585. Suc. Cent. B. Mitre 778. U. T. 38-7198.

Tintorería "La Fama"
Avda. MITRE 588 U. T. 22 - 7764

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

ISAURRALDE Y GARMENDIA
Corrientes 980 U. T. 35, Libertad 1138

JUDICIAL — por disposición del señor Juez en lo Civil de la Capital Federal doctor N. González Iramain, secret. Dr. Dóllera el 6 de septiembre sobre la misma, venderemos a las 14.30 hs. la finca Gorriti 4087-91-99 esq. Gascón, dividida en dos lotes. Lote 1. Gorriti 4099 esq. Gascón, consta de 2 piezas grandes, 1 chica, cuarto de baño y depends. Mide 9.51 m. de frente, 14.41 sobre Gorriti y 13.88 de contrafrente. Lote 2. Gorriti 4087-91, consta de salón al frente p. negocio, 4 piezas y depends., al fondo en altos, 3 piecitas. Mide: 9.47 de frente sobre Gorriti, por 17.525 de fondo. Base 2|3 partes de su tasación: 12.351,50 $ y 14.957,22 $ m/n. respect. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Venta ordenada en los autos sucesorios de Conrado Vozza y Ana Notaro de Vozza. Mayores informes en nuestras oficinas.

ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

CUENTO JUDIO

A pesar de que Isaac y Abraham eran amigos de la infancia, a pesar de que ya llevaban cuarenta años trabajando en sociedad, al planear aquel nuevo negocio plantearon de nuevo las cosas en la misma forma que lo habían hecho siempre: como si no se hubiesen visto nunca. Así fué que, a pesar de la buena voluntad de Isaac, Abraham encontraba cada día un nuevo inconveniente para negarse a firmar el contrato. Pero la noche anterior, Isaac había salido muy contento de la casa de Abraham. Este había confesado que ya no tenía nada que objetar y que al día siguiente firmaría el documento si se había hecho la última corrección que exigía. Ahora estaba Isaac restregándose las manos nerviosamente, mientras Abraham leía el contrato. Cuando terminó de leerlo, levantó los ojos y dijo:

—Querido Isaac. Yo no firmo el contrato si no se le agrega una nueva cláusula.

—¿Cuál?



—Una cláusula que diga: "En caso de quiebra o de incendio, las ganancias serán repartidas por partes iguales".

■ ▽ ■

Concurso de Letras de Tango

• •

Farolito de mi Barrio

Farolito de mi barrio,
el de pinta abacanada
refugio de muchachada
macanuda p' al gotán,
te fugaste de mi barrio
como mina avejentada,
rajaste pa la Ensenada
para nunca retornar.

Farolito de mi barrio
donde antes dábamos citas
a las paicas garabitas
reinas magas del gotán.
Donde pibes sin gomina
daban pases y entre cortes
cual muñecos de resortes
de organito carcamán.

Farolito de mi barrio
donde las paicas sencillas
estudiaban la cartilla
del milonguero gotán.
Como el tango alegre y bravo,
como el tango compadrito,
mi querido farolito
te has plantao del arrabal.

J. CASTELL.

Escriba una buena letra de tango, una letra como la que usted desea escuchar. Usted puede convertirse en el autor de un tango de éxito, puesto que conocidos compositores harán música para las mejores letras que se publiquen hasta el 1 de octubre. Envíe su colaboración a Don Juan el Zorro, Alma Torera, JORNADA, Avenida de Mayo 1333.

■ ▽ ■

MUERTE DE BAUDELAIRE

Baudelaire estando en la iglesia, tuvo su primer ataque de parálisis. Vivió aún un año durante el cual perdió poco a poco el uso de la palabra. Era muy penoso escuchar los dos o tres monosílabos que difícilmente articulaba, y sobre todo una risa estridente y nerviosa que de golpe, y sin motivo alguno, lo convulsionaba.

■ ▽ ■

Relaciones

Yo soy igual que el chajá
que se anida en la resaca...
Así me tiene tu amor
como perico en la estaca.

—Al ñudo andás gambeteando
como avestruz charabón;
si no te quiero nadita,
¿a qué me contás tu amor?

■ ▽ ■

MISIONES

La ley por la cual se resolvió la federalización del territorio de Misiones fué promulgada el 11 de enero de 1882.

Palabras Inútiles

Las del señor que ha dado una moneda de veinte al acomodador del cine, y le dice:

DEME DIEZ DE VUELTO

■ ▽ ■

OPINIONES....

"La organización soviética, oponiéndose en todas sus formas políticas a la aventura norteamericana, proviene del mismo fenómeno psicológico anti-individualista: comunismo en el uno, standardización en el otro". (Esta opinión, naturalmente, no pertenece a un ruso ni a un norteamericano. Ha sido emitida por M. Pierre Prat, en "L'Amour de l'Art").

■ ▽ ■

LA MAESTRA. — Dime algún caso de coincidencia, Eduardito.
—Mi papá y mi mamá, que se casaron el mismo día.
(De "Deuts'che Illustrirt", de Berlín).

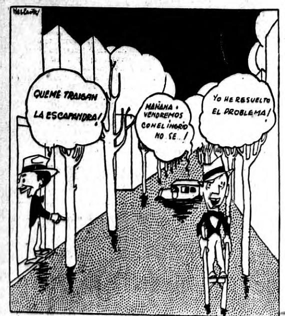
■ ▽ ■

El Maquillaje

Los polvos, el rouge, el rimmel, y demás recursos femeninos no son, como creen algunas damas puntillosas, un infernal invento de nuestra decrépita época. Lo han usado las mujeres de todos los tiempos. En Nedenheim, cerca de Francfort, se ha encontrado últimamente, dentro de una tumba, una caja de accesorios de belleza.

■ ▽ ■

Parece Grupo...



Este apunte no ha sido tomado en un canal de Venecia. Se trata del aspecto que presentan, en los días de lluvia, las calles principales de los barrios principales de una de las capitales principales del mundo: Buenos Aires. Se dice que un numeroso contingente de turistas norteamericanos va a emprender viaje al Río de la Plata, con el solo objeto de contemplar esta muestra del capricho y de la magnificencia de los argentinos, ya que, según se les ha informado, se invirtieron sumas fabulosas y se hicieron profundos estudios del sistema de desagües, a fin de que las calles porteñas se inundaran con la lluvia y los habitantes de Buenos Aires pudieran gozar de perspectivas venecianas, sin abandonar la ciudad.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO
por Blosser





PITUCO EL DESOCUPADO
por Crane

PITUCO Y SUS COMPAÑEROS RESOLVIERON ABANDONAR ESE PUEBLO Y TENTAR MEJOR SUERTE. CADA UNO POR SU LADO SE LANZARON A BUSCAR DINERO PARA EL VIAJE.





FILILA
por Brinkerhott

LOS AMIGOS DE FILILA, QUE ERAN MUY PRÁCTICOS, LE ACONSEJARON SE DEDIQUE A LA HUERTA Y LE DIERON ALGUNAS LECCIONES TEÓRICAS. QUE FILILA SE PROPUSO PONER EN PRÁCTICA.







TUCUTA
por J. Carver Pusey







LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO
por Segar











ESCALOPE Y SEVERINA
por Jack Laist y Paul Fung

ASÍ FUÉ, SEÑORA; SE VINO POR DETRÁS Y ME PUSO EN LA CARA. ¡EN LA CARA! EL BOZAL DE ESE GORILA. ESTOY INDIGNADO.



